



# Mediterráneo

CASTELLÓN, VIERNES 10 OCTUBRE 1980 PRECIO 25 PESETAS



F A E M A - Cafeteras  
FAGOR INDUSTRIAL Cocinas

**R. I. G. A.**

Refrigeración  
Instalaciones G. L. P.  
Acondicionamiento

EMILIO MARTORELL BARBERA

San Luis, 35-Tel. 22 78 00 CASTELLÓN

TALLER TELF. 22 17 23

Sobre el tema autonómico

## ENTREVISTA SUAREZ-FRAGA



**“No hemos llegado a ningún tipo de conclusiones”, comentó el líder de C. D.**

(Pág. 12)

Conferencia sobre España - CEE

## LAMO DE ESPINOSA: AMBAS PARTES SALDRAN BENEFICIADAS CON LA INTEGRACION ESPAÑOLA

### Calvo Sotelo intervino en el acto de clausura

MADRID, 9 (Efe). — En la conferencia sobre España y el Mercado Común, el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, señaló hoy que ambas partes saldrán beneficiadas por la integración española.

Jaime Lamo, que intervino después del director general de Agricultura de la Comisión de las Comunidades Europeas, Helmut Von Verschuer, hizo una exposición sobre la política agrícola común de la CEE, e insistió en la necesidad de integrar en ella a España.

El ministro español inició su intervención con referencias políticas enmarcadas dentro de la afirmación de que la presencia de España en la CEE es oportuna porque es esperada y aunque

haya dificultades para la integración, España tiene que ser y estar en Europa: la presencia española es absolutamente necesaria.

Lamo de Espinosa pasó a examinar los pros y los contras de la entrada de España en el Mercado Común, insistiendo en que ambas partes saldrán beneficiadas y en que la política agrícola común es la base de la CEE.

Sobre las ventajas generales de ambas partes, el ministro destacó que con la entrada española se dará un nuevo paso hacia el aseguramiento del abastecimiento, hacia la especialización y selección de cultivos y hacia la mayor capacidad

de negociación frente a terceros países.

Seguendo con el análisis de la situación comunitaria en el terreno agrícola, Lamo de Espinosa se refirió a los excedentes en ciertos sectores (leche, cereales, azúcar, etc.), al desequilibrio entre agricultura continental y mediterránea y al desequilibrio entre las políticas de regulación de mercado.

A la vista de estos problemas, el ministro enunció como ventajas para la Comunidad: la disminución de estos excedentes con la ampliación, el aumento de las ventas de productos con denominación de origen, el aumento de equilibrio entre las agriculturas continental y mediterránea y la mejora que supondrá para los consumidores europeos.

Junto a esto, Jaime Lamo se refirió a las ventajas para España, destacando la mejora de los niveles de abastecimiento y la utilización de los fondos y las ayudas comunitarias para la agricultura.

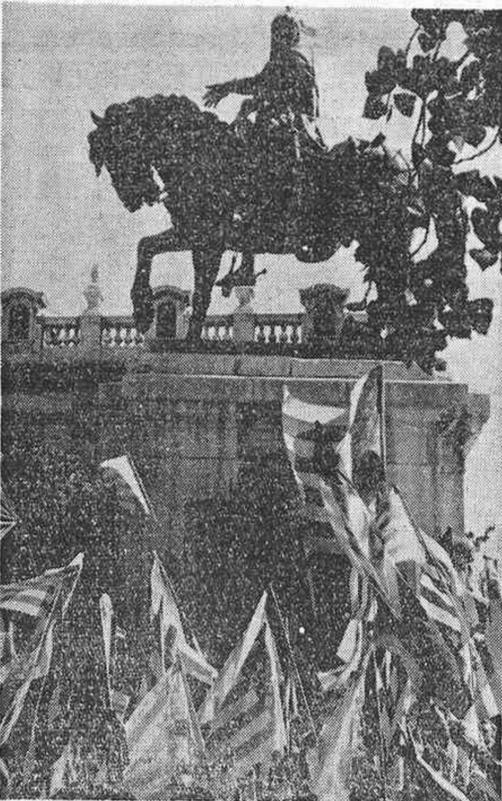
Se refirió también a los sectores agrícolas españoles que saldrán más o menos favorecidos con la integración. En este sentido, afirmó: «Cerca del 15 por ciento de los productos sufrirán un impacto negativo, un 25 por ciento se mantendrá igual y el 60 por ciento restante saldrán claramente beneficiados con la integración».

Entre los perjudicados citó a los productos lácteos y ciertos cereales, como el trigo blando; entre los que mantendrán su actual status, al azúcar y a ciertos ganadería, como el porcino; y entre los que saldrán beneficiados citó entre otros a la fruta, hortalizas, patata temprana, v-

(Pasa a la siguiente)

CONMEMORACION DEL 9 DE OCTUBRE

## DIA DEL PAIS VALENCIA



El aniversario de la conquista de Valencia por el Rey Jaime I, Día del País Valenciano, tuvo en el capital del Turia, la acostumbrada celebración, con el solemne traslado por la mañana, de la Senyera desde el Ayuntamiento hasta el Parterre, donde fueron depositadas coronas de flores ante la estatua del Rey don Jaime. Durante el trayecto de la comitiva se registraron algunos incidentes verbales, con insultos dirigidos al alcalde y al presidente de la Diputación. Por la noche, poco después de las siete, en el Palacio de la Generalitat, tuvo lugar una recepción que se vio muy concurrida, pronunciando un breve discurso el presidente del Consell, Enriqué Monsionis. Las dos fotografías de «Efe», recogen momentos de estos actos. Asimismo en Castellón se celebró una manifestación convocada por grupos de izquierda nacionalista y un mitin organizado por el PNPV.

(Información en pág. 3)

UN DESCONOCIDO

CZESLAW MILOSZ,  
PREMIO NOBEL  
DE LITERATURA

LITUANO-POLACO  
DE 69 AÑOS,  
PROFESOR  
EN BERKELEY

ESTOCOLMO (Suecia), 9 (Efe). El poeta y ensayista polaco Czeslaw Milosz —nacido en realidad en Lituania y residente en los Estados Unidos— ha sido galardonado hoy, jueves, con el Premio Nobel de Literatura 1980 por la Real Academia Sueca. Czeslaw Milosz es el primer lituano de nacimiento que gana el Premio Nobel, dotado esta vez con ochocientos ochenta mil coronas suecas (equivalentes a unos quince millones de pesetas).

Czeslaw Milosz se desempeña actualmente como profesor de literaturas eslavas en la Univer-

(Pasa a la siguiente)

### CRONICA POLITICA

**Fiesta autonómica en el País Valenciano. — Nuevo golpe al Grapo. Herri Batasuna puede pasar a la clandestinidad. — Enfrentamientos en el abertzalismo separatista. — Los terroristas sellan con sangre su disconformidad**

MADRID. (Crónica Política especial para MEDITERRANEO, por José Manuel Gironés). — Un montón de pequeñas y grandes cosas llenaron el saco informativo en la jornada de ayer. Desde el cumpleaños de John Lennon (uno de los besotes al que ya no queda nada de joven porque rasca los cuarenta) hasta la designación del exiliado polaco Czeslaw Milosz como Premio Nobel de Literatura 1980. También en el orden interno la jornada ha vivido multitud de noticias (en el Senado, reforma de la Justicia Militar, en el Congreso polémica Díaz-Piñés/Fernández Ordóñez sobre el divorcio, en la Administración reunión de los subsecretarios, en la prensa declaraciones de Aurelio Menéndez ya ex-magistrado del Tribunal Constitucional, en el socialismo follón tras la caída de

Carlos Riviya, en UCD chispas en la pelea entre Oliart y Sánchez de León etc. etc.). Pero de todo ese poblado panorama señalaré sólo los hechos que me parecen más significativos para la comprensión de la marcha en que estamos.

#### De camino a la unidad

Ayer celebró Valencia el 742 aniversario de la conquista por el Rey Don Jaime. Era por eso la jornada nacional y la gran fiesta para los autonomistas. El presidente en funciones del Consell, señor Monsionis, quiso en rueda de prensa alentar la imagen esperanzadora de que los tres partidos que dominan la situación han iniciado mediante negociaciones un posible camino hacia el estatuto unitario, importante deseo y razonables esas esperanzas, sacadas con la promesa de un paquete de transferencias de primer orden que dice están ya apalabradas con Martín Villa.

Sin embargo, es bien significativo que a pesar de lo señalado de la fecha, el tema valenciano no apareciera para nada en boca de Manuel Fraga (ni probablemente se planteó dentro, sobre la mesa) al dar cuenta a las puertas de la Mancomunidad de la segunda entrevista colegiada mantenida con Suárez y su equipo. Habló sí de las situaciones del proceso autonómico en Andalucía, en el País Vasco y en Galicia. Y probablemente hubiera sucedido lo mismo si el 9 de octubre le hubiese tocado turno de entrevista a cualquier otro grupo. El hecho significativo, como digo, es que con independencia de las siglas políticas de que se trate, una cierta dinámica de bombero (correr sólo cuando hay incendio) se ha adueñado de la vida política. Aunque, en vista del curso seguido por estas regiones en

(Pasa a la siguiente)

### JIMENEZ BLANCO, PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO

MADRID, 9 (Efe). El nombramiento de presidente del Consejo de Estado a favor de Antonio Jiménez Blanco, aparece publicado hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

El señor Jiménez Blanco, hasta ahora portavoz en el congreso de UCD, sustituye en la presidencia de dicho consejo a Luis Jordana de Pozas.

## El Compás

### El debate federal

MADRID. — (Crónica de CARLOS E. RODRIGUEZ, especial para MEDITERRANEO). — Ayer, la reunión entre UCD y CD para estudiar el tema de las autonomías fue en serio, tras el incidente de la mañana del miércoles, en la que, según parece, un error de fecha hizo acudir a la delegación de CD el día anterior al acordado entre Martín Villa y Alfonso Osorio. Incidente zanjado con elegancia por la Mancomunidad, donde se dio la excusa de una reunión preliminar para fijar el orden del día. En tanto Manuel Clavero se reincorpora a su cátedra de Derecho Administrativo en la Universidad de Sevilla y vuelve a «sonar» el nombre de Josep Meliá para «supergobernador» de Cataluña, el tema autonómico no se debate únicamente en la Mancomunidad, sino que está centralizando casi cualquier actividad política. Está por ejemplo de actualidad el debate sobre una hipotética formulación federal de las autonomías. Coherente con su programa, AP se manifiesta en contra del federalismo: «De la Constitución no se desprende, bajo ningún concepto, la posibilidad de una alternativa federal, cualquiera que sea el plazo», declara Jorge Vestrynge, secretario general del partido de Fraga.

Lo extraño es que también da la impresión de situarse contra el federalismo el presidente del Senado, Cecilio Valverde (UCD) cuando afirma que «la posibilidad de que las autonomías desemboquen en un federalismo al estilo de Austria o la RFA queda descartada, incluso a medio plazo». Extraño porque, en medios políticos, existe la impresión de que UCD y el Gobierno han optado inequívocamente por la fórmula del «federalismo cooperativo» que latía tras la denominada «segunda lectura» del título VIII de la Constitución.

La actitud del PSOE es diametralmente opuesta a la de AP: «Hoy nadie duda de que vamos a un federalismo al estilo de Austria», replica tajantemente María Izquierdo, experta del PSOE para temas autonómicos.

Existe la impresión de que, una vez completados las conversaciones de UCD con los grupos parlamentarios de la oposición, bien el mismo presidente Suárez, bien el portavoz del Gobierno, dará una declaración explícita de la estrategia autonómica que se va a desarrollar en los próximos meses. Conviene al país, por supuesto, que el acuerdo, o por lo menos

(Pasa a la siguiente)

### Para salir del aislamiento

## Irán puede tomar una decisión espectacular sobre los rehenes

### Retrasa su intervención ante la Asamblea de la ONU

(Página 13)

INFORMACION GENERAL

Destituidos seis ministros polacos

VARSOVIA, 9 (Efe).— El Parlamento polaco reunido ayer en sesión plenaria, aprobó el cambio de seis ministros y de otros altos cargos del Partido Comunista, para hacer frente a la crisis política y económica del país.

Las destituciones más destacadas fueron la de los dos vicepresidentes del Gobierno, Kazimierz Barcikowski y Tadeusz Grabski.

Barcikowski, que negoció directamente con los huelguistas de Szczecin, había sido duramente criticado por los nuevos sindicatos independientes.

Conferencia sobre España-CEE

LAMO DE ESPINOSA: AMBAS PARTES SALDRAN BENEFICIADAS CON LA INTEGRACION ESPAÑOLA

(Viene de la anterior)

no, aceites, algodón y cierto ganado.

Intervención de Calvo Sotelo

MADRID, 9 (Efe). — «Las medidas que España debe adoptar para preparar su integración en las Comunidades Europeas no son, en sustancia, muy distintas de las que de manera autónoma debería tomar para tratar su crisis económica», afirmó Leopoldo Calvo Sotelo en la clausura de las conferencias sobre España y la CEE.

El vicepresidente segundo del Gobierno, para Asuntos Económicos intervino en el acto de clausura de las citadas conferencias en Madrid ayer y hoy, organizadas por el «Financial Times», el Instituto de Empresa y el INI.

«La adhesión a las Comunidades—añadió— no viene a ser, en consecuencia, una dificultad nueva añadida a las muchas que ya tiene la economía española, sino más bien un marco y una disciplina para las decisiones que la propia situación exige».

Leopoldo Calvo Sotelo señaló igualmente que cuando en la reciente declaración del Gobierno sobre política general se había del impuesto sobre el valor añadido o de la reconversión industrial, o la reforma del sistema financiero... «se están señalando objetivos y acciones que pueden estar lo mismo en la cartera del negociador de Bruselas que en la cartera del coordinador de la política económica de Madrid».

El vicepresidente añadió que comprendía que la industria española se defendiera a veces del proceso integrador y añadió que si el proceso se conduce adecuadamente no debe dar lugar a ese peso suplementario sobre una economía ya muy fatigada. «Y conducirio adecuadamente—añadió— quiere decir condiciones y plazos de transición adecuados, que tengan en cuenta la circunstancia adversa en que se mueven hoy tanto la economía comunitaria como la española».

En cuanto a los objetivos concretos de la política económica del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo señaló que el equipo económico del Gobierno se propone afrontar con decisión y rigor el problema del paro a través del ahorro público y del aumento de la inversión.

«Se propone también el Gobierno—continuó el vicepresidente— que la economía retorne de una forma gradual a un crecimiento que permita la adecuada utilización de los recursos disponibles. Y esto no será posible sin liberar a nuestra economía del conjunto de controles y mecanismos de intervención, ciertamente hoy residuales, que han anquilosado su evolución en las últimas décadas».

Guido Brunner ratifica el apoyo comunitario

MADRID, 9 (Efe). — El comisario de Industria e Investigación de la Comisión de las Comunidades Europeas, Guido Brunner, ratificó, en su intervención en la conferencia sobre España y la CEE, la posición comunitaria de apoyar incondicionalmente la adhesión española al Mercado Común.

La intervención de Brunner versaba sobre el tema «El lugar de España en la Comunidad» y le llevó a decir frases como «España es Europa», «España tiene un lugar en la historia europea», «sin España la Comunidad de los pueblos de Europa no sería Europa de pleno derecho» o «sin España la Comunidad Europea sería un cuerpo incompleto».

El comisario europeo se remontó a diversas etapas de la historia y reconoció las dificultades que hayan podido producirse y que se producirán entre España y la CEE, sin embargo añadió que «las dificultades no romperán la corriente de profundo consenso».

En otro momento de su intervención, Guido Brunner se refirió a las ventajas que traerá a la Comunidad la entrada española, haciendo referencia a las posibilidades que se abrirán en Sudamérica. «Más del 8 por

ciento del comercio exterior de España se orienta hacia Latinoamérica—dijo—, mientras que para la Comunidad Europea es sólo de un 5 por ciento. La mitad de las inversiones españolas en el extranjero van a América Latina... Cuantas posibilidades se abren para la política europea en el tercer mundo».

Informe del presidente del INI

MADRID, 9. (Efe). — Según el presidente del Instituto Nacional de Industria, José Miguel de la Rúa, «el INI tiene que ser pionero en la reestructuración de la industria española y por ello ha realizado un plan estratégico, con el objetivo fundamental de aumentar la competitividad internacional de las empresas».

El presidente del INI se refirió a la necesidad de reajuste industrial español de cara a la integración comunitaria insistiendo en algunos de los aspectos abordados por el ministro de Industria en su intervención en el mismo seminario.

Entre otros razonamientos, el señor De la Rúa afirmó: «El comercio libre con la C. E. E., el empleo de la tarifa exterior común frente a terceros países y la adopción de la política agrícola común van a suponer una reducción muy sensible del nivel medio de protección del que disfruta la economía española y se traducirá en un aumento del déficit comercial con el exterior».

Ante este razonamiento, el presidente del INI se refirió a la necesidad de depreciar el tipo de cambio de la peseta, consiguiendo que aumente la competitividad española en el extranjero.

A continuación, se refirió al papel del que jugará el INI como holding de empresas públicas. En este sentido, señaló que el Instituto debe ser pionero en este proceso de ajuste de cara a la integración.

UN DESCONOCIDO

CZESLAW MILOSZ, PREMIO NOBEL DE LITERATURA

(Viene de la anterior)

Este escritor lituano-polaco era hasta hoy mismo, un desconocido en los círculos literarios de todas las naciones—incluida la suya de adopción: Polonia—. El señor Milosz nació en Vilna (Lituania), que hoy en día es una de las repúblicas de la Unión Soviética; no obstante, Czeslaw Milosz se afincó en Polonia hasta después de la II guerra mundial y, actualmente, aunque residente en Norteamérica desde 1960, conserva la nacionalidad polaca y escribe en polaco. Nació en 1911; cuenta, por tanto, sesenta y nueve años de edad; está casado y tiene dos hijos.

Czeslaw Milosz es el tercer polaco en obtener el Premio Nobel; el primero fue Wladislaw Reymont, en 1924; el segundo, que alcanzó gran fama luego de haber desaparecido misteriosamente en el curso de la II conflagración universal—Henryk Sienkiewicz, el autor del «El enamorado de la osa mayor», en 1904.

Al revelar el nombre del nuevo designado para el Premio Nobel el secretario general de la Academia Sueca dijo que el galardón se le había otorgado «por escritor y no por polaco».

El secretario general, señor Lars Gyllenstein, ha contestado a la sorpresa general en los medios literarios mundiales, subrayando que el señor Czeslaw Milosz ya fue propuesto para el Nobel en anteriores ocasiones. Empero, de las declaraciones del portavoz de la Academia Sueca trasciende que el jurado no ha concedido esta vez el galardón por unanimidad.

A 8 Km. de Castellón PARCELAS RUSTICAS desde 150.000 ptas.— 50.000 ptas. de entrada resto 2 años Llamar de 11 a 1 Tlf. 23 22 34 tardes en Ctra. Alcora Km. 13'300

crónica política

(Viene de la anterior)

estado político de emergencia, seguramente es más positivo a las regiones que se hallan en fase pre-autonómica no ser arrastradas a la dinámica del bombero. Si las fuerzas políticas en Valencia, en las islas o en otras regiones, tienen el suficiente sentido común para llegar a entenderse en el propio ámbito, la eficacia del proceso autonómico no sólo llegaría a ser mayor, sino alcanzable a mucho menor costo.

Porque otro racimo de noticias de ayer altamente significativas son las que se refieren al laberinto político vasco y en general a todo el frente de la lucha antiterrorista. Aunque continuamente los informadores y comentaristas nos vamos regresando al mismo tema, hoy días, como hoy, en que las noticias aparecen nítidas y esclarecedoras.

Nuevo golpe al GRAPO

La Policía acaba de asestar en Madrid un nuevo papiroteo al GRAPO rematado ayer en Oviedo con la detención de otros dos miembros (que se suman a los 15 detenidos en Madrid y Barcelona). Todos sabemos ya que los terroristas pueden regenerar su estructura como si fueran la metastasis del cáncer. Pero si no se les escapan otra vez como en Zamora, esta vez el GRAPO va a tener mucho trabajo para rehacerse y producir nuevos crímenes. La eficacia combativa de la Policía contra este sector terrorista radica en la falta de infraestructura política y social de estos gangsters. Bien al revés de lo que sucede con la ETA y el cáncer vasco. Que es ahí donde ayer jueves se produjo una noticia muy significativa.

Herri Batasuna, coalición electoral nacida como brazo político de ETA militar y segun-

da fuerza —tras el PNV— en las elecciones vascas, puede pasar de un momento a otro a la clandestinidad. El tema, con todo el cúmulo de informaciones con que se acompaña, puede dar un giro muy importante a la situación.

La aplicación por parte del ministro del Interior de su plan de lucha contra la ETA y sus aliados, no es tan eficaz como muchos impacientes creen en el momento indignado de los funerales. Sólo que el desenraizar a los que alimentan el terrorismo y renuevan su savia en el entramado vasco es un procedimiento muy complicado.

Ayer jueves se reunió —por primera vez tras las vacaciones— el Parlamento vasco. Y no asistieron en señal de protesta los diputados vascos de la Unión de Centro Democrático porque consideran en peligro sus vidas como lo estuvo —y la perdió— José Ignacio Ustarán. Segunda importante novedad en aquel panorama: Mario Onaindia —etarra condenada en Burgos a muerte, después indultada y hoy máximo responsable político de EIA en Euzkadi Euzkera— hace unas declaraciones del giro seguido por ETA pm con el asesinato de Ustarán. Esta condena podría ser respondida en forma crispada por los poli-milis considerándose en ruptura total con la coalición abertzale (representada por Bandrés en el Parlamento) siendo así que nació en 1976 como simple tapadera política para lograr los mismos fines (programa PerTur) que la ETA pm persigue. Hay pues divisiones y enfrentamientos incluso en las propias y enfrentadas familias del abertzalismo separatista.

Pero el hecho más gordo es la reacción del infante Angel García de Dios (y de la Hostia), como apodan a éste señor, antiguo cartero de Vera de Bidasoa, que no nació vasco pero es hoy parlamentario foral en Navarra y uno de los

más destacados jefes de Herri Batasuna en Pamplona) tras la detención del también parlamentario abertzale Fernando Sainz y García Valdés a quien se ha aplicado la ley antiterrorista por presunta vinculación a ETA militar.

No a las medidas de pacificación

Está todavía caliente en la tinta de los periódicos el Informe histórico del ministro del Interior en el que se demuestra que ninguna de las múltiples medidas de pacificación del Gobierno (amnistía general de 1977, indultos con extrajudicialidad, abolición de la pena de muerte, estatuto de autonomía, elecciones, etc.) han sido atendidos por los terroristas. Invariablemente cada vez han sido con nueva sangre su discordancia. Y con ese repertorio argumental en el que se dice que Euzkadi Euzkera y Herri Batasuna son las ramas de acción política de ambas ramas de ETA, la reacción de Angel García de Dios y de Inaki Aldecoa no ha sido en ningún momento negar su emparentamiento con las organizaciones terroristas, diciendo que se procede a detenciones equivocadas, sino bien al contrario anunciar el pase a la clandestinidad, para reasumir nuevamente la lucha armada. No se trata —ha dicho Aldecoa— de que nos vayamos a ir de las instituciones, sino que vamos a volver a la lucha clandestina.

El Ministerio Fiscal había solicitado la declaración de ilicitud para Herri Batasuna. Por sus fines y por su emparentamiento con el terrorismo. Agotando los márgenes de la libertad de acción política «democrática» de cualquiera que sea el fin que se persigue, tal anatema no llegó a producirse. Y es ahora mismo cuando la faz política del abertzalismo etarra, opta por descubrirse anunciando que de la lucha armada venimos y a la lucha armada volvemos, porque nunca la habíamos dejado. Lo más patético de estas situaciones es que la detención de Fernando Sainz se produce en Pamplona (cuando aún está en el cárcel nada menos que el vicepresidente del Parlamento Foral) después de la detención de dos etarras presuntamente relacionados con la cobertura de información de la tentativa de asesinato del director del «Diario de Navarra», José Javier Uranga, y que estando él en la Clínica Universitaria recuperándose de la casi muerte, éste parlamentario abertzale hoy detenido por presunta relación fuera uno de los que acudieron a condolerse. El era allí, sólo el «brazo» amistoso y a Uranga los tiros se los pegó, el «brazo armados».

Crédito alemán a una empresa española

BONN, 9 (Efe). — Un crédito de 250 millones de dólares a la empresa madrileña «Unión Eléctrica S.A.» fue concedido hoy por un consorcio bancario alemán presidido por el «Wesdeutsche Landesbank» de Düsseldorf.

Un portavoz de dicho consorcio manifestó que el crédito, por importe de 445 millones de marcos alemanes, está destinado a financiar la central de la Robla. La empresa alemana «Kraftwerk Union», junto con la «Balcke Duerr» suministran las turbinas de dicha central.

El Compás

(Viene de la anterior)

el «consenso», en torno a esa estrategia sea lo más amplio posible; pero sin llegar a que, por un afán de contentar a todos, sigamos en una fórmula ambigua que lleve a un callejón sin salida.

ESPERANZA PARA EUSKADI

Luego está el asunto de ETA. Los observadores atentos de la cuestión vasca coinciden, en los últimos días, en señalar que algo nuevo está sucediendo, que puede alterar las coordenadas básicas del problema, una recapitulación de síntomas, por más que muchos de ellos aparezcan complejos y contradictorios, puede ser útil para el lector:

A) Xabier Arzallús, líder máximo del PNV, declara razonable y viable el contenido de los puestos de la llamada «alternativa KAS».

B) Lo mismo el presidente Suárez que el principal líder de la oposición, Felipe González, declaran rotundamente inaceptable la «alternativa KAS», que reclama la autodeterminación independiente.

C) La escalada de acción violenta de ETA Política-Militar, hace pensar a los observadores que hay un acercamiento de esta rama a las posiciones de ETA Militar. Al mismo tiempo, los «autónomos» han desaparecido. ¿Se reanuda ETA?

D) Declaraciones de Mario Onaindia (Euzkadi Euzkera). Pueden interpretarse como una explícita condena de la vuelta de los «polis-milis» a la acción violenta, que considera perjudicial para la estrategia política de la izquierda abertzale.

E) Se han conseguido avances sustanciales en las negociaciones entre el Gobierno central y el Gobierno autónomo vasco; pero sigue bloqueada la cuestión, que el PNV considera básica, de la policía autónoma.

F) Sigue la Incógnita en torno a las ya famosas siete toneladas de «goma-dos» robadas de un polvorín de Santander por ETA.

Con estos elementos, y los demás que están en la memoria de todos, puede cada cual hacer su propio cóctel, y extraer sus propias conclusiones. En mi opinión, hay un síndrome de «fase final» de la acción terrorista, temible como siempre lo son estos finales que, inevitablemente, dejan muchos cicatrices en el cuerpo social. El acercamiento entre las ramas de ETA y el simultáneo alejamiento de los brazos políticos, indica que la izquierda abertzale se dispone a integrarse, como el PNV en un proceso autonómico negociado en términos políticos.

Dicho de otra manera: estamos muy cerca de ver la luz al fondo del túnel. Se necesita, por parte del Gobierno y las fuerzas políticas, voluntad auténtica de profundizar en la autonomía real de Euzkadi, acelerando las transferencias. Y por parte de la sociedad, capacidad de resistencia para encajar las posibles y duras acometidas finales de la acción terrorista.

NO HAY CRISIS EN EL PSOE

Por lo demás, crece la atención informativa sobre la situación interna del PSOE, donde los observadores creen percibir un doble fenómeno, de parámetros sólo en apariencia paradójicos entre sí: La indiscutibilidad de Felipe González como líder máximo del partido y el deterioro creciente del «poder feipista». Alfonso Guerra mantiene, en los últimos tiempos, un silencio cauto y asciende el protagonismo del socialdemócrata Enrique Múgica. Lo cierto es que esta contraposición resulta muy artificial, fruto de confundir las formas con los contenidos. Guerra es también un socialdemócrata, como Enrique Múgica, y sus radicalismos son más verbales que otra cosa. Al fin y al cabo, Guerra es un enamorado del socialismo sueco.

Tampoco hay que mezclar los temas, ni tomar la caída de Revilla como un síntoma de males profundos. El caso de Carlos Revilla es puramente personal, como ya lo fueron desde el principio sus reacciones sorprendentes intentando preceder al alcalde de Madrid en el protocolo, etc. Por más vueltas que se den, es por lo menos prematuro hablar de crisis en el PSOE. El verdadero problema del partido mayoritario de la oposición es la honda inquietud de Felipe González ante la eclosión de los partidos nacionalistas y regionales.

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE Don Ramiro Beltrán Nebot QUE FALLECIO EL DIA 9 DE OCTUBRE 1980, A LOS 70 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Su apenada esposa, doña Amparo Tomás Tomás; hijos, Ramiro y Luis; hijas políticas, Mari Carmen y Rosa Dolores, nietos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan que en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que tendrán lugar en la Parroquia de Santo Tomás de Villanueva (Colegio Consolación), a las DIEZ HORAS de HOY, por lo que les quedarán muy agradecidos. Castellón, 10 de octubre 1980 FUNERARIA SAN VICENTE C/. San Vicente núm. 79. Telfs. 212931 y 302106

Mediterráneo ANO XLIII N.º 13.112 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS-6-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Viernes, 10 de octubre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'05 y se pone a las 18'28 Luna en cuarto creciente el día 17

SANTOS DEL DIA

Sto. Tomás de Villanueva, ob.; Eulampio y Eulampía, vg. ha.; Claro, ob.; Venancio, Daniel, Samuel, Ángel, León, Nicolás Hugolino, Gereón, Alderico, Basiano, Víctor, Casio y Florencio, mrs.; Pinito, Paulino, Carbo-

SANTOS DE MAÑANA

Santa Madre de Dios de Begoka.—Ss. María Soledad Torres Acosta, fdra; de las Siervas de María; Nicasio, Germán, obs.; Quirino, Anastasio, pb.; Escubículo, Plácido, Glnés, Probo y Andrónico, Táraco, Sármeta, Zanalda y Filonila, mrs.; Venancio, ob.; Sínio, obispo,

FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE, 10

24 HORAS MONERRIS, Arcipreste Ba- laguer, 13. (Junto P. Mayor), DE 8 TARDE A 10 NOCHE DOMINGO, Día del Ahorro, 33. (Al fondo Grupo Cardona Vives). CUBEDO, Joaquín Costa, 59, EN EL GRAO RIPOLLES, Buenavista, 4,

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 0 7 8

MADERAS CLEMENTE S. L. Ctra. Onda, 101 - Tel: 52 08 00 VILLARREAL N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825 Traslados España y Extranjera C/ Alota, 111 CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules including columns for 'DE LARGO RECORRIDO', 'HACIA VALENCIA', 'HACIA BARCELONA', and 'DE CERCANIAS'. It lists various train lines and their arrival/departure times.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table listing emergency phone numbers for various services: POLICIA, C. O. S. GUARDIA CIVIL, POLICIA MUNICIPAL, BOMBEROS, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER. MEDICO URGENCIAS S. S., CASA SOCORRO, CRUZ ROJA, COCHES PATRULLA POLICIA, INCENDIOS FORESTALES, OXIGENOTERAPIA.

PARADAS DE TAXIS

Table listing taxi stands and their phone numbers: AVDA. REY D. JAIME (CORREOS), AVDA. REY D. JAIME (CLAVE), AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS), PLAZA SANTA CLARA, GRAO - AVDA. PUERTO, GENERAL SANJURJO, GENERAL ARANDA, ESTACION RENFE.

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

DIA DEL PAIS VALENCIA EN CASTELLON

Manifestación «per la unitat del poble i contra l'estatut botifler», convocada por EIC, MCPV, POUM y PSAN. Mitin organizado por el PNPV, con intervención de representantes nacionalistas de Galicia, País Vasco y Cataluña

El Día Nacional del País Valenciano se celebró ayer en nuestra ciudad con una manifestación convocada por varios grupos políticos de la izquierda nacionalista (EIC, MCPV, POUM y PSAN), y un mitin en el Cine Condal-2, organizado por el Partit Nacionalista del País Valencià, en el que participaron representantes de partidos nacionalistas de Cataluña, Galicia y País Vasco.

Manifestación de la izquierda nacionalista

Alrededor de trescientas cincuenta personas asistieron a la manifestación convocada por los grupos de la izquierda nacionalista (EIC, MCPV, POUM y PSAN), que poco después de las siete de la tarde salió de la plaza del País Valenciano, concluyendo en la Puerta del Sol tras recorrer un itinerario céntrico formado por las calles Trinidad y Ximénez, plaza de la Paz y calles Mayor, Colón y Enmedio. Abrió la manifestación una gran pancarta, que portaban, entre otros, los dos concejales de EIC en el Ayuntamiento de Castellón, Vicent Pitarch y José Mata, en la que figuraba la siguiente leyenda: «9 d'octubre. Per l'unitat del poble. Contra l'estatut botifler». Seguían después el resto de manifestantes portando senyeras cuatribarradas y diferentes pancartas, entre las que podía leerse: «Laminaciones de Lesaka. Autogovern obrer al País Valencià, ja», «ERT fora del Grao. Colla Ecològica», «MCPV. Ni pactes ni consens. Unitat de l'esquerra contra l'estatut de UCD».

A lo largo del itinerario que recorrió la manifestación, los participantes en la misma corearon diversas consignas: «País Valencià, Països Catalans», «Català idioma oficial», así como alusiones críticas al conocido Vicent Petit y al presidente del Consell, Enrique Monsonís.

Al llegar a la Puerta del Sol hizo uso de la palabra el dirigente de EIC y teniente alcalde, Vicent Pitarch, que dio lectura a un documento en el que se señala que el 9 de octubre simboliza el camino de la recuperación de los derechos recuperados del País Valenciano, derechos que significan el poder de los valencianos y valencianas para decidir con toda libertad cual tiene que ser su futuro. Vicent Pitarch continuó diciendo que los valencianos y valencianas formamos un pueblo que no morirá: «Que esto quede muy claro para «els botiflers» de la UCD. El País Valenciano es un pueblo que ha despertado. Somos un pueblo en marcha, que no desampará hasta conseguir la libertad». Se refirió después a las consecuencias que sufre el País Valenciano a causa de un gobierno anti-popular, «que no sólo niega los derechos de los pueblos —dijo— sino que recorta los derechos de los trabajadores conquistados con la lucha de muchos años». Siguió con una crítica hacia la actitud del partido del Gobierno, afirmando que «hace todo lo posible para destruirnos como pueblo con su política antivalenciana, que consiste en sembrar la discordia y división entre el pueblo valenciano con su campaña anticaltalianista». Y así mismo criticó la política de consenso y pacto con UCD que llevan a cabo los partidos de la izquierda revisionista y centralista. En la última parte del discurso Vicent Pitarch expresó los puntos de vista de los partidos de la izquierda nacionalista y su discrepancia con los planteamientos de los partidos centralistas en temas como las elecciones de diputados y el reparto de escaños que pueden darle a la UCD mayoría sobre un País Valenciano de izquierda; reafirmó su apoyo a la senyera

de las cuatro barras y al nombre de la lengua catalana, así como el rechazo más claro de la vía autonómica a través del artículo 143 de la Constitución. La manifestación de los grupos de izquierda nacionalista discurrió sin incidentes.

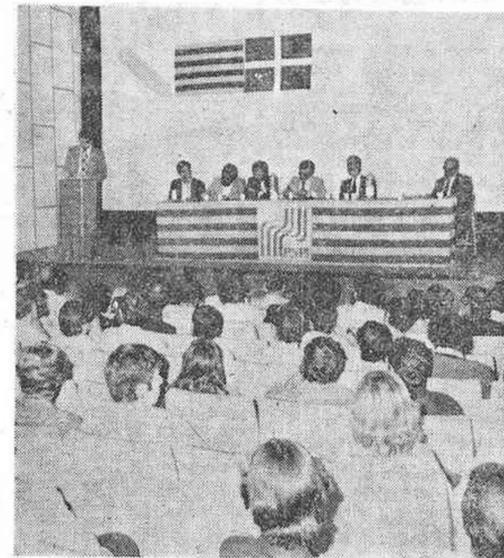
Mitín del P.N.P.V.

Pasadas las ocho de la tarde, en el Cine Condal-2 dio comienzo el mitin organizado por el Partit Nacionalista del País Valencià para conmemorar el 9 de octubre. Presidió el acto el secretario general del PNPV, Francesc de Paula Burguera, acompañado en el estrado por Luis Sogrado, del Partido Galleguista; Jaime Camps, de Convergencia Democrática de Catalunya; Joseba Elosegui y Joseba Azcarraga, del Partido Nacionalista Vasco; Francesc Vicens, de Esquerra Republicana de Catalunya, y José Ramón Calpe, del PNPV. El público llenó prácticamente el salón.

JOSE RAMON CALPE

Abrió el acto José Ramón Calpe, dirigente del PNPV en nuestra provincia, destacando la trascendencia histórica de la fecha del 9 de octubre, de la que arranca —dijo— la constitución jurídica del antiguo Reino de Va-

lencia. Explicó después que el PNPV no había querido centralizar la celebración de la efeméride en la ciudad de Valencia, sino que, fiel a su filosofía descentralizadora, decidió trasladar a Castellón, es decir, a las comarcas del Norte del País Valenciano, esta conmemoración.



Un momento del acto del Cine Condal-2, organizado por el Partit Nacionalista del País Valencià

JOSEBA ELOSEGUI

El senador del Partido Nacionalista Vasco saludó al auditorio en euskera y valenciano. Después se refirió al retraso en la aplicación del estatuto vasco, por la lentitud en el traspaso de competencias, de la que culpó al Gobierno central. Expresó el apoyo del pueblo vasco al pueblo valenciano, para el logro de lo que calificó como «legítimas aspiraciones valencianas para conseguir la plena autonomía». Concluyó su intervención diciendo: «Unámonos y seremos libres».

JAUME CAMPS

La intervención del dirigente de Convergencia Democrática de Catalunya fue muy breve y más que un discurso sus palabras constituyeron un saludo y mensaje de solidaridad de los nacionalistas catalanes, al PNPV, afirmando con emoción: «Hermandades, estamos con vosotros». Por último auguró éxito al Partit Nacio-

nalista del País Valencià cuando se elija al Parlamento valenciano.

JOSEBA AZCARRAGA

El diputado del PNV empezó su disertación con un saludo en euskera. Después se refirió a la necesidad de potenciar la implantación de los partidos nacionalistas en todo el Estado, afirmando, en este orden de ideas, «nuestro único enemigo es el centralismo». Joseba Azcarraga se extendió en consideraciones sobre el desarrollo autonómico en el Estado español, llevándolo hasta planteamientos que exigirían una reforma previa de la Constitución. Por último ofreció el apoyo del PNV para que el País Valenciano pueda

LUIS SOBRADO

Siguió en el uso de la palabra el representante del partido galleguista, Luis Sobrado, que tras expresar su solidaridad con los planteamientos del PNPV, afirmó que los partidos nacionalistas no son insolidarios con sus hermanos de otras regiones y nacionalidades, sino que ese es un defecto en el que cae el cen-



La manifestación convocada por las fuerzas políticas de izquierda nacionalista discurrió por las calles del centro de la ciudad

conseguir la mayor cota de autonomía por el artículo 151.

FRANCESC VICENS

El secretario general de Esquerra Republicana de Catalunya, que habló en catalán, dedicó sus primeras palabras a manifestar su solidaridad personal y la del partido que representa con la lucha autonómica del pueblo valenciano. Continuó recordando que Jaime I inauguró la tradición de autogobierno estableciendo Cortes separadas en cada uno de los pueblos que integran su corona, y criticó el unitarismo centralista, destacando que la consecuencia del mismo es un saldo de fracasos en los terrenos cultural, económico, social y político.

FRANCESC DE P. BURGUERA

Cerró el acto el secretario general del Partit Nacionalista del País Valencià, Francesc de Paula Burguera, cuyas primeras palabras fueron de agradecimiento a los representantes de los partidos nacionalistas presentes en el mitin. A continuación afirmó que el acto tenía un claro sentido nacional, reafirmando la voluntad del valenciano de ser un pueblo libre, con posibilidad de decidir su propio futuro. Explicó que el mitin del PNPV conmemorativo del Día Nacional del País Valenciano se celebraba en Castellón y no en Valencia, porque es de las comarcas de donde tiene que surgir la auténtica voluntad nacional. En este orden de ideas continuó diciendo, sin embargo, que el centralismo de Valencia, que tanto se teme en otros puntos del País Valenciano, no es fruto del afán centralista del pueblo, sino de grupos

políticos muy concretos que tratan de dividir y confundir al ciudadano con problemas de símbolos, denominación de la lengua, etc. Hizo hincapié en la crítica a los partidos centralistas, a los que culpó del desencanto del pueblo respecto al proceso autonómico. Estos críticos fueron puntualizados de forma concreta más adelante, al afirmar el secretario general del PNPV que UCD había ido bailando de artículo en artículo de acuerdo con las conveniencias de Madrid, y que lo mismo sucede con el PSOE, que tampoco tiene un proyecto autonómico concreto. En este punto Francesc de Paula Burguera llegó a acusar de deshonestidad política a la UCD de Valencia, por tratar de confundir al pueblo.

Respecto a la situación del proceso autonómico, el orador se lamentó de la falta de un Parlamento valenciano, para poder controlar el poder ejecutivo que para el Consell representan las competencias transferidas. «¿Ante quién responde ahora el presidente del Consell? Ante el pueblo valenciano representado por un Parlamento, no. Solo responde ante su partido», dijo añadiendo que mientras tanto «la izquierda valenciana está en Benlén, cantando con los pastores». En la última parte de su discurso Francesc de Paula y Burguera expuso los planteamientos del PNPV, afirmando que su partido lucha por hacer surgir y reforzar la conciencia nacional en las comarcas del País Valenciano. Todos los oradores fueron muy aplaudidos al término de sus respectivas intervenciones.

(Fotos: HEREDIO)

Advertisement for 'MIR BELENGUER' exhibition. It features the text 'SALA BRAULLO', 'MIR BELENGUER (Primer Premio Certamen Internacional Villa de Pego)', 'OLEOS', 'HOY VIERNES INAUGURACION', and 'Av. Rey D. Jaime, 23'. There is also a small photograph of the exhibition space.

Advertisement for 'BAJO EN ALQUILER PARA ALMACEN'. It states: 'Necesitamos para tres meses, en calles Tenerías, Oropesa o Benicarló 150 M². aproximadamente LLAMAR TELEFONO 22 00 60'.

NUESTRA CIUDAD

Actualidad laboral

Los despidos en cerámica una maniobra, según CC. OO.

En torno a los despidos de afiliados a la central sindical CC. OO., producidos últimamente en varias empresas de la industria cerámica provincial...

La Federación de Trabajadores de la Tierra de la UGT, en Castellón, por medio de su Ejecutiva Provincial, quiere poner en conocimiento de todos los trabajadores agrícolas y ganaderos...

Tras varias reuniones, que desde algún tiempo venían manteniendo las Ejecutivas provinciales de las tres provincias que componen el País Valenciano...

Nuevo teléfono de UGT provincial

Nos comunica UGT que el nuevo teléfono de su sede provincial es el 21-94-44, lo que se hace público para general conocimiento.

CURSO DE DIPLOMADOS EDALNU

El Instituto de Desarrollo Comunitario, del Ministerio de Cultura, con la colaboración y asistencia técnica del Programa Edalnu de la Dirección General de Salud Pública del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social...

Este Curso prepara para desarrollar actividades de Educación Nutricional en los programas de desarrollo de comunidades, para orientar comedores escolares, guarderías infantiles, colonias de vacaciones, etc.

Para mayor información pueden dirigirse al Negociado de Acción Juvenil y Comunitaria de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, Avd. del Mar 23, de nueve a catorce horas, Teléfono 23 29 11.

CULTOS-CULTOS-CULTOS

- SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 tarde.
SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 tarde.
SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.
SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.
NUESTRA SRA. DEL CAR-

Impuesto de gastos suntuarios

ONCE MILLONES EN TRES AÑOS, PAGARAN LAS SALAS DE BAILE

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente. — Nueva fase en la campaña de desratización. — Autorizada la reforma del Hospital Provincial

Celebró sesión semanal la Comisión Municipal Permanente, asistiendo el alcalde, Antonio José Tirado Jiménez, y los tenientes de alcalde señores Bellido Ribes, Solsona Garbí, Petit Igual, Pitarch i Almela, Sra. López y Sanmartín, Sres. García-Andrade López, Albiach Nàcher, Villamirín Vázquez, Pardo Tirado y Falomir Martínez.

Obras

A propuesta de la Comisión de Urbanismo se concedieron varias licencias de construcción para obras menores a la Diputación Provincial para la reforma del pabellón psiquiátrico y ampliación del Hospital Provincial y a Mercadona, S. A. para habilitación de local para supermercado en Avda. Valencia, 24. Se aprobó el acta de recepción provisional de las obras de pavimentación de calzadas en las calles San Vicente, Guitarrista Tárrega, Plaza Borull, Avda. Rey D. Jaime (parcial) y Paseo Ribalta (Impares). Se acordó proponer la iniciación de expediente sancionador a Mercadona, S. A. por realización de obras sin licencia municipal. Se acordó denegar la licencia para la ampliación del edificio número 12 y 14 de la calle Maestro Caballero, a Sabina Castellano Rubio. Y se aprobaron las memorias valoradas de las obras de reparación del colegio Serrano Suñer, con un presupuesto de 1.567.680 pesetas, y de las de impermeabilización del colegio del Grupo Perpetuo Socorro, con un presupuesto de 147.793 pesetas.

A continuación, y a propuesta de la Comisión de Servicios Públicos se informaron favorablemente las solicitudes de instalación de imprenta, a favor de José Pascual Beltrán Giro, en la calle Ros de Ursinos, 19; de garaje, a favor de Vicente, Pedro y María Masip Viciano en la calle Herrero, 63; y de autoservicio a Ecocasa, S. A. en la Ronda Magdalena 27-C. Y se aprobó el acta de recepción definitiva de las obras de iluminación de la avenida del Rey D. Jaime, tramo comprendido entre las calles Ruiz Zorrilla y Echegaray.

Impuestos municipales

A continuación, y a propuesta de la Comisión de Hacienda, se acordó: Establecer el Censo Fiscal para la exacción, durante los años 1980, 1981 y

1982, del impuesto municipal sobre Gastos Suntuarios (entradas y consumiciones en salas de fiestas y discotecas) fijando como importe global del mismo la suma de 11.000.000 pesetas distribuidas del modo siguiente: 2.800.000 pesetas para el año 1980; 3.700.000 pesetas para el año 1981, y 4.500.000 pesetas para el año 1982. Aprobar provisionalmente la segunda entrega parcial del Padrón de Recopilación Urbana de 1980 por un total de 739.238 pesetas y el Padrón de Tasas por prestación del servicio de Recogida de Basuras por un importe de 3.323.062 pesetas. Aprobar la certificación de las obras de iluminación de la Avda. del Rey D. Jaime, tramo comprendido entre las calles Ruiz Zorrilla y Echegaray, por un importe de 117.862 pesetas.

Banda música

Se aprobaron dos dictámenes

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

Ciclista herido en accidente de tráfico

Un ciclista resultó lesionado en accidente de circulación ocurrido en el Grao de Castellón, en choque con un turismo. Otro accidente de circulación, éste sin desgracias personales, y la detención de tres personas, dos de ellas reclamadas y una tercera presunta autora de robos, forman hoy esta sección.

ACCIDENTE EN EL GRAO

El conductor de una bicicleta resultó lesionado en accidente ocurrido en el cruce de la avenida Serrano Lloberes y la calle don Juan de Austria, en el Grao de Castellón.

En el citado cruce, chocaron la bicicleta conducida por Miguel Torres Ruiz, de 15 años, y el turismo matrícula B-675.439, conducido por Fernando Man Cabaldón, el primero vecino del Grao y el segundo, de Castellón.

A causa del choque resultó lesionado el ciclista, sin que hayamos podido conocer la cuantificación de las lesiones sufridas.

NO HUBO HERIDOS

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Vinaro, en choque de un turismo y un camión.

El accidente se produjo en el kilómetro 148 de la carretera general Valencia - Barcelona, al chocar el turismo matrícula AL-4499-E, conducido por José Domenech Pérez, vecino de Almería y el camión matrícula CO-3825-H conducido por Miguel Varea Zabala, vecino de Palma del Río (Córdoba).

Los dos vehículos resultaron con daños de consideración.

TRES DETENIDOS POR LA GUARDIA CIVIL

Fuerzas del servicio de Información de la Guardia Civil de Castellón, procedieron a la detención de tres personas, dos hombres y una mujer, cuando éstos merodeaban por los alrededores de la Prisión Provincial.

CLASES PARA MAYORES DE 14 AÑOS

Durante el curso actual funcionarán en Castellón y Villarreal clases para mayores de 14 años, que no estén en posesión del título de Graduado Escolar.

Las citadas clases, que comenzarán de inmediato, serán gratuitas, desarrollándose en horario diurno y nocturno.

Los aulas para esta campaña de educación permanente de adultos estarán ubicadas en la calle Río Palancia (junto a la avenida de Valencia), en Castellón, y en el Colegio Nacional «Concepción Arenas», de Villarreal, donde los interesados pueden formalizar la matrícula y solicitar cuanto información necesitan.

TRIBUNA LIBRE

La UGT, un sindicato para todos

Esta frase anterior, de puro corte electoralista, es más que un eslogan de campaña, pues está enraizada en las más profundas estructuras estatutarias de nuestra Central.

La UGT desde que quedó constituida en 1888 fue labrando la historia de la clase trabajadora española identificándose con una cada vez más clara actitud socialista en la lucha contra los principios capitalistas de la sociedad. Hoy la UGT (más aún desde que ciertas corrientes más o menos socialistas han decidido ser más equánimes en su adhesión) ocupa el espacio sindical propio y único.

¿Por qué, pues, un sindicato para todos? Porque la UGT se asienta en tres pilares que lo hacen posible: autonomía, democracia y libertad.

La Unión General de Trabajadores es una organización autónoma, independiente de los partidos políticos del Estado y de la patronal, que se rige única y exclusivamente por la voluntad de sus afiliados. Art. 2 Tit. I de Estatutos. Es fácil comprender que un verdadero sindicalismo de clase es irreconciliable con las concepciones vanguardistas o elitistas de la acción sindical, pues la emancipación de los trabajadores o es obra de los propios trabajadores o no será. Es fácil comprender que la lucha por el socialismo tiene dos vías claramente definidas y paralelas: la vía política y la sindical, que coinciden en objetivos pero que no pueden interferirse.

La democracia interna es la regla absoluta del funcionamiento de la UGT, es consustancial con su sindicalismo, con su estructura organizativa. En virtud de las variadas tendencias ideológicas y doctrinales sustentadas por sus adherentes, los afiliados, en el seno de la organización, tienen completo derecho para divulgar sus especiales puntos de vista en lo que respecta a organización, sin que se coarte en modo alguno esta libertad, siempre que no sea agraviada con columnas o difamaciones. La democracia de la UGT se basa en la libre discusión y participación, las manifestaciones sin trabas de las opiniones, el sistema democrático de elección y la disciplina democrática surgida de la voluntad mayoritaria. Es, en definitiva, un modelo a proyectar al conjunto de la sociedad. Y en una sociedad de-

moocrática todos los que sean capaces de asumir las reglas democráticas tienen un lugar en la UGT, «sin distinción de sexo, raza, nacionalidad, opiniones políticas o religiosas» Art. 1 Tit. I de Estatutos.

Asimismo, está profunda democracia en el seno de la UGT reposa inexcusablemente en la más exhaustiva información, formación y espíritu crítico, constructivo, y de la más amplia participación de los diferentes órganos de los Sindicatos en el análisis, elaboración y corresponsabilidad a todos los niveles de la política sindical de la UGT.

Es la libertad la pieza fundamental de la democracia y en la UGT existe la más completa libertad de expresión y divulgación de ideas. Por ello la organización se enriquece en la discusión de posturas encontradas y en el análisis de diferentes criterios, pues subsiste en todo momento la solidaridad y el empeño, a fin de cuentas, del cumplimiento y la aplicación de la voluntad mayoritaria.

Autonomía, democracia y libertad, cohesionadas íntimamente y fundidas en el principio de solidaridad, hacen de la UGT un sindicato para todos los trabajadores que tengan clara su postura de clase.

FELIX RODRIGUEZ

(Secretario general de UGT)

Esta sección de "Tribuna Libre" es una parcela de nuestro diario en la que se trata de recoger todas aquellas opiniones o inquietudes de cualquier tipo, siempre que las mismas sean expuestas dentro de una línea de respeto a las personas y no infrinjan ningún precepto jurídico vigente. En esta postura abierta a todas las opiniones MEDITERRANEO no hace necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados. Estos artículos deberán tener como máximo dos folios escritos a máquina, a dos espacios y por una sola cara. Los que rebasen esta extensión, por necesidad de espacio, tendrán que ser reducidos por sus autores, en el caso de que tengan verdadero interés en su publicación.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

- 6,30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7,10 Pentagrama de la mañana.— 7,30 Boletín informativo.— 7,40 Ven y escucha.— 8 Matinal Cadena SER.— 8,35 Música en Long-Play.— 8,55 Los estrenos de la SER.— 9 Boletín informativo.— 9,05 Cante flamenco.— 9,30 Discoteca nueva.— 9,45 La saga de los Portales.— 10 Boletín informativo.— 10,05 Matinal musical.— 10,25 El intérprete del día.— 10,30 Disco Club.— 11 Mediodía Cadena SER.— 11,50 Hits internacionales.— 12 Boletín informativo.— 12,06 Servicio meteorológico de Levante.— 12,06 Amanecer.— 12,15 Estrellas musicales.— 12,30 Noticias deportivas.— 12,45 Disco Flash.— 13 Boletín informativo.— 13,03 Cotizaciones de productos agrarios.— 13,06 Ritmos célebres.— 13,15 Ayer y hoy.— 13,35 A todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14,30 La SER informa.— 14,45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15,45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16,03 Tentadoramente ingenua. Novela de R. Barón (Capítulo 10).— 16,30 Los colegas. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 9).— 17 Boletín informativo.— 17,05 Media tarde.— 17,30 Radio tarde. Música e informaciones. Conjuntos musicales.— 18 Boletín informativo.— 19,05 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20,30 En punta.— 20,45 Actualidad del País Valenciano.— 21 Música del Mundo.— 21,30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22,15 Musical.— 22,30 La noche es joven.— 23 Supervivencia

de oro.— 23,30 Hora XXV.— 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6,30 horas.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL.— 7,55 Sintonía y apertura.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 9 Caminando.— 10 Servicio informativo.— 10,05 Usted programa.— 10,30 Musical Ortopono.— 10,45 Continuación de la audición: Usted programa.— 11 Servicio informativo.— 11,05 Continuación de la audición: Usted programa.— 11,20 El intérprete de la semana.— 11,30 Programa Luba: Recordando el ayer.

MEDIODIA.— 12 El Angelus.— 12,03 Servicio informativo.— 12,10 Castellón, sus tierras y sus gentes.— 12,15 Sintonía 15.— 12,30 Magazine 80.— 13 Servicio informativo.— 13,05 Sabor español.— 13,35 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportaje, informaciones y entrevistas.

SOBREMESA.— 14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14,30 Penalty, edición de sobremesa.— 15 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Servicio informativo.— 16,05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.— 16,30 Novela: Duelo por un mito. Cap. 5.

TARDE.— 17,15 La ruleta del disco.— 18 Servicio informativo.— 18,05 Consultorio Elena Francés.— 18,35 Intermedio musical.— 18,45 Programa lácteo: Ranja.— 19 Servicio informativo.— 19,05 Musical de tarde.

NOCHE.— 20 Diario hablado de Radio Nacional de España.—

20,30 Epicentro: Resumen.— 20,40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.— 21 Radio Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural.— 21,30 Coplas.— 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 22,45 Voces y música.— 23,30 Radio Gaceta de los Deportes.— 23,55 Programas para mañana y cierre de emisión.

RADIO POPULAR ONDA MEDIA

7,30 Apertura; 7,32 «Mañana Popular» con peticiones musicales por teléfono a las 11, boletines informativos a las 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30, peticiones discográficas por carta a las 11, «Cristal musical» a las 12, y «Usted cocina» a las 12,45; 13,30 «Calle Mayor», primera edición; 14 «Popular deportivo», edición de mediodía; 14,30 «Días», espacio informativo; 15 «En vivo», programa dedicado a la música más actual; 17 «Disco joven»; 17,30 «La radio es cosa de todos»; 19 «La provincia en siete días»; 20,30 «Calle Mayor», edición de noche; 21,30 «Popular deportivo», segunda edición; 22 «Fans»; 24 Cierre.

FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10,02 «Popular 3», con música clásica a las 11, novedades y éxitos discográficos a las 11,30 y a las 12,30 temas europeos; 13 «Popular 80»; 14 «Popular folk»; 15 «Popular relax»; 16 «Popular LP's»; 17 «Popular populares»; 18 «Popular contrastes»; 19 «Popular canción»; 20 Cierre.

COMPANIA DE SEGUROS DE AMBITO NACIONAL

PRECISA INSPECTOR DE ORGANIZACION Y PRODUCCION PARA CUBRIR UNA PLAZA EN CASTELLON

- SE REQUIERE: — Servicio militar cumplido. — Dispuesto a viajar. — Coche propio. — Edad de 23 a 35 años. — Buena presencia. — Experiencia en seguros, aunque no es imprescindible. — Se valorarán estudios superiores, (Derecho, Económicos etc...).
SE OFRECE: — Formación a cargo de la empresa. — Remuneración a convenir según valía del candidato. — Dietas y kilometraje. — Puesto de responsabilidad. — Rápida promoción dentro de la empresa.
Interesados, escribir adjuntando «Currículum Vitae» a la «Referencia 25» del Diario MEDITERRANEO-Castellón, referencia INEM -24.861-1

Primer congreso de la F.T.T.-UGT. del País Valenciano

FTT-UGT nos remite el siguiente comunicado:

SE BUSCA SEAT 600 COLOR AMARILLO matrícula CS: 65.817. Se ruegan noticias a los teléfonos: 22 43 01 22 31 82 en horas de oficina

**USTED TARDA  
EL MISMO TIEMPO  
EN LEER ESTE ANUNCIO  
QUE EN REALIZAR  
UNA TRANSFERENCIA  
BANCARIA EN EL  
BANCO DE SANTANDER.**

Gracias a nuestro nuevo sistema electrónico de transferencias, usted puede mandar su dinero de un extremo al otro del país directamente, en el mismo día y sin demoras.

Tenemos el "dinero-electrónico",

y lo hemos puesto a viajar a 300.000 Km. por segundo entre las 600 oficinas del Banco de Santander conectadas por teleproceso (y pronto en su totalidad) repartidas por toda España.

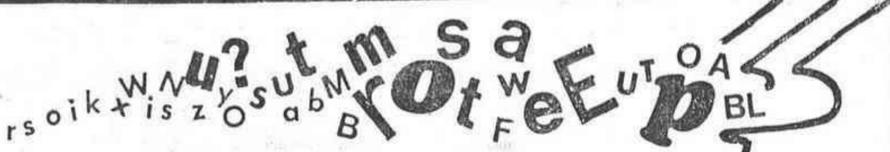
**SERVICIO  
TRANSFERENCIA  
ELECTRONICA  
ENTRE OFICINAS B.S.**

**BS**

**BANCO DE SANTANDER**

**"Hombres y máquinas para un mejor servicio"**

# anuncios por palabras



## VIARIOS

- (1751) SERVICIO CUBA PARA agua para aljibes, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011.
- (1861) SU PERRO como en casa. «Canis». Residencia Canina. Tel. 300850. Benicassim.
- (2203) AVISOS DE FONTANERIA. Llamar al Tel. 23 41 74.
- (2205) MASAJES EVA, ATENDIDO por bellas señoritas. Avda. Valencia 94-6-23ª Inclusive sábados.

## VENTAS

**edificio NAVARRA PARK**

mucha calidad a precio competitivo. 2 plazas garage

**5 estrellas (muy) bien situadas**

challan calle navarra al general sanjurjo

FINANCIACION A 8 AÑOS

INFORMACION EN AVDA. REY D. JAIME, 16ª TELF. 21.25.00

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Maya.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades. 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y pague como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza gara je información edificio Goliat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (200) NOMDEDEU VILLAS APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 90.

- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfalto a 19 Km de Castellón vendemos, baráttimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08

- (1548) OCASION PLAYA Oropesa, Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas Alquileres: Modesto Baltrán, Tl. 310218

- (1610) COMERCIANTES. SOTANO 200 m.² calle Alfoza, compatible parking, almacén, comercio Precio interesante. Facilidades de pago. Teléfono 224812.

- (1668) VENTA DIRECTA: Pisos en Avda. Rey. D. Jaime, amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 22 48 12.

- (1669) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicassim 1.ª línea playa y en la mejor zona residencial. Piscina, juegos infantiles, etc. Condiciones de pago a convenir. Razón: 30 16 12.

- (1670) VENTA DIRECTA: Plazas de garaje en el centro de Castellón. Facilidades 5 años. Razón: Tel. 22 48 12.

- (1671) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de la Concha Oropesa, 1.ª línea, piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: 31 03 38.

- (1768) BUNGALOWS CON PISCINA y jardines 2-3-4 dormitorios, comedor-salón con chimenea, plaza garaje. Precio desde 2.295.000 Ptas. Información comins. Teléfono 23 17 12.

- (1777) OCASION RAYCA OFRECE apartamento 1.ª línea Benicassim. 3 habitaciones, piscina, tenis. Entrega inmediata. Tel. 22 65 45.

- (1778) RAYCA OFRECE PISOS dis antas zonas facilidades. Información Rayca Pescadores. 72. Tel. 22 65 45

- (1931) CAVISA APARTAMENTOS Oropesa 2 y 3 dormitorios, frigorífico, cocina, horno y calentador desde 1.490.000 entrada 200.000 resto hasta 14 años. Tel. 230400.

- (1933) CAVISA OCASION piso céntrico 4 dormitorios 1.500.000 total. Información 230400.

- (2019) URGE VENDER apartamento en Benicassim situación privilegiada. Llamar Teléfono 21 48 88.

- (2128) SE VENDE Bar con vivienda. Razón: Tel. 214329.

- (1987) VIVIENDAS OFICINAS, locales comerciales, plazas garaje, en el centro de Castellón. Complejo San Agustín. Información y venta: PROCAS, S. A. c/ Mayor, 82 Tel. 227682. Castellón.

- (2102) OPORTUNIDAD VENDO parcelas con agua a 90.000 pta. Tl. 228281.

- (2137) VENDO LOCALES comerciales c/ General Mola 360 m² 340 m². Tel. 226281.

- (2147) PARTICULAR VENDE chalet (Renege) 3 dormitorios, comedor con hogar. Teléfono 21-84-84.

- (2165) VENDO 50 HANEGADAS pl nar, tierra siembra. Precio 600.000. Tel. 22 62 81.

- (2193) PARTICULAR VENDE PISO a estrenar. Calle Maestro Felip. Tel. 23 07 57.

- (2174) PISO LUJO, CALEFACCION, garaje. Informa Inmocas. Poeta Guimerá 6-bajos. Tel. 21 70 87.

- (2175) SIN ENTRADA, PISO a estrenar. Por 53.000 pesetas al mes. Informa: Inmocas. Poeta Guimerá, 6-bajos. Tel. 217087.

- (2201) NAVES INDUSTRIALES. INFORMA: Inmocas. Poeta Guimerá, 6-bajos. Teléfono 21 70 87.

- (2222) CAVISA BUNGALOWS, Benicassim 3 dormitorios, garaje, jardín. Grandes facilidades. Tel. 23 04 00.

- (2223) CAVISA VILLA OROPESA 4 dormitorios, pintada, amueblada, garaje, jardín. 5.150.000. Tel. 23 04 00.

- (2229) ONDA SE VENDE: bajo comercial 500 m2. zona par supermercado. 16.000 ptas. m2. contado a 1 año. Informes: Amparo. Teléfono 98-144 20 80.

- (2237) VENDO PLAZA DE garaje Maestro Bretón, 3, sótano. Teléfono: 23 09 47.

- (2196) VENDO PISO BLASCO Vichares. Precio interesante con facilidades. Teléfono 21 59 38 de 4 a 9 tarde.

## ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA. ALQUILER y venta de pisos, locales y entresuelos. Enmedio, 23. Tel. 217384.

- (28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños. 218700.

- (29) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón.

- (30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.

- (1883) CENTRO INMOBILIARIO precisa urgentemente pisos alquiler con, sin muebles total solvencia garantía 21-87-00.

- (1972) SE ALQUILA local comercial desde 200 hasta 450 m2. Razón: Tel. 21 10 31.

- (2023) DESEO EN ALQUILER ma set o casa de campo, cercanías a Castellón. Llamar teléfonos: 220929-300584.

- (2172) ALQUILO LOCALES COMERCIALES muy céntricos a precios interesantes. Teléfono 22 48 12.

- (2236) ALQUILO ALMACEN NUEVO 300 m2 Buena situación. Llamar Tel. 21 09 89-21 28 83.

- (2238) BAR TOMARIA EN alquiler. Razón: Tel. 22 62 48.

- (2239) ALQUILO 2.º PISO amueblado en calle Barrachina, 17. Razón en la misma finca (Tienda de muebles).

- (2245) ALQUILO PISO compartido para estudiantes-señoritos cerca instituto femenino. Razón Tel. 23 31 67 de 9 a 10 noche.

- (2246) ALQUILO PISO AMUEBLADO sólo para estudiantes y solitarios. Tel. 21 64 96 de 7 a 10 tarde.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (2050) SE OFRECE joven para oficina, Taquígrafia, Mecanografía, Contabilidad. Razón teléfono 21 16 31.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 12.- Ptas.**

**Mínimo 10 palabras**

- (2142) ASUNTO NUEVO (España) Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

- (2168) INTERESA JOVEN ACTIVO para ventas artículos novedades de jardinería a comisión. Llamar al Tel. 520493.

- (2200) PARA TRABAJO DE gran rendimiento económico precisamos personal. Interesados presentarse de 9 a 14 horas en plaza de la Paz, 6-1.º de lunes a sábado. CS. INEM 0199.

- (2204) SE NECESITA EMPLEADA de hogar interna, mayor de 18 años, responsable y con informes. Se ofrece buen sueldo, Seguridad Social y trato familiar. Razón: Av. Rey D. Jaime, 49 (Portería).

- (2212) SE OFRECE SEÑORA de servicio y cocina. Teléfono 21 67 30 de 10 a 2.

- (2219) EMPRESA AMBITO NACIONAL, por ampliación zona, precisa personal ambos sexos, mayores 18 años, interesados llamar al 226066, preguntar Sr. Alcantarilla.

- (2221) NECESITO EMPLEADA DE hogar. Tel. 22 78 19, sueldo a convenir.

- (2224) SE NECESITA MUCHACHA servicio todo estar. Razón: Maba, Enmedio 35-1.º.

- (2230) SE CUIDAN NINOS. Llamar de 2 a 4 Tel. 23 30 17.

- (2244) BUSCO 3 PERSONAS para colaborar en mi negocio de alta cosmética mayores 23 años no necesario experiencia, beneficios 80.000 a 100.000 mes, compatible. Teléfono 51 24 84. Ref. INEM-0201.

## AUTOMOVILES

- (38) AUTOMOVILES DUCO U CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

- (39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT. vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 58.

- (40) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial (ALBU) Verdaderas ocasiones Certificado garantía técnica ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 84 53 Castellón.

- (41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDÉS BENZ Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz, Ebro, Sava, Citroen. Sata reparadas Grandes condiciones de pago. Utra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuareles). Tel. 21 13 22. Castellón.

- (2214) SE VENDE SEAT 600 D e marcha económica. Teléfono 22 36 88.

- (2242) VENDO 850 ESPECIAL, lujo, cuatro puertas, buen estado, pocos kilómetros, con radio caset, 125.000 Ptas. Tel. 22 71 74 de 13 a 15 horas.

- (2243) DE PARTICULAR A particular vendo 132-1.800, cinco velocidades con enganche para caravana. Tel. 231726 noche.

- (2247) PARTICULAR A PARTICULAR vendo Citroen GS en muy buen estado. Teléfono 22 16 93.

## MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta Honda, Yamaha, Ossa Kawasaki, Warner, Lem-Minarello, Mecatecno. Vende garantizado, da servicio post-venta y facilidades. Plaza General Sanjurjo, 20

- (2158) DE CARRETERA, BENELLI, Laveida, Morlin, trial y motos: Fantic, todoterreno: Fantic velomotores; Fantic y Benelli, infantiles: Merlin, equipos trial y cross. Amplias facilidades. Motos Quintana. Ribelles Comin, 3 Teléfono 21 69 23.

- (2231) VENDO MONTESA ENDURO 250 H6 perfecto estado, extras. Tel. 22 27 37.

- (2241) VENDO VESPA 125 Primavera. 2.000 Kms. Llamar al teléfono 23 31 32.

## ACADEMIAS

- (2002) ACADEMIA CASALDUCH, Grupos reducidos. Repasos, EGB, COU, BUP, Idiomas. Informes y matrícula, de 5 a 7 tarde. Avda. Casalduch (frente a Donallo's). Teléfono 23 00 90

- (2042) ACADEMIA MARTI-CANOS. Repasos EGB, BUP, COU, F. Profesional. Inscripción 10-12 mañanas y 6-7 tardes. Alfoza, 29. Tel. 211295.

## ENSEÑANZA

- (1400) FOTO-TALLER Cursos básicos de Laboratorio Fotográfico. Grupos reducidos. Diferentes horarios. Suclry. Telf. 21-19-14 Enmedio-123 Castellón.

- (1782) PARVULARIO ANA. Niños desde los tres meses. Información y matrícula durante las horas de clase. Gran Vía primer entrador. Tel. 216719.

- (1980) ACADEMIA ALMI Banca. Caja Ahorros. Ministerios. Idiomas Escuela Oficial Plan General Contable, Mecanografía, Taquígrafia. Trinidad 5.

- (2016) CAMARAS, ESCUELA de Danza Española, Regional, bolera, flamenco, ballet y gimnasia mantenimiento. Matrícula de 5'30 a 7 tarde. Fola, 14. Tel. 233854.

- (2078) LICENCIADO MATEMATICAS clases particulares, grupos reducidos. Matemáticas, Física, Química. Tel. 22 26 60.

- (2098) CLASES UNIVERSITARIAS, Matemáticas, Física, Química, todos los niveles. Tel. 234955, 237774, 233170.

- (2097) CLASES EGB, BUP, COU, Magisterio, Formación Profesional, Oposiciones. Telf. 234955, 237774, 233170.

- (2218) DOY CLASES DE lengua, francés, literatura, latin EGB, BUP, a domicilio. Teléfono 23 30 67 de 8 a 10 noche.

- (2220) PROFESORAS EGB CON experiencia, darían clases particulares. Precio a convenir. Teléfonos 21 03 50-20 08 44.

- (2125) CLASES PARTICULARES, Matemáticas, Física y Química, B.U.P., C.O.U. Teléfono: 22 57 60.

- (2240) OPOSICIONES MAGISTERIO Informes: Tel. 22 65 45 horas oficina. Tel. 21 94 83 de 8 a 10 noche.

## ORTOPEDIAS

- (51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales carros para inválidos zapatos ortopédicos y normas especiales u medida Ortopedia D. E. A. O. Noorra 84. Tel. 21 29 88

## HUESPEDES

- 52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casalduch 42. 1.º-2.º. Tel. 22 34 18

- (2206) CASA PARTICULAR ALQUILA habitaciones con derecho cocina. Tel. 22 28 90.

- (2225) ALQUILO UNA HABITACION con derecho a cocina. Tel. 22 17 27.

- (2228) ALQUILO HABITACIONES, J. AESTRO Bretón, 1-2.º. Pta. 7.ª (Final Herrero).

**Optica Guinot**

ADAPTACION E INVESTIGACION EN LENTES DE CONTACTO

Avda. Rey D. Jaime, 58 - Teléfono 21 40 72 CASTELLON

## TRASPASOS

- (2235) SE TRASPASA CLUB 007 en Burriana muy económico, facilidades de pago. Interesados llamar Tel. 51 13 29 a partir de 8 tarde.

## BRICOLAGE

- 1116) BERNILUX MADERAS, MOLDURAS, listones, manualidades, herramientas, Bernilux, Sagasta, 25. Castellón

## EXTINTORES

- (2188) RECARGAS EN CANO Lopez. Arrufat Alonso, 16. Teléfono 21 44 98 Castellón

## COMPRAS

- (2198) NECESITAMOS SOLAR CENTRICO en Castellón o provincia hasta 400 m2 aproximadamente. Pago al contado o cambio por obra. Ofertas al apartado de Correos número 9 de Villarreal (Castellón).

**MEDITERRANEO es miembro de**

**AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD**

procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2ª B Madrid - 16ª

**programas:**

**1er PROGRAMA**

VHF

13'45 Carta de ajuste Zarzuela: El huésped del sevillano

13'56 Apertura y presentación

13'57 Avance Telediario

14'00 Programa Regional Simultráneo

14'30 Senté hoy

15'00 Telediario

Primera edición

15'35 Cosas

19'05 Las aventuras de Guillermo

Dulce damita de blanco

19'30 Con ocho basta

Asunto de tutoría

20'25 Más vale prevenir

Conservación de alimentos

21'00 Telediario Segunda edición

**2º PROGRAMA**

UHF

19'30 Carta de ajuste Arpa paraguaya

19'45 Presentación y avances

19'47 Redacción de noche

20'35 Polideportivo

21'00 Largometraje

La gran esperanza blanca 1970

22'45 Música en el tiempo

El subrealismo y la música

23'25 Buenas noches

23'28 Despedida y cierre

**LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo**

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..

APELLIDOS ... ..

DOMICILIO ... ..

POBLACION ... .. PROV. ... ..

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas, PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... .. 1.950 Ptas.

SEMESTRALMENTE ... .. 3.900 Ptas.

ANUALMENTE ... .. 7.800 Ptas.

FECHA ... .. FIRMA ... ..

(\*) Señala lo que más le interesa.

## CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALES.** — 1: Relativa a la ciencia que trata de la conservación, cultivo y aprovechamiento de los montes.— 2: En plural, nombre antiguo de algunos lugares de España establecidos al borde de los ríos. Onomatopeya del ruido de un golpe.— 3: Pelo de algunos animales. Termine, finalice.— 4: Marchar. Consonante. Dinamógrafos.— 5: Amase. Sujeta la embarcación con cierto cabo de pocas brazas de longitud.— 6: Poéticamente, italiano. Negación.— 7: Sales formadas por la combinación del ácido tánico con una base. Matricula española.— 8: En Heráldica, pone espaldas con espaldas. En este lugar.— 9: Lista, catálogo. Composición poética provenzal.— 10: Perfumar.

**VERTICALES.** — A: Fijara límites.— B: Que baja o disminuye el precio. C: Sonido agradable. Cúrculo de una enfermedad.— D: Habáseles en público. Consonante.— E: Símbolo químico del sodio. Anticuado, escudriñaba, oteaba.— F: Atrevida. Abreviatura de punto cardinal. Símbolo químico del astatino.— G: Letra numeral romana. Especie de cabriolé, con el pescante muy elevado y detrás del vehículo. Aparece, me manifestó.— H: Súbenos la bandera. Canal construido junto a los ríos para llevar el agua que de ellos se toma.— I: Familiarmente, dícese del acto propio de la persona terca o testaruda.— J: Dato cordura. Terminación verbal.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES.**— 1: Hipotálamo.— 2: Itapas. Can.— 3: Pese. Asole.— 4: Or. R. Secar.— 5: Tara. Etico.— 6: Esera. Lis.— 7: Nepotes. To.— 8: Uliano. Isa.— 9: Sos. Ravena.— 10: Asesáramos.

**VERTICALES.**— A: Hipotenusa.— B: Iteráseles.— C: Pas. Repase.— D: Operaron. S.— E: Ta. Alora.— F: Asase. E. Ar.— G: L. Set. Siva.— H: Acocil. Sem. I: Malacitano.— J: Oneroso. As.

NUESTRA CIUDAD

**ACUERDOS DE LA COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO**

La Comisión Provincial de Urbanismo, reunida bajo la presidencia del conseller Luis Verdú López, ha adoptado entre otros los siguientes acuerdos:

- Benicarló. — Se suspende la aprobación definitiva de las ordenanzas para «bungalows» hasta que el Ayuntamiento subsane una deficiencia observada, entrando en vigor directamente una vez corregida.
- Viver. — Se aprueba definitivamente el Plan Especial de Reforma Interior promovido por Viver, S. A.
- Villarreal. — Se aprueba definitivamente el Proyecto de Urbanización de las calles conti-

nuación de Pío XII y Poniente Bajo.

- Castellón. — Se autorizó el expediente de aumento de volumen edificable en suelo rústico promovido por Grespania, S. A.
- Benicarló. — Se informó favorablemente una petición suscrita por «Urbanización Vistamar».
- Se denegó un expediente de aumento de volumen edificable en suelo rústico.

Referente a construcciones en suelo no urbanizable, la Comisión aprobó definitivamente los siguientes:

- Proyecto de instalaciones deportivas promovido por U. D. Frontón Uxó en Vall de Uxó.
- Proyecto de local social para instalaciones deportivas en Segorbe.
- Proyecto de vivienda aislada promovida por Francisco C. Torres Gavaldá en Moncófar.
- Proyecto de vivienda aislada promovida por Miguel García Sánchez en Moncófar.
- Asimismo acordó denegar la construcción de 4 viviendas en una parcela de Alcoal de Chivert.

**Firma de escrituras de obras en caminos vecinales**

En la Diputación Provincial, con la firma del presidente, Joaquín Farnós Gauchía, asistido por el secretario general de la corporación Alfredo García Crespo, fueron otorgadas ante el notario Juan Carlos Caballería, las siguientes escrituras:

- Construcción de desagües del paso inferior al ferrocarril en el c.v. de Torreblanca a Torrenostre, adjudicadas en su día a don José Portolés Soler, por un importe de pesetas 1.797.000.
- Ensanche del c.v. de Torre Embesora a San Pablo, adjudicadas a Luis Batalla, S.A., por 8.979.000 pesetas.
- Refuerzo del firme en el c.v. CS-232 a S. Vicente de Cortes, adjudicadas a don Vicente Garcés Flor, por un importe de pesetas 580.000.
- Bacheo y riego superficial del c.v. de Catí a L'Abellá, adjudicadas a don Vicente Garcés Flor, por un importe de pesetas 2.850.000.

En el mismo acto, con los mismos requisitos anteriores, y ante el notario Francisco Lapuerta Fenollosa, fueron otorgadas las escrituras que siguen:

- Explanación del tramo pri-

mero del c.v. CS-V-8621 a Cadramán, adjudicadas a Edificaciones Mingote, S.A., por pesetas 3.328.000.

- Ensanche del a.v. de Sierra Engarcerán a Beniloch, adjudicadas a Luis Batalla, S.A., por la cantidad de 12.787.873 pesetas.

**VENTA DE VIVIENDAS**

En Puebla Tornesa. Llaves en mano, grandes facilidades de pago. R/ Teléfono 227268

C/ Trafalgar, 11  
Grao de Castellón

**EL DOMINGO, CONCIERTO DE LA BANDA**

La Banda Municipal de Música dirigida por su titular el maestro Garcés Queral, ofrecerá el próximo domingo, día 12, a las 11'30 de la mañana, un concierto en la plaza Dolcener de Tales.

El programa a desarrollar estará compuesto de las siguientes obras:

«Castelló en festes» (pasodoble), de R. Garcés; «La Dolorosa» (selección), de Serrano; «Las dos comadres» (polka a dos trompetas), de Labit; «La Revoltosa» (preludio), de Chapi; «El baile de Luis Alonso» (intermedio), de Jiménez; «La Dolorosa» (gran jota), de Bretón, y «El tambor de granaderos» (obertura), de Chapi.

**FIESTAS DEL PILAR DEL CENTRO ARAGONES**

Con motivo de la celebración el próximo domingo de la festividad de la Virgen del Pilar, el Centro Aragonés de nuestra ciudad ha preparado una serie de actos que se iniciarán hoy, viernes, día 10, con la cena de hermandad, que tendrá lugar a partir de las nueve de la noche, y en cuyo transcurso se elegirá la nueva reina del centro.

Para mañana, día 11, a partir de las 10'30 de la noche, está prevista una Ronda de calle, dando paso este acto a los que

se han programado para el día de la fiesta.

Actos, por otro lado, que se iniciarán a las 10'30 horas, con la celebración en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad de una misa baturra, que será interpretada por el Grupo Folklórico Aragonés de Daroca. Luego, a las dos, habrá una comida de hermandad en el restaurante Germán, finalizando las Fiestas del Pilar con el Festival Folklórico Aragonés previsto para las 6'30 horas en la plaza del Ayuntamiento.

**BUENOS DIAS**

**SONOMETRO**

La palabra no está en el diccionario, al menos en el mío. Pero en fin es evidente su significado: medir el volumen de sonido.

Viene el tema a cuento porque el Ayuntamiento de la vecina población de Villarreal, se ha puesto la peineta y la mantilla, y ha adquirido un aparato que se llama así, sonómetro, para acabar de una vez por todas con toda esa pléyade de «moto-bestias», y a la vez aplicar el sistema a otros ruidos no menos impertinentes como pueden ser altavoces con alto volumen, y un etc. bastante largo.

La medida podría aplicarse a otros municipios. Digo esto, porque si está claro que en Villarreal hay «moto-bestias», también en otras partes los hay, ¡haylos! Y a estos y otras especies parecidas hay que aplicarles el sonómetro, y también alguna otra cosa.

Aparte corregir el escape libre de esas «bestias» móviles, habría que someter a los conductores a un examen para ver si revalidan el permiso de conducción. Es evidente que o no saben o no quieren circular como está mandado, es decir con corrección y no serpenteando cual ofidios, dando sustos a los demás conductores. No digo ya, «saltándose a la torera» los semáforos, que se los saltan, momento en que la cosa llega a límites de desesperación para quien lo cruza correctamente, que ve aparecer de forma sorpresiva a esos «moto-bestias» que no sólo ponen en grave peligro su integridad física —ese será en todo caso un problema de ellos—, sino la de los demás, y esa figura tiene un nombre en el Código Penal.

Las burradas de esta especie, que desde luego tiene que desaparecer, llega todavía más allá de todo lo imaginable, puesto que se permiten el lujo de hacer carreras —también terminantemente prohibido en el Código de la Circulación—, pero ¡asómbrense!, en direcciones prohibidas. La monda, ¡ojalá!

¡Ojalá aparezca pronto aquí el sonómetro!

MIRON

**SE PRECISA TECNICO AGRICOLA**

para Departamento de Ventas en la Provincia

Conocer entrevista, llamando al teléfono 22 42 37. Horas oficina, Ref. INEM, 3040

**MAPFRE MUTUALIDAD DE SEGUROS**

**IMPORTANTE PARA PROPIETARIOS DE CICLOMOTORES**

«Con el fin de facilitar a los propietarios de ciclomotores la adaptación a las normas emanadas del Real Decreto 1853/80 de 4 de julio, que dispone la OBLIGATORIEDAD DEL SEGURO PARA ESTA CLASE DE VEHICULOS A PARTIR DEL 1.º DE OCTUBRE, en cualquiera de nuestras Oficinas se les facilitará el Certificado Oficial del Seguro Obligatorio, para lo que deben acudir con la documentación que acredite la marca, modelo y número de motor, datos necesarios para la identificación del vehículo y nuestros asegurados el último recibo pagado.»

OFICINAS MAPFRE - CASTELLON  
C/ Jiménez-3, Entlo. (detrás Teatro Principal)

**Atención VALL DE UXO**

El próximo sábado, día 11, publicaremos un número extraordinario dedicado a las fiestas.

Reserve su ejemplar en los kioscos de:  
Antonio Cifuentes y José María Guzmán

**FE BAHÁ'I**

¡OH HIJO DEL ESPIRITU!

Mi primer consejo es este: Posee un corazón puro, amable y radiante, para que sea tuya una soberanía antigua, Impercedera y sempiterna

**LA COMUNIDAD BAHÁ'I DE CASTELLON,**

le invita, a escuchar mañana (sábado), a las 9 en la emisora Radio Castellón (cadena SER), el programa de la Fe Bahá'í «Vibraciones Espirituales»

**Electrotren SEVILLA-VALENCIA-CASTELLON-BARCELONA**

**Ahorra cantidad.**

Para empezar, ahorra trabajo. Porque, en el electrotren, de conducir, nada; le conducen a Vd. Y ahorra, también, tiempo: piense que el nuevo electrotren se planta, por ejemplo, ante la Giralda, justo en ocho horas y cuarto, casi cinco horas menos que antes. Lo que supone casi 100 Km. de media. Y 100Km/h., atravesando ciudades y en esa distancia, es tela. Y finalmente lo otro, la cosa del gasto: échele litros de gasolina...

Lo dicho: que con el Sevilla-Valencia-Castellón-Barcelona se ahorra cantidad. Y viajando, además, en un tren —electrotren— nuevo: más cómodo, más confortable, más agradable. Como para no dudar. Vaya en tren.

Este tren va dotado de servicios de cafetería y restaurante.

**Precios por persona en 1ª y 2ª Clase (Pesetas)**

	Tarragona	Castellón	Valencia	Albacete	Córdoba	Sevilla
BARCELONA	925/700 (*)	1.387/1.050	1.750/1.323	2.739/2.076	4.249/3.260	4.624/3.562
TARRAGONA		990/754	1.319/1.005	2.277/1.727	3.972/3.034	4.347/3.336
CASTELLON			925/700 (*)	1.353/1.027	3.301/2.503	3.743/2.850
VALENCIA				1.024/777	2.971/2.252	3.531/2.677
ALBACETE					1.982/1.499	2.607/1.978
CORDOBA						925/700 (*)

OBSERVACIONES: Las cifras de cada cuadro representan los precios en 1ª y 2ª Clase, respectivamente, sin reserva de asiento. (\*) En venta anticipada.

**HORARIOS**

Llegada	Salida	Llegada	Salida
—	8,00	Sevilla P. A.	19,18
9,18	9,20	Córdoba	17,49
13,47	13,49	Albacete	13,04
15,49	15,57	Valencia	10,58
16,48	16,50	Castellón	10,08
18,50	18,53	Tarragona	8,14
20,10	—	Barcelona-T9	7,00



Ida y vuelta en Dias Azules con descuento. Y con Chequetren aún más.

**Para viajar mejor.**

NUESTRA PROVINCIA

FIESTAS EN LA PROVINCIA

OROPESA

Inmaculada Garrido Tomás, proclamada reina de las fiestas

Con asistencia del gobernador civil de la provincia, Rafael Montero; del presidente de la Diputación Provincial, Joaquín Farrós; diputado provincial, José Herrera; jefe provincial del Iryda, Vicente Sánchez; alcalde y concejales del Ayuntamiento de Oropesa, y otras autoridades, tuvo lugar este importante acto, al que asistió numerosísimo público. A indicación del presentador fueron apareciendo en la sala la Reina saliente María Dolores Claret, las Damas de Honor: Marian, Olga, Pilar, María José, María Felicidad, Cristina, y la Reina 1980, señorita Inmaculada Garrido Tomás. Se realizaron los actos protocolarios de rigor, entrega de ramos de flores, cambio de capa, coronación, etc. pasando luego D. José Manuel Albella, Diputado Provincial, a ofrecernos una brillante proclama, que emocionó a los oropesinos y al autor, que recordó sus años juveniles vividos en Oropesa.

Hubo momentos de gran brillantez y entresacamos algunos de ellos: «Hay circunstancias en la vida en que una persona no puede negarse a realizar una tarea, por difícil que le parezca y a mí hablar en público, en un acto esplendoroso como éste, me resulta tarea ardua y difícil, pero las circunstancias han superado con creces las dificultades que me imponen mi limitación. Pero no he podido negarme cuando vuestro alcalde, que vosotros habéis elegido me lo pidió, no pude negarme por muchos motivos. En primer lugar por la gran persona que es Paco. Ese hombre que lo deja todo para servir a su pueblo, ese hombre que donde está él, está Oropesa presente, presente y protagonista. A Paco no se le puede negar nada. Otro motivo importante... son los recuerdos que tengo de este precioso pueblo. Los maravillosos recuerdos de mis catorce y quince años. Recuerdo mis correrías por la Concha... cuando todos nos conocíamos, cuando Oropesa era un pueblecito apacible del Mediterráneo... un pueblecito donde de su gente pensaba sólo en su agricultura. No podía decir que no, al alcalde del pueblo que tanto bueno me ha dado y no podía decir que no al amigo, al buen amigo que es Paco.

A mí me llama hablaros con el corazón, hablaros de vuestro pueblo como yo lo veo... como yo lo siento. Veo como ha crecido. Pero un pueblo no se hace solo. A un pueblo lo hacen sus gentes. Y sus gentes... vosotros, sois personas honradas, sois trabajadores, tenéis gran visión de futuro.

Aquellas pocas familias que venían a pasar aquí el verano, se han multiplicado por mucho. Y se han multiplicado no por casualidad, no sólo por el maravilloso de este precioso paraíso, se han multiplicado por vuestra gente. Por lo agradable de vuestro trato, por vuestra hospitalidad.

Con este acto empezáis la celebración de las fiestas que dedicáis a vuestra Patrona la Virgen de la Paciencia. Vuestro ingenio ha sabido darle un nombre, el cual encierra toda la significación de las vicisitudes por las que ha pasado, la imagen de la Virgen que veneráis. Paciencia y serenidad para conseguir de ese desolado paraíso, que describe el cronista del siglo XV, hacer este maravilloso pueblo, donde la historia está presente y el futuro se vislumbra prometedor y seguro.

Y es el momento de decirte algo a ti Inmaculada, decirte algo de majestad. Durante tu efímero reinado serás la mujer que representará a las mujeres de tu pueblo. ¿Qué podría decirte, bella chiquilla? Para que en los recuerdos que durante toda tu vida llevarás de este precioso y maravilloso acto, recordaras algo de lo que te dije el mantenedor. ¡Hónralo y hónrate!, tu pueblo se lo merece y tú te los mereces.

Oropesa te merece como reina, y tú mereces ser Reina de Oropesa. Como os lo merecéis vosotras, Damas de la Corte de Honor.

Debéis aprovechar esta magnífica ocasión que se os presen-

FANZARA

Rosa Porcar Arnau, reina de las fiestas patronales

La señorita Rosa Porcar Arnau ha sido nombrada reina de las fiestas patronales de Fanzara, que se iniciarán hoy viernes para concluir el próximo 17 de octubre. La corte de honor está formada por las señoritas Ana María Edo Pardo, Amparo Monfort Gas, Laura Gámez Planas y Juanita Flores Anadón. Los festejos han sido organizados por una comisión integrada por Emilio Barrachina Martí, Salvador Chiva Pallarés, Julián Guarque Serrano, Benjamín Guai Guillamón, Francisco Montollu Gas, Roberto Salisa Castillo y Vicente Serrano Agustina.

Programa de actos

DIA 10

A las 17 horas.—Desenajonamiento de los toros, de la ganadería de D. Olegario Vieja, de Valdelinares.

A las 19 horas.—Traslado de la imagen del Santo Sepulcro desde su ermita a la Parroquia.

A las 21,45 horas.—Acto de proclamación de la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor.

A las 23,15 horas.—«Balle de gala» en honor de la Reina y su Corte de Honor, con la Orquesta Monteseol y la actuación de Conchita Bautista.

DIA 11

A las 13,30 horas.—Inauguración del «Bodegón del vino», en la Plaza de la Iglesia.

A las 15,15 horas.—Comienzo de los concursos de «Botifarras», «guñotes» por parejas y de «valdre», en los bares Castillo y Durá.

A las 17,30 horas.—Encierro del ganado vacuno.

A las 20,30 horas.—«Cata popular», dirigida en el «Bodegón del vino».

A las 23,15 horas.—Se embolara un bravo toro.

FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL PILAR Y DE SAN ROQUE

A las 10 horas.—Primera vuelta a pie a Fanzara.

A las 12,30 horas.—Solemne Eucaristía celebrada por la Comunidad Parroquial.

A las 13,30 horas.—Primer campeonato de patanca.

A las 15,15 horas.—Competiciones de Juegos de Cartas, Ajedrez y dominó.

A las 17,30 horas.—Encierro de un toro.

A las 19,30 horas.—En la plaza Mayor, exhibición-espectáculo de Danzas y Canciones del País Valenciano, a cargo del «Grup Castelló, Dansee i Cançons».

A las 23 horas.—«Bou embolado».

DIA 13

FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE MONSERRAT

A las 10 horas.—Campeonato de fútbol, Trofeo Caja Rural Provincial.

A las 5,15 horas.—Campeonatos de Juegos de salón.

A las 17 horas.—Tirada al plato.

DIA 14

FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE MONSERRAT

A las 10 horas.—Campeonato de fútbol, Trofeo Caja Rural Provincial.

A las 5,15 horas.—Campeonatos de Juegos de salón.

A las 17 horas.—Tirada al plato.

DIA 15

A las 10 horas.—Certamen infantil y juvenil de dibujo y pintura al aire libre.

A las 12 horas.—Competiciones infantiles.

A las 15,15 horas.—Campeonatos de Juegos de Salón.

A las 17 horas.—Festival infantil.

DIA 16

A las 10 horas.—Misa en sufragio de los fieles difuntos de la Parroquia.

A las 20,15 horas.—Competiciones de Tiro de Cuerda para adultos y cucañas, «Trenca-perols» para los niños.

A las 23 horas.—Carnaval de disfraces y verbena popular a cargo de la Orquesta Monteseol y la actuación de Adriana Nervo.

DIA 17

A las 10 horas.—Homenaje a la Tercera Edad.

A las 18,30 horas.—Encierro de un ejemplar vacuno.

A las 22,30 horas.—Toro embolado.

DIA 18

A las 13 horas.—Degustación de vinos y clausura del Bodegón del vino.

A las 14,30 horas.—Comida de hermandad para todos los socios de las fiestas y vecinos.

A continuación reparto de premios a los clasificados en los concursos realizados.

A las 23 horas.—Traca final.

to, trofeos del Ayuntamiento y de la Caja Rural Provincial. A las 18 horas.—Concurso infantil de tiro al bote, con rifle de aire comprimido. A las 19,30 horas. Misa solemne. Al finalizar ésta, Procesión con la Virgen de Montserrat. A las 22,30 horas.—Espectáculo de variedades, en la plaza. Al finalizar el espectáculo anterior, se realizará la cordá, en la Plaza del Pozo.

DIA 14 FIESTA MAYOR

A las 12 horas.—Solemne Eucaristía. A continuación será disparada una mascletá.

A las 13,30 horas.—Degustación de vinos y quesos del país.

A las 15,15 horas.—Campeonatos de Juegos de Salón.

A las 16,30 horas.—Campeonato de Fútbol y de Petanca.

A las 18 horas.—Primera vuelta ciclista a Fanzara. Y pruebas de habilidad con bicicleta, en la Plaza Mayor.

A las 20 horas.—Procesión acompañando al Santo Sepulcro. A continuación, «Nit de foca».

A las 23 horas.—Gran verbena, amenizada por la Orquesta Monteseol y la actuación del show de «June y Ballet Flash».

DIA 15

A las 10 horas.—Certamen infantil y juvenil de dibujo y pintura al aire libre.

A las 12 horas.—Competiciones infantiles.

A las 15,15 horas.—Campeonatos de Juegos de Salón.

A las 17 horas.—Festival infantil.

A las 19,30 horas.—Misa en sufragio de los fieles difuntos de la Parroquia.

A las 20,15 horas.—Competiciones de Tiro de Cuerda para adultos y cucañas, «Trenca-perols» para los niños.

A las 23 horas.—Carnaval de disfraces y verbena popular a cargo de la Orquesta Monteseol y la actuación de Adriana Nervo.

DIA 16

A las 17 horas.—Homenaje a la Tercera Edad.

A las 18,30 horas.—Encierro de un ejemplar vacuno.

A las 22,30 horas.—Toro embolado.

DIA 17

A las 13 horas.—Degustación de vinos y clausura del Bodegón del vino.

A las 14,30 horas.—Comida de hermandad para todos los socios de las fiestas y vecinos.

A continuación reparto de premios a los clasificados en los concursos realizados.

A las 23 horas.—Traca final.



ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO

SESENTA PARTICIPANTES EN EL CONCURSO DE PAELLAS

Continúan celebrándose con brillantez las fiestas patronales de Alquerías del Niño Perdido. Entre los actos más significativos debemos destacar el homenaje a la tercera edad, que se inició con una misa en la parroquia de Nuestra Señora del Niño Perdido, celebrada por los reverendos vicentes Gimeno y Salvador Ballester. En la parte musical actuó la rondalla «Bonretorn», y ocuparon la presidencia oficial las autoridades, reina y damas. Al terminar la ceremonia religiosa se entonaron los gozos a la patrona de Alquerías. Posteriormente, en el salón de actos de la Caja Rural San Jaime, la citada entidad ofreció un vino español en honor de los mayores, obsequiándose con regalos a las personas de más edad, como el matrimonio formado por Adela Bort y Benjamín Molés. Sirvieron el refrigerio los componentes de una peña femenina. El acto fue amenizado por la Banda de Música de Alquerías.

CABALGATA

Otro acto muy popular fue la cabalgata, que recorrió las calles del casco urbano de Alquerías del Niño Perdido totalmente llenas de público, a pesar de que el tiempo amenazaba lluvia. Particularmente importante ha sido el éxito de las comparsas y carrozas, que tiempo atrás gozaban de tanto prestigio. Participaron en la cabalgata un total de 12 carrozas, y conquistó el primer premio la de la peña «El naranjito y olé». Los componentes de esta peña gozan de amplia popularidad durante las actuales fiestas, ya que también han conseguido el premio al mejor carafal.

ACTOS CULTURALES

Dentro del conjunto de actos que integran el programa de las fiestas patronales de Alquerías, el aspecto cultural no ha quedado en el olvido. Así, la reina y damas, han inaugurado una exposición de pintura y marquetaría en el salón de actos de la sede social de la Cooperativa Caja Rural San Jaime. En pintura se exponen las obras de varios artistas aficionados, que han causado magnífica impresión por sus cuadros al óleo y acrílicos, con gran variedad de temas: paisajes, bodegones y figuras.

CONCURSO DE PAELLAS

Por otra parte ha constituido un señalado éxito el concurso de paellas en el que 60 participantes rivalizaron a la hora de preparar este popular plato valenciano. Difícil fue la tarea del jurado, que tras valorar los méritos de las paellas corrientemente en el doble aspecto de sabor y presentación, concedió el primer premio de sabor a Francisco Agudo, y el segundo de presentación a Plácido Climent.

Los trabajos de marquetaría con fruto de la labor de dos artistas que han realizado obras que son el exponente de su exquisito buen gusto y laboriosidad.

PROGRAMA DE ACTOS

ALMAZORA

A las 8 horas.—Despertá con dutzainero, con disparo de cohetes y carcasas. Organiza la Peayá la Brusa.

A las 13 horas.—Entrá de las vaquillas.

A las 17 horas.—Vaquillas.

A las 19,30 horas.—En la Parroquia de la Natividad, misa en sufragio de las almas de D. Juan Bautista Busdeus (mosón Julio) y de D. Juan José Sancho. (La Penya Els que Faltaven invita a toda la Villa).

A las 21 horas.—Pasacalle por la Banda de Música de Alfoecer. A continuación y en la Plaza de D. Pedro Cornet, actuación de la Agrupación Folklorica El Millars y organizado por la Penya La Brusa.

A las 23 horas.—Baile homenaje a la Reina y Damas de su Corte de honor. La gala estará amenizada por la gran orquesta internacional Janio Martí.

ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO

8 de la mañana. «Despertá», a cargo de la peña «El Asilo».

11 de la mañana. Cucañas. Organizadas por la peña «Home Cleck».

4 tarde. Payasos. 5 tarde. Final primer campeonato de Fútbol entre peñas.

8 tarde. Maratón Popular. Organizado y patrocinado por Discoteca Nessle.

10 noche. Baile de Disfraces, con premio al mejor disfraz, individual y colectivo.

Esta verbena estará amenizada por el Conjunto «Azúcar».

Al finalizar la misma, habrá una sorpresa.

LA LLOSA

A las 10.—Diversos juegos infantiles.

A las 12.—Entrada de vaquillas.

A las 16,30.—Exhibición de ganado vacuno.

A las 22.—Nit de «Albaes».

OROPESA

A las 13 horas.—Entrada estético pamplonica, de la ganadería Oña.

A las 16 horas.—Toros, de la misma ganadería.

A las 22 horas.—Ball de Plaça, en la Plaza de la Iglesia, y al final de éste, en el recinto tarriño, habrá vaquillas y vino a chorro.

RIBESALBES

A las 13 horas. Segundo encierro y prueba de vaquillas.

A las 17: Exhibición de las mismas.

VALL DE UXO

Parroquia del Santo Angel

A las 5 de la tarde, Gran Cabalgata que recorrerá diferentes calles de la ciudad, con participación de diferentes grupos y carrozas, cerrando el cortejo la carroza de la Reina de las Fiestas y damas de la Corte de Honor y la Banda de Música del Centro Instructivo de Arte y Cultura.

EN LUCENA DEL CID

PEQUEÑAS FINCAS RUSTICAS DESDE 100.000 PTAS. LLAMAR DE 11 A 1 AL TEL. 23 22 34, TARDES CTRA1, ALCORA KM. 13'300

AZUVICO, S. L. Y G. BERTOLIN

Servicios de extracción de sedimentos procedentes de imbornales, fosas sépticas y pozos negros y extracción de todo tipo de decantados

C/. Les Boltes, s/n Teléfono 520600

VILLARREAL (Castellón)

Cartelera

ASTORIA.— 7,30 y 10,30. COMBATE MORTAL. Mayores 16 años.

AVENIDA.— 7,30 y 10,30. SOL ROJO. Mayores 16 años.

AZUL.—7,30 y 10,30. CAPITULO DOS. A. mayores 14 años.

CONDAL 2.—7,30 y 10,30. Segunda semana: EMPIEZA EL ESPECTACULO. Mayores 14 años.

CONDAL - Villarreal.—7,15 y 10,30. STAR TREK. Todos los públicos.

BAHIA - Villarreal.— 10,15. TARANTULA. Mayores 16 años. CINE CLUB VILLARREAL.— Salón Instituto. 10,30. LA PASAJERA, de Andrzej Munk.

GOYA.—7,30 y 10,30. DEMASIADO VELOZ PARA SERVIR DE BLANCO. Tolerada menores.

REX.—5 tarde y 9,30 noche. BEN-HUR. Tolerado menores.

RIALTO.—7,30 y 10,30. ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DEL CUCCO. Mayores 18 años.

SABOYA.—7,30 y 10,30. SALUDOS CARINOSOS. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. 7 y 10,15: CON EL CULO AL AIRE. 16 años.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. 7-10,15. EL TREN DE LOS ESPIAS. 14 años.

VICIANA - Burriana. 7 y 10,15: TELEFONO. Tolerada menores.

BINGO C. D. CASTELLON. La Pérgola. Parque de Ribot. Sesiones desde las 8 hasta las 3,30 de la madrugada.

BINGO U. D. VALL DE UXO. (Discoteca Lordship). Abierto de 5 tarde hasta cierre reglamentario. Avenida Las Grutas, s/n en Vall de Uxó.

BINGO CLUB FRONTENIS. Ciscar. 29. Sesiones desde las 6,00 de la tarde hasta las 3,30 de la madrugada.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

SALA DE FIESTAS D. HILARION.—Show sexy flamenco. Entrada 500 Ptas. con consumición.

PUB L'IRLANDES.—Playa del Pinar Paseo Marítimo.—Grao de Castellón Tarde y noche actuación de Miguel Pereira.

PUB ZOCO.—Ambiente distinto. Señoritas cóctel Champan gratts. Todos los días. Te esperamos. San Francisco, 92.

NUESTRA PROVINCIA

ONDA

Cinco millones para gastos de fiestas

El maestro jubilado Julio Izquierdo Monzonís, Hijo Adoptivo de la Villa

El pleno del Ayuntamiento de Onda acordó, por mayoría, con la abstención del grupo de concejales socialistas, declarar Hijo Adoptivo de la Villa a don Julio Izquierdo Monzonís, maestro nacional y director que fue del colegio Pío XII. Tal distinción le ha sido concedida a propuesta del concejal-delegado de Cultura, Francisco Fradejas, con motivo de la reciente jubilación del citado maestro. El grupo socialista justificó su abstención en el hecho de que en el expediente no se consignaran otros méritos más que los de haber trabajado más de 40 años, circunstancia que también es aplicable a otros muchos ciudadanos. En otro orden de cosas, el pleno acordó ejecutar las obras de instalación de alumbrado público en la calle Perera y adyacentes, aunque no se llevarán a cabo hasta que se apruebe el expediente de contribuciones especiales. En el mismo caso se encuentran las obras de alumbrado público en el barrio Colador, sobre las que se adoptó un acuerdo de carácter similar.

Tras amplio debate fue aprobada por mayoría una transferencia de créditos dentro del presupuesto ordinario, por importe de cerca de 35 millones de pesetas. Las partidas que han resultado aumentadas con mayor cantidad de dinero son: conservación y reparación de centros escolares, 4.000.000 pesetas; suministro de agua, 1.500.000 pesetas; equipamiento comunitario, 3.500.000 pesetas; inversiones en edificios escolares, 2.000.000 pesetas; adquisición de solares, 4.776.264 pesetas; biblioteca y museo 1.500.000 pesetas; adquisición de vehículo, 3.500.000 pesetas.

El programa de las próximas fiestas patronales fue aprobado por unanimidad, aunque previamente los distintos grupos políticos que integran la Corporación hicieron uso de la palabra para hacer la crítica del mismo. Hubo una propuesta socialista para subvencionar con 100.000 pesetas a la reina de las fiestas y con 25.000 pesetas a las damas —que lo son por elección—, al objeto de compensar en parte los gastos que ello pudiera originar a las respectivas familias, pero como una proposición de tal naturaleza no figuraba en el orden del día de la sesión plenaria, no llegó a votarse, aunque queda libre la posibilidad...

CONCURSO NACIONAL DE FOTOGRAFIA PATROCINADO POR LA O.N.C.E.

La Organización Nacional de Ciegos de España (O. N. C. E.), convoca un concurso fotográfico que tiene como objetivo resaltar la imagen de integración del ciego en la sociedad.

Se espera contribuir de esta manera a que el público tenga un mayor conocimiento del mundo de los ciegos.

Se tendrá muy en cuenta a la hora de valorar los trabajos aquellos que muestren una imagen dinámica de los ciegos en diversas actividades cotidianas, profesionales, culturales, deportivas, etc.

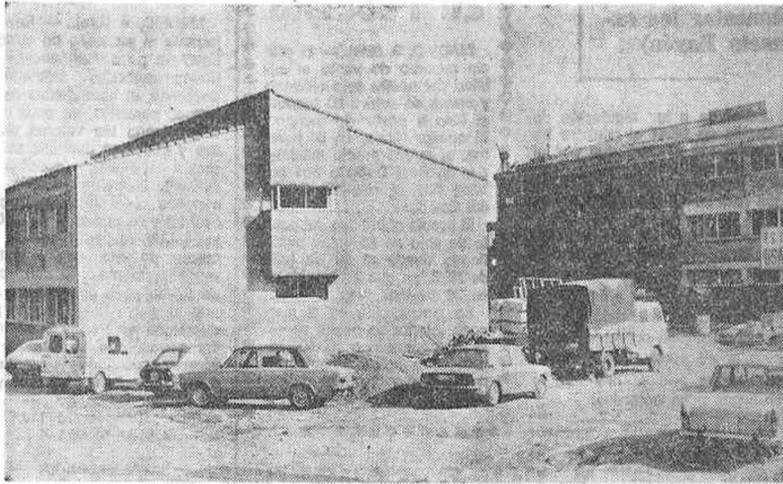
Las bases para dicho concurso se pueden solicitar en cualquier Delegación de la O. N. C. E.

GUIA CULTURAL

- MUSEO PROVINCIAL. — 80 años de arte castellanense. — Hasta el 15 de octubre, Calle Caballeros. — Horas de visita de 10 a 1 y de 5 a 7. Castellón.
GALERIA NONELL. — Inauguración temporal, COLECTIVA CINCO MAESTROS DE LA PINTURA CATALANA: Jordi Pagans, Alonso Eugenia, Rafael Illana, Susan Mussi, Vilasis-Capalleja. Hasta el 11 de octubre. Horas visita: de 7 a 9 tarde. General Mola, 2. Castellón.
TERRA. — Oleos. — BOLUMAR. Hasta el 15 de octubre. Horas de visita de 11:30 a 13 y de 7 a 9. C/ Vera, 13. Castellón.
MERCANTIL. — Acuarelas. — VICENTE ROMAN. — Hasta el 14 de octubre. Horas de visita de 7 a 9. Avda. del Rey D. Jaime, 19. Castellón.
CANEM. — Esculturas. — M. CLEMENTE OCHOA. — Hasta el 18 de octubre. — Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. — Poeta Gulmeró, 2. Castellón.
ENARROS. — Plumillas. — LUIS PORRAS. — Hasta el 16 de octubre. — Horas de visita de 11 a 13 y de 18 a 21. — Avenida de Lidán, 18, bajo, Castellón.
SALA BRAULIO. — Oleos de MIR BELENGUER. Hasta el 22 de octubre. Horas de visita: de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde. Avenida Rey Don Jaime, 23. Castellón.

VILLARREAL

Los estudios de formación profesional se impartirán en el Colegio de la Consolación



Las obras del centro de Formación Profesional del Camí Miralcamp, tras estar varios meses de tenidas, se han reactivado. Sin embargo, las clases por el momento deberán impartirse en el Colegio de la Consolación

En dos aulas del Colegio de la Consolación, cedidas por el Ayuntamiento a la delegación del Ministerio de Educación y Ciencia, comenzarán a impartirse la próxima semana los estudios de Formación Profesional de Primero y Segundo Grado que en su...

día concediera dicho ministerio a la ciudad.

Historia de las obras del centro del Camí Miralcamp

Estos estudios, sin embargo, bueno será recordar que debieron de iniciarse al comienzo del pasado curso escolar, no pudiéndose llevar a efecto dichas previsiones por no estar totalmente finalizados los obras del centro donde debían de quedar instalados los futuros alumnos.

Las causas del retraso de las obras quedaron perfectamente expuestas en su día en estas mismas páginas, así como las promesas de prácticamente todas las autoridades provinciales y alguna nacional de que para el siguiente curso escolar las obras estarían totalmente terminadas. Pues bien, llegado el momento del comienzo del curso, a pesar de todas las gestiones que los miembros de la corporación municipal han hecho en torno al tema, el centro escolar no ha estado preparado para albergar a los alumnos, por lo que estos han tenido necesidad, si se querían comenzar las clases, de buscarse un nuevo acomodo.

Este lugar lo ha cedido el Ayuntamiento, a quien en su día le fuera dejado por la Caja Rural local que es su propietaria, y en él —con no demasiadas comodidades— comenzarán las clases de las tres especialidades de Formación Profesional que más adelante señalaremos. Mientras tanto, según nos decía el director del futuro centro Miguel Angel Sobrinos Novo, que desde hace algo más de un mes está trabajando de una forma ardua para posibilitar la puesta en marcha del curso, las obras...

del centro del Camí Miralcamp —por fin se han reactivado, confiándose en que para la llegada del nuevo año se pueda hacer el traslado de los alumnos de los aulas del colegio de la Consolación a la entonces finalizada obra.

Obra cuyo presupuesto, debido a los destrozos que ha sufrido el edificio en el tiempo que ha estado parado, se habrá incrementado en un alto porcentaje del que en su día se dio como precio de contrato.

Poca gente matriculada

Pero dejando este importante asunto, al que volveremos a referirnos cuando se hagan oficiales los costes de las obras, resaltemos que todos estos trámites relacionados con las obras han traído también consigo el retraimiento de los posibles alumnos, ya que hace un mes, cuando se decidió abrir la matrícula, muchos eran los jóvenes en edad escolar y, sobre todo, padres que no veían viable el inicio del curso.

Esta circunstancia, a la que habría que añadir el hecho del desconocimiento por parte de la población de que las enseñanzas que se imparten en el centro son oficiales, es decir del Ministerio, y que los títulos que en ella se expidan tendrán una validez como lo puedan tener cualquiera de los que se entregan en otros centros oficiales, es la que ha propiciado que cuando únicamente faltan horas para el comienzo de la clases sólo se contabilicen 41 alumnos matriculados, exactamente 15 en electrónica, 11 en automoción y 15 en peluquería, enseñanza esta que es el único centro de la provincia que lo tiene.

Confianza en el futuro

Pese a los actuales circunstancias, no excesivamente halagüeñas, pues es el propio delegado del municipio para las cuestiones de enseñanza el que estos días intenta solucionar las deficiencias de material que puedan existir, hay que pensar que, solucionados los problemas burocráticos que atenazaban el inicio de los trabajos en el centro del Camí Miralcamp, el futuro para la Formación Profesional, sobre todo cuando se produzca el traslado de los alumnos al nuevo edificio, es esperanzador, pues es realmente importante para la ciudad el contar con unos nuevos estudios en los que se puedan formar parte de las venideras generaciones de jóvenes.

A. L. EGEA

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

10 DE OCTUBRE

HACE 50 AÑOS

— La Cámara de Comercio escribió al ministro de Hacienda en petición de que no aumentara la contribución en Castellón y su Grao.
— En Nules comenzaron las fiestas dedicadas a su patrona, la Virgen de la Soledad.

HACE 25 AÑOS

— Un turismo alemán se precipitó al mar, en la playa del Pinar.
— Comenzó el curso en la Escuela Particular de Comercio.
— En el Cine Rex se estrenó con éxito «Marcelino Pan y vino».
— El actor Enrique Rambal sufrió una indisposición poco antes de debutar su compañía en el Teatro Principal. La función fue aplazada. Afortunadamente el ilustre artista se restableció pronto.
— Más de siete mil personas participaron en el final del Año Vicentino, en la Cueva Santa, donde fue inaugurado el monumento a Fray Bonifacio Ferrer.

EFEMERIDES

Hoy, 10 de octubre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1684.—Nacimiento del pintor francés Antoine Watteau, al que se le denomina el poeta del color.
1728.—Un incendio destruye en Copenhague un gran número de edificios, entre ellos la biblioteca, muy rica en manuscritos.
1789.—Revolución francesa: J.J. Guillotin, solicita a la Asamblea un suplicio igual para todos los condenados a muerte, de aquí, sin duda viene la falsedad de que fue el inventor de la guillotina.
1813.—Hijo de un posadero, nace en Roncole (Italia) Giuseppe Verdi, autor de óperas tan populares como «El Trovador», «La traviata», «Aida», etc.
1830.—Nace en Madrid la princesa María Isabel Luisa de Borbón, que tres años más tarde es proclamada reina de España con el nombre de Isabel II.
1839.—Nace en Ronda (Málaga) Francisco Giner de los Ríos, filósofo, jurista y pedagogo, quien fundó en 1876 la Institución Libre de Enseñanza.
1846.—En el Palacio Real de Madrid se celebra la boda de Isabel II con su primo Francisco de Asís María Fernando.
1856.—Hijo de un italiano que trabajaba en la construcción de los ferrocarriles vascongados, nace en Elbar (Gulpúzcoa) Luis Mazzantini, que llegaría a ser famoso matador de toros.
1856.—Inauguración en Madrid del teatro de «La Zarzuela», coincidiendo con el cumpleaños de la Reina Isabel II.
1880 Nace en Barcelona Juan Maragall, escritor de vasta cultura, quien cultivó con gran acierto la crónica periodística. Fue además un gran poeta. Escribió con la misma soltura catalán que castellano.

(EFE-DOCUMENTACION)

NOTICARIO

CASTELLON

El Ayuntamiento de Castellón ha anunciado concurso para adjudicar las obras de ejecución del parque de la plaza Donoso Cortés, con un presupuesto de 11.518.760 pesetas.

El Ayuntamiento de Castellón ha abierto información pública, a efecto de reclamaciones, de los proyectos de urbanización de la calle Felipe II —entre Gran Vía y prolongación de la calle Lucena—, y avenida Hermanos Bou —entre plaza Borrull y avenida Circunvalación—. También se encuentra en período de información pública el anteproyecto de presupuesto extraordinario para realización de diversas obras de urbanización, por importe de 150.994.268 pesetas.

BURRIANA

El Ayuntamiento de Burriana ha aprobado los pliegos de condiciones para contratación directa de los trabajos de adecentamiento del patio y aseos del Centro de Educación Especial, por importe de 398.007 pesetas; pavimentación del patio y construcción de aseos en el grupo escolar «José Iturbia», por la cantidad de 898.500 pesetas, y construcción de puerta de emergencia y escalera en el colegio nacional Villalonga, por importe máximo de 129.832 pesetas.

VILLARREAL

La Empresa Nacional del Gas (ENAGAS) ha solicitado autorización del Ayuntamiento de Villarreal para efectuar el suministro industrial de gas natural a varias empresas radicadas en el término municipal villarrealeño.

ACADEMIA DE OPOSICIONES

CALLE MOYANO

- BANCA
CAJAS DE AHORRO
MINISTERIOS
AUXILIAR ADMINISTRATIVO DE INSTITUCIONES SANITARIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Información: Solicite hora a través del teléfono 22 16 07

plataformas elevadoras

para todo tipo de carga

De 100 a 60.000 Kgs. De 1 a 200m² de piso

- Sin obra civil.
Véelas funcionando.
Hay una cerca de Vd.

SON LAS ORIGINALES Y AUTÉNTICAS PLATAFORMAS CON LA GARANTÍA DE MAS DE 10.000 INSTALACIONES

BOETTICHER Y NAVARRO, S.A.

CASTELLON: Enmedio, 23, puerta 6 - Tel.: (964) 21 37 81
VALENCIA: Hernán Cortés, 28 - Tels.: (96) 321 35 21 y 322 40 05

VIVIENDAS

TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION B ENICASIM Y CASTELLON

PASEO MARITIMO
FRENTE AL MAR

- c/ ENMEDIO
c/ GRAN VÍA T. MONTEBLANCO
c/ RONDA MAGDALENA
c/ SAN ROQUE

INFORMACION:

FOCONSA: c/ Enmedio, 9 y 11 — bajos
Telfnos. 21-14-32 y 21-70-55

FACILIDADES PAGO HASTA 18 AÑOS



NACIONAL

Consejo de RTVE

Calvo Ortega y Guerra se reunieron para llegar a un acuerdo

MADRID, 9. (Efe). — El secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, y el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, se han reunido en el palacio del Congreso por espacio de 20 minutos para tratar de llegar a un acuerdo sobre el Consejo de Administración de RTVE.

DISMINUYEN LAS VENTAS DE AUTOMOVILES

En un 17,8 por ciento han descendido las ventas interiores de automóviles de turismo en el período enero-agosto de 1980, respecto a los mismos meses del año anterior, según el Boletín mensual de la Asociación Española de Fabricantes de Automóviles de Turismo (ANFAC).

Las exportaciones ascendieron un 29,6 por ciento y la producción total aumentó un 9,6 por ciento. ANFAC señala que la evolución de la coyuntura del sector de automóviles de turismo sigue contrayendo la demanda interna, lo que hace depender a las empresas de una exportación cada vez más difícil.

DESCIENDE LA FABRICACION DE TRACTORES

BARCELONA, 9 (Efe). — Descendió notablemente en España la fabricación de tractores y de vehículos industriales pesados durante los cinco primeros meses de este año con respecto al mismo período de tiempo de 1979.

Datos facilitados por el departamento de estudios de «La Caixa» señalan que, de enero a mayo, la producción de tractores agrícolas descendió un 29,1 por ciento, las ventas interiores de los mismos un 16,1 por ciento y las exportaciones un 48,7 por ciento.

Por lo que se refiere a los vehículos industriales pesados la tendencia a la baja fue la siguiente: la producción bajó un 26,4 por ciento; las ventas interiores un 14,5 por ciento y las exportaciones un 12,6 por ciento.

Directivos de «TOYOTA» visitaron la factoría de SEAT

«Los excesos de plantilla son obvios si no se consigue aumentar las exportaciones» (Ignacio Bayón)

BARCELONA, 9 (Efe). — Una delegación japonesa, compuesta por seis directivos de la multinacional «Toyota», han visitado esta mañana las instalaciones de la factoría de «SEAT» en la zona franca.

Esta visita se inscribe dentro del programa de conversaciones que durante los últimos días vienen manteniendo con el INI y la dirección de «SEAT», de cara a una posible asociación entre las dos marcas de automóviles.

«Necesitamos un socio extranjero» (Bayón)

MADRID, 9 (Efe). — «Los excesos de plantilla en SEAT son obvios si esta empresa no consigue incrementar sus exportaciones. Para ello necesitamos un socio extranjero», ha declarado esta mañana a «Efe» el Ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón Marín.

El ministro manifestó que en la actualidad se está produciendo una situación crítica en la casi totalidad de las empresas mundiales del sector del automóvil. En épocas de crisis es lógico que se creen estados de sobredimensión de plantillas.

El caso de SEAT no es una excepción de lo dicho. Sin embargo, se presenta en el caso de la empresa española tres opciones:

Continuar en la situación en que actualmente se encuentra la empresa, sufriendo acusados descensos en sus ventas, que incluso son mayores que el descenso de ventas medio del sector. Si esta situación se prolongase durante un tiempo que en estos momentos resulta difícil determinar, se llegaría a una situación en que las ventas de automóviles de la Sociedad Española de Automóviles de Turismo, no superarían los 150.000 vehículos al año, con lo cual la plantilla actual resultaría excesiva para semejantes cifras de ventas.

Montar una red exterior de comercialización. Esta segunda opción debe de ser descartada ya que, en opinión del ministro, la operación resultaría compleja, excesivamente cara y se tardarían varios años en su realización.

Entrar en una red de comercialización de orden internacional. A ello va a conducir las conversaciones que se están manteniendo en estos momentos con empresas multinacionales, concretamente japonesas, del sector del automóvil.

El ministro de Industria señaló que el Estado ha dado pruebas de respaldar esta actuación, como lo demuestra un crédito extraordinario recientemente concedido por importe de 8.500 millones de pesetas, que se encuentra pendiente de ratificación por las Cortes.

Respecto a la regulación de plantilla de SEAT el ministro manifestó a «Efe» que por el momento no hay ninguna decisión definitiva sobre la forma en que ésta se ha de llevar a cabo.

Preguntado por el estado de las negociaciones entre el INI, SEAT y Toyota, Ignacio Bayón indicó que «es muy pronto para sacar ninguna conclusión sobre el estado de las conversaciones, pero sí se puede afirmar que por ambas partes hay interés en llegar a un acuerdo».

DETENCION DEL PRESUNTO ETARRA ZUBIARRE

Resultó herido en forcejeo con la Policía, en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 9 (Efe). — Fuerzas de la Policía han detenido a primeras horas de esta tarde al presunto miembro de ETA Militar, Zubiarre, que ha resultado herido en un forcejeo cuando intentaba darse a la fuga, ha podido saber «Efe» en fuentes seguras.

Zubiarre fue detenido cerca de la plaza de la Constitución, donde había tenido el forcejeo con policías de paisano y gradas a la aglomeración de gente que se produjo consiguió huir, siendo detenido poco después. Inmediatamente de comprobar la Policía que se trataba de este presunto miembro de ETA —que era muy buscado— se montó un movimiento de fuerzas policiales en la parte vieja donostiarra y en el centro de San Sebastián.

Gracias a este movimiento la Policía ha podido descubrir, en las mismas fuentes, un «zulo» (agujero) donde estaban escondidas una metralleta, cinco pistolas, varias granadas y varios explosivos, entre otro armamento.

Zubiarre, según las mismas fuentes, está implicado en los atentados que costaron la vida hace varios meses al coronel Saracibar y al comandante Herriera, hechos ocurridos en la capital donostiarra.

Desde primeras horas de la tarde, la mayor parte de San Sebastián está fuertemente vigilado por fuerzas policiales, a fin de lograr la detención de otros miembros del comando en que supuestamente operaba Zubiarre.

Detención de un parlamentario foral, en Navarra

PAMPLONA, 9 (Efe). — El par-

EL ACEITE DE SOJA SUBE 20 PESETAS

MADRID, 9. (Efe). — El precio máximo de venta al público del aceite de soja refinado y envasado subió 20 pesetas el litro a partir de mañana, al quedar fijado, en 90 pesetas, el nuevo precio máximo, por un Real Decreto que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

El precio al público del aceite de soja no se había modificado desde el 30 de julio de 1978, en que se estableció en 70 pesetas litro.

La distribución en el mercado interior de aceite de soja está limitada a 100.000 toneladas anuales, como medida de apoyo al aceite de oliva.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Pocas alteraciones

MADRID, 9 (Efe). — En esta jornada el mercado no varió su línea de poca resistencia. Los títulos bancarios siguieron en descenso, el bien dentro de su índice parciales, en poca cuarta, bajando los valores eléctricos y acusaron avances alimentación (+1,93), construcción (+0,89), inversión (+0,76), monopolios (+0,08), siderúrgicas (+0,10) y en cuantías de (+0,03) y (+0,18) respectivamente los corros de químicas y textiles, respectivamente. Sesión, pues, de tónica poco consistente, aunque al cierre había dinero para diferentes valores y predominio del mismo. De un total de 165 valores contratados en renta variable, 48 suben, 31 bajan y 81 no varían. Índice general de la sesión 110,55 contra 110,49. En base al 31-12-70 64'17+0'03.

EN BARCELONA El mercado bursátil continúa enmarcado dentro del mismo tono de equilibrio global que lo caracterizó ayer. En la jornada de hoy se han registrado en general variaciones muy cortas, salvo en los grupos en que aún se hace presencia las realizaciones o bien el dinero se ha orientado de forma selectiva hacia valores punteros. A nivel sectorial, cementos, construcciones e inmobiliarias han sido el grupo más débil, afectado por las realizaciones operadas en algunas empresas constructoras tras las últimas alzas devaluadas. En siderometalúrgicas ha imperado un tono sostenido con algunos tanteos de dinero. Eléctricos y bancarios, han tenido un comportamiento parejo al de ayer. En el primero, persiste la irregularidad, manteniéndose las oscilaciones dentro de márgenes muy estrechos, mientras en el bancario prevalece un tono sostenido con algunos recortes que en ningún caso superan los dos puntos. Químicos, alimentación, servicios y varios, han tenido un desarrollo muy irregular, si bien en conjunto desmerecen levemente al afectar el papel a algunos de sus valores punteros. Comercio y finanzas queda en conjunto equilibrado compensándose las ganancias obtenidas por algunos de sus valores.

En total se han contratado 127 clases de acciones de las que 27 suben, 35 bajan y 65 no experimentan variación. El índice general ponderado pierde 12 centésimas y se sitúa a 106,80 y en base 1-1-63 cede 18 y cierra a 115,58.

EN BILBAO

La Bolsa ha ofrecido una sesión de línea desigual y falta de orientación, al mostrar los diversos sectores, diferencias contrastadas que, en muy pocos casos, adquieren espectacularidad, si se hace excepción de «Ebro» que registra una aproximación a la cotización del mercado general y de «Sabin» que en el mismo coro de alimentación sufre pérdidas. En cuanto al grupo bancario, su evolución no disimula la mayor presencia de oferta, situación que se repite entre las acciones eléctricas sin abandono de la posición existente que caracteriza a cuantos opera. Por el contrario ofrecen mejor saldo los valores industriales, si bien su negociación aparece sensiblemente disminuida frente a las sesiones últimas, lo que resulta común a los restantes grupos de valores. Se negocian 25 efectos en el mercado de letras, al tipo de interés del 13,375% por importe total de doce millones de pesetas. El cierre da muestras de inestabilidad, al premonir la posición vendedora.

EN VALENCIA

La tercera jornada bursátil de la semana, en un día que es semi-festivo para Valencia, se desenvuelve siguiendo los pasos y líneas generales de la precedente.

Pocas alteraciones en la situación y negociación solamente regular son las características de esta sesión.

Hay que señalar, no obstante, la presencia puntual de demanda para valores sin papel suficiente: así ocurre, por ejemplo, en Telefónica, y en algunos bancos.

El grupo de bancos, junto con el de eléctrico, es donde se ha dado mayor actividad. Las re-

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

Table with columns: VALORES, BANCOS COMERCIALES. Lists various bank and value prices.

Table with columns: BANCOS INDUSTRIALES, ELECTRICAS. Lists industrial bank and electric company prices.

Table with columns: INVERSION MOB., MONOPOLIOS, PAPELERAS, QUIM. Y TEX. Lists investment, monopoly, paper, and textile prices.

Table with columns: BANCOS INDUSTRIALES, ELECTRICAS. Lists industrial bank and electric company prices.

Table with columns: MONOPOLIOS, PAPELERAS, QUIM. Y TEX. Lists monopoly, paper, and textile prices.

Table with columns: BANCOS INDUSTRIALES, ELECTRICAS. Lists industrial bank and electric company prices.

Table with columns: MONOPOLIOS, PAPELERAS, QUIM. Y TEX. Lists monopoly, paper, and textile prices.

Table with columns: CEMENTOS Y CRIST., CONSTRUCTORA. Lists cement and construction prices.

Table with columns: IND. DEL AUTOMOVIL, TELEF. Y RADIO, DERECHOS. Lists automotive, tele/radio, and rights prices.

Table with columns: INMOB. Y URBAN. Lists real estate and urban prices.

Table with columns: DERECHOS. Lists rights prices.

El ltmo. Sr. D. FERNANDO TINTORE LOSCOS, Magistrado Juez de Primera Instancia número UNO de esta Ciudad, accidentalmente del número TRES de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que por resolución de esta fecha, dictada en autos número 392 de 1978 de registro seguidos a instancia de CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON, contra la Entidad Mercantil OXILEVANTE, S. A. sobre ejercicio de la acción real del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por segunda vez, término de veinte días y por el setenta y cinco por ciento pactado en la escritura de constitución de hipoteca, los bienes que luego se dirán, propiedad de la entidad demandada. Para el acto del remate se ha señalado el día TRES de DICIEMBRE PROXIMO y hora de las ONCE en la (Audiencia) digo, Sala de Audiencias de este Juzgado previniéndose a los Sres. licitadores, 1.º Que los autos y la certificación del registro a que se refiere la Regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría; 2.º Que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación; 3.º Que los cargos o gravámenes anteriores y los preferentes —si los hubiere— al crédito del actor continuaran subsistentes, entendiéndose que el remate, lo acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate; 4.º Que servirá de tipo para la subasta, el 75% del pactado en la escritura de constitución de hipoteca y no se admitirán posturas inferiores a dicho tipo; 5.º Que el remate podrá hacerse en calidad de cederlo a un tercero, y 6.º Que para tomar parte en la subasta, los licitadores deberán consignar previamente una cantidad igual por lo menos al diez por ciento del tipo de subasta. BIENES OBJETO DE SUBASTA:

«Instalación Industrial debidamente limitada con cerca metálica, con una puerta de acceso, emplazada en término de La Llosa (Castellón) Partida del BARRANCO, en el interior del recinto existen seis zonas claramente delimitadas; nave adosada, recinto donde se encuentran los tanques de energía y propano, báscula a instalación de aire comprimido; campa de almacenamiento, donde están situadas bocas de corte de chapas y guías para la grúa de distribución de las chapas; caseta de transformación, red vital para circulación interior en donde se halla la fosa séptica y jardín. Las naves tienen en planta una dimensión de 87 metros de longitud por 20 metros de ancho, lo que da una superficie de MIL SETECIENTOS METROS CUADRADOS. En su Distribución existen dos partes bien diferenciadas, la zona de vestíbulo, almacén, comedor, duchas y servicios y contadores y la zona ocupada por las máquinas «excortices» y por los aparatos de mecanización. Encima de la primera de dichas zonas, existen otras, en planta (inferior) digo superior comunicada por las escaleras interiores, a través del vestíbulo donde se ubica la zona de oficinas generales, despacho del gerente, despacho del jefe de taller y aseo. Esta planta alta tiene una superficie de doscientos veintiséis metros cuadrados aproximadamente. Forma todo una sola finca que comprende una extensión superficial de doce mil cuatrocientos veintiséis metros cuadrados y linda por NORTE: Vicente Bordils Llopis; Baranco en medio, por Sur José Casals; Este José Baltrán Foet, camino enmedio y Oeste vía férrea.— Inscrita la hipoteca en el Registro de la Propiedad de Nules al Tomo 780 del archivo, libro 13 del Ayuntamiento de La Llosa, folio 214, finca núm. 216, inscripción 10.ª El tipo de subasta es el de VEINTIDOS MILLONES QUINIENTAS MIL PESETAS, setenta y cinco por ciento del pactado en la escritura de constitución de hipoteca. Dado en Castellón a tres de octubre de mil novecientos ochenta. E. EL SECRETARIO

IBERICA DE AUTOMOVILES CASTELLON DISTRIBUIDORA DE LEYLAND ESPAÑA, S. A. INAUGURARA SU EXPOSICION DE VENTA SABADO, DIA 11 AVENIDA BURRIANA, 1 CASTELLON



CUMBRE DE CAMARAS DE COMERCIO VALENCIANAS, EN ORIHUELA

ORIHUELA (Alicante), 9. (Efe). — Hoy jueves se ha celebrado en la Cámara de Comercio e Industria una reunión del Consejo de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de la Región Valenciana. Esta cumbre ha sido interpretada como un deseo de acercamiento por parte de dichas entidades con las iniciativas socio-industrial de Orihuela y de la comarca de la Vega Baja del Segura. En la reunión se revisó el cumplimiento de los acuerdos adoptados en la sesión anterior y se conoció el informe de las gestiones realizadas en representación del consejo. Se abordaron los siguientes puntos: Las cámaras ante el estatuto de autonomía; Impacto en los sectores industriales valencianos ante el ingreso en las comunidades europeas, y posible edición de las jornadas de acercamiento a la CEE a celebrar en Alicante, Valencia y Castellón. Se comentaron reuniones del Comité Ejecutivo del Consejo Superior de Cámaras representativas del Consejo en la Comisión Permanente de la Unidad Territorial del IMPI; propuesta de financiación de estudios sobre exportación de tecnología y muchos otros asuntos finalizando la reunión con ruegos y preguntas.

PERSONAS

JUAN CAREAGA, actual presidente de la Asociación Empresarial de Agencias de Viajes, ha sido nombrado director general-consejero del Club Vacaciones para cubrir la vacante producida por la muerte en accidente aéreo de Arturo Estrada.

FERNANDO FRAGOSO, sacerdote español, en compañía de cinco estudiantes, ha completado la vuelta náutica a la Península Ibérica, desde San Sebastián a Port-Bou. Treinta y dos días de navegación y 1925 millas marinas recorridas.

AURELIO MENENDEZ, magistrado dimisionario del Tribunal Constitucional, ha manifestado a «El País» que su renuncia ha sido debida a no haber alcanzado la presidencia de dicho organismo, para lo que había sido llamado. No obstante, opina que la designación de García Pelayo para la presidencia es acertada.

CASSIUS CLAY, en conferencia informativa celebrada en el hospital de la Universidad de California, declaró que el haber tomado una importante cantidad de medicamentos le había debilitado sensiblemente en el combate que disputó la semana pasada frente al campeón del mundo, Larry Holmes. Los médicos han encontrado bien de salud a Cassius Clay.

DONATO BUCETA VAZQUEZ, peón de albañil, ha sido despedido de su empresa por intervenir en un partido de fútbol que se disputó cuando el trabajador se encontraba en período de baja laboral. El trabajador había tenido la mala suerte de que su patrono asistiera como espectador al partido, en el que actuó como suplente sólo en la segunda parte.

JESUS PRIETO, alcalde socialista de Getafe, es uno de los hombres que suenan como sustituto del dimitido presidente de la Diputación de Madrid, Carlos Revilla.

LUIS DE CARLOS, presidente madrileño, ha rechazado la posibilidad del relevo de Boskov por Alfredo di Stefano. Parece ser que hizo este comentario a una sujeción en el sentido: «Di Stefano hace tiempo que está fuera de órbita. Su técnica es tasnochada».

La frase del día

JOSE LUIS MARTIN BERROCAL: «El año que viene será, seguro, presidente del Atlético de Madrid. Quiero ver por qué al morir delante de mí. La presidencia del Atlético de Madrid es tan mía como Gibraltar de los ingleses».

PARLAMENTO DE PAPEL



(De «Pueblo»)

MENOS CONFLICTOS («PUEBLO»)

Muy significativas son, en tal sentido, las declaraciones de Nicolás Redondo en la clausura del congreso del metal cuando afirma: «Volvería a firmar los acuerdos de julio con la CEOE y el Estatuto de los Trabajadores, consciente de las partes negativas que tienen y también de los sustanciales mejoras, y si me preguntaran si firmaría el acuerdo marco interconfederal con las mismas condiciones, lo haría a todo correr».

Lo que ha declarado Nicolás Redondo estamos seguros de que podrían suscribirlo la mayoría de los trabajadores, porque el acuerdo marco, al igual que el Estatuto, aun cuando distan mucho del techo de reivindicaciones obreras, no cabe duda que han servido y contribuyen ahora mismo, en gran medida, al desbloqueo de las relaciones laborales, buena prueba de ello es la disminución de conflictos y el desarrollo de un clima de mayor

serenidad y realismo en la negociación de los convenios. A este respecto, conviene subrayar que, de un tiempo a esta parte, los trabajadores ya no secundan con la misma facilidad que en el pasado las convocatorias de huelgas o paro por razones políticas o causas no suficientemente justificadas.

ESPARTACO

PALABRAS IMPROPIAS («ABC»)

Solemos escribir, así, de un comando terrorista, con olvido de su limpia significación militar, cuando deberíamos utilizar las expresiones «banda» o «cuadrilla» más, mucho más apropiadas, al conjunto o grupo de criminales en acción. Y escribimos «atentado» por asesinato, por crimen consumado. Y seguimos diferenciando ramos del mismo terrorismo con palabras tan ajenas a la criminalidad como «políticas», «político-militar» o «militar». En el colmo de esta síntesis aberrante, se ha escrito, no pocas veces, los «poli-militar», y ha sido entendida la expresión para aludir a ciertos miembros de ETA.

Se habla de «comando legal», en una información, aunque sea de sobra sabido que no existe «legalidad» alguna en las acciones terroristas. Acciones en las cuales, a bien decir o a decir verdad, ni hay comandos, ni los hay legales.

ESPAÑA Y EL «PASAR DE TODO» («EL PAIS»)

¿Qué es el Mercado Común? ¿Por qué a España le interesa, o no le interesa, ingresar en el Mercado Común? ¿Cuáles son los tres principios que rigen la política agrícola común? ¿Cuáles son las fuentes de ingreso de la caja comunitaria?

Aunque los institutos de opinión pública no se han interesado por estas cuestiones, no sería exagerado afirmar que sólo una ínfima minoría de los españoles podría responder a tales preguntas. Y, en tal caso, es imposible pronunciar ni una sola palabra sobre el contencioso hispano-comunitario. Y este postulado, aplicado a un escándalo «recientes» quiere decir que la inmensa mayoría de los comentarios exaltaciones patrióticas y antifrancesismos de toda especie que se han exhibido como consecuencia de la llamada «pausa» giscardiana, resultan simplemente, infantiles y ridículos. Es una revisión que se impone en el momento en que el Gobierno ha decidido muy sabiamente reemplazar su ignorancia, o su cinismo, por una estrategia europea basada en la lucidez, es decir, en el estudio de los hechos.

Pero es menester anotar, a la hora de la revisión, los responsables del cultivo de esa indigencia nacional, consistente en ocultar que España, una de dos, o camina hacia Europa dialogando y, para ello, debe dominar el «lenguaje» para esto, o se convertirá en el hazmerreír trágico de una región del mundo que no se resigna a dejar de «ser» y que obra consecuentemente. Feliciano FIDALGO

HOY, CONSEJO DE MINISTROS

Marcelino Oreja y Josep Meliá, probables delegados del Gobierno en el País Vasco y Cataluña. — Rosón informará sobre la lucha antiterrorista. — Próxima emisión de deuda pública

MADRID, 9. (Efe). — El Consejo de Ministros, que se reunirá mañana a las 10 horas, conocerá un informe que presentará el ministro del Interior, Juan José Rosón, sobre los últimos resultados de la lucha antiterrorista, fundamentalmente de las detenciones llevadas a cabo entre las organizaciones terroristas ETA y GRAPO.

Asimismo, el Consejo podría nombrar delegado del Gobierno en el País Vasco a Marcelino Oreja, y delegado del Gobierno en Cataluña, a Josep Meliá, aunque según informan fuentes próximas a la Secretaría de Estado para la Información, no parece probable que este nombramiento se produzca mañana.

El Consejo de Ministros aprobará la creación de la Sociedad Industrial y de Desarrollo de Castilla-León (SODICAL) y conocerá un informe sobre política exterior que presentará el ministro José Pedro Pérez Llorca.

Por otro lado, el Gabinete estudiará en profundidad los últi-

mos contactos mantenidos por el Gobierno y el partido gubernamental con distintas fuerzas políticas sobre la marcha del proceso autonómico.

Próxima emisión de deuda pública

MADRID, 9. (Efe). — El Consejo de Ministros estudiará mañana el proyecto enviado por el Ministerio de Hacienda, en el que se incluyen las condiciones de la próxima emisión de deuda pública del Estado.

«Efe» ha tenido acceso a los líneas maestras de ese proyecto, que prevé la emisión de 48.000 millones de pesetas, ampliables hasta 60.000 en dos tramos y con unas condiciones diferentes a las de la anterior emisión. Los títulos serán de 10.000 pesetas.

En caso de aprobarse la citada disposición, el Estado recobraría una emisión de deuda pública en dos tramos: uno inicial fijado del 15 de octubre al 5 de noviembre; y el último del 1 al 20 de diciembre.

La idea es emitir 48.000 millones de pesetas, que podrían ampliarse hasta un máximo de 60.000, de forma que no se sobrepase en el total del año la cantidad de 100.000 millones fijada en la Ley de Presupuestos Generales del Estado de 1980.

Según ha podido saber «Efe», el plazo de amortización fijado para esta emisión es 3-5 años, el tipo de interés anual del 13 por ciento y la desgravación fiscal del 22 por ciento.

EL REY RECIBIO AL DIRECTOR GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

MADRID, 9 (Efe). S. M. el Rey recibió ayer en audiencia, en el palacio de la Zarzuela, al director general de la Guardia Civil, general Aramburu Topete.

OBSERVATORIO

Trifulcas políticas

Se suele decir con realismo ciertamente pedestre que en todos los pucheros del mundo se cuecen habas, pues el género humano no se diferencia, a nivel planetario, en cortes transversales que presentan vetas absolutamente deleznable y otras de una exquisitez supina. El comportamiento del hombre se hace más bien uniforme y rutinario ante determinados acontecimientos, y entre la conducta de los seres humanos pertenecientes a una sociedad elemental, aún no salida de los albores de la primaria, y los grupos tenidos por más civilizados, lo que únicamente cambia es el grado de sofisticación que el individuo exhibe. No encuentro la diferencia que pueda existir entre un homicidio con hacha o con pistola provista de silenciador. Creo que la víctima tampoco encontraría demasiados motivos para agradecer la fineza.

Nosotros, los españoles, viajeros en el vagón de cola del tren europeo o, en otros casos, cual el de la subida a bordo de las Comunidades Europeas, ocupantes un tanto desencantados y desesperados de la sala de espera, nos consideramos con frecuencia especie de «rara avis» en el concierto continental. Hemos llegado a tomar en serio lo del complejo de inferioridad, quizá porque por ahí fuera mucha gente sigue pensando que sólo hace unas semanas que ha fallecido el gran duque de Alba y se han clausurado las puertas del santo oficio y se han licenciado los famosos tercios de Flandes y acabamos de quemarle los pies al mito mejicano Cuatemoc, etc., o porque, de año en año, salen de nuestro país levas semindígenas de vendimiadores a Francia y de gallegos para las Américas. Lo histórico ya pasó, más o menos hace cuatro siglos, que no es moco de pavo, y aunque lo de los que trabajan para los vineros franceses y los que cruzan el «charco» en busca del paraíso soñado son una corriente que no cesa, tampoco es para sentirnos la hez del viejo continente, cual si fuésemos marseleses de esos que se contratan para la obra de arte o la chapuza asesina o asistentes técnicos sexuales, vulgo prostitutos, de Hamburgo, especialistas en el arte de la coprografía u otras porquerías de más alto coturno meretricio o, para mejor entendernos, puteril.

En lo político, también andamos algo mohinos por aquello de que somos nuevos, casi bisoños, en el arte de la democracia y luego resulta que las sesiones de nuestra Cámara Baja tienen una altura admirable y no menos acaece en ciertos encuentros televisivos entre gentes del país, pues la confrontación Carrillo-Levi en una pasada sesión de la extinta pieza «La Clave», debe achacarse con toda justicia a la boca caliente del nuevo filósofo francés-judío. Digo todo lo anterior en obsequio nuestro, para que vayamos tratando de carnosos de complejillos que tanto se llevan por ahí, mundo adelante, y que, por ello, no tienen aquí su casa solar, su santuario urbis et urbis.

Acabo de leer, verbigracia, el debate televisivo que, con ocasión de los comicios, ha reunido en una tacada a los cuatro «superclases» de los partidos parlamentarios de la República Federal de Alemania: Kohl (CDU), Strauss (CSU), Schmidt (SPD) y Genscher (FDP), bajo la moderación de los periodistas. Dice la noticia que durante tres horas y media, los moderadores del coloquio, apenas lograron imponer un orden mínimo en el tono de la discusión, que degeneró en ataques personales a partir de los primeros veinte minutos, a iniciativa del presidente del Partido Demócrata, Kohl, al que replicó en el mismo tono el canciller Schmidt.

Se ve que también en la apacible RFA los ánimos de sus políticos más responsables se alteran y, aunque como siempre pasa, la sangre no llega al río, pero el espectador tiene una ingrata sensación de decepción y fastidio, al constatar la escasa paciencia y la vena ligera de sus ídolos parlamentarios. Estas cosas vistas en frío dejan mal sabor de boca y son un golpe de revés contra el sistema democrático.

No; no corren los tiempos de antaño cuando, por ejemplo, en nuestro Congreso un señor diputado acusó a su señoría Bergamín, varón de grandes luces y rostro poquísimo agraciado de ser hombre de «dos caras». A lo que el interpelado respondió: «Pero S.S. crea seriamente que si eso fuera verdad yo vendría aquí con ésta? Eso era saber estar. ¿O no?»

Cristóbal PAEZ

EN CORTO...

PSOE CONTRA PSOE

En el otro rincón, también magullado, con alguna ceja a medio abrir, el PSOE, por vez primera, da sensación de desgaste. En esta pelea no sufre sólo el poder, aunque reciba los golpes más directos al mentón; sufren todos en medida proporcional a sus responsabilidades.

Hasta ahora, sin embargo, barones, críticos, turcos, fontaneros, secuaces de Abril y conspiradores — todos los flecos ajados de UCD — han acaparado el protagonismo de los bajos fondos de la política, apenas dejaban sitio para que pudiéramos fijarnos en otras «vendettas» familiares.

Al PSOE le ocurre lo que a los eternos suplentes: que al final ya no saben como convencer al entrenador para que los dé cancha. Así, Felipe se empeña en dar la imagen moderada de un socialismo descafeinado, apócrifo y manso, mientras el sector contestatario se cubre por tanto eufemismo y bebe los vientos del marxismo y la revolución social. Alfonso Guerra cabe mucho de esta controversia. Hasta el momento su papel ha sido el de parar los golpes de unos y otros. Más ha parecido un amortiguador que un político. Acabarán con él. Ya se sabe que UCD intenta fomentar su relevo desde fuera, y eso sólo supone un foco de erosión añadido y débil. Lo que no se sabe, y eso ya es grave, es que desde dentro la ofensiva también existe. Y existe en los dos ángulos socialistas enfrentados. En el que capitanean los hermanos Solana, abanderados de las negociaciones con el sector empresarial, y en el que representa Pablo Castellano, adalid del marxismo-marxismo, cien por cien, pura lana virgen. A unos les molesta por intransigente y duro y a los otros por timorato y blando. Osea, que Alfonso Guerra es la UCD del PSOE, el centro. Y, por lo visto, eso se paga.

Luis HERRERO

MINISTERIO DE EDUCACION

DELEGACION PROVINCIAL

CASTELLON

JUNTA DE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y EQUIPO ESCOLAR

ANUNCIO

Esta Delegación Provincial de la Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar, ha resuelto anunciar a Pública Licitación por contratación directa el suministro, entrega e instalación de mobiliario con destino a Centros de E.G.B., distribuido en los Expedientes que a continuación se detallan:

EXPEDIENTE NUM. 1.— 181 pupitres modelo M. 1 al precio unitario de 2.700 pts. un importe total de 488.700 ptas. y un plazo de entrega de hasta el 15 de diciembre.

EXPEDIENTE NUM. 2.— 79 pupitres modelo M. 1, al precio unitario de 2.700 ptas., un importe total de 213.300 ptas. y un plazo de entrega hasta el 15 de diciembre.

EXPEDIENTE NUM. 3.— 181 pupitres modelo M. 2 al precio unitario de 2.750 ptas., un importe total de 497.750 ptas. y un plazo de entrega hasta el 15 de diciembre.

EXPEDIENTE NUM. 5.— 181 pupitres modelo M. 2, al precio unitario de 2.750 ptas., un importe total de 497.750 ptas. y un plazo de entrega hasta el 15 de diciembre.

EXPEDIENTE NUM. 5.— 181 pupitres modelo M. 2, al precio unitario de 2.750 ptas., un importe total de 497.750 ptas. y un plazo de entrega hasta el 15 de diciembre.

EXPEDIENTE NUM. 6.— 178 pupitres modelo M. 3, al precio unitario de 2.800 ptas. y un importe total de 498.400 ptas. y un plazo de entrega hasta el 15 de diciembre.

EXPEDIENTE NUM. 7.— 89 pupitres modelo M. 2, y 22 pupitres modelo M. 3, con un precio unitario de 2.750 y 2.800 ptas. respectivamente, un importe total de 306.350 ptas. y un plazo de entrega hasta el 15 de diciembre.

El pliego de cláusulas administrativas particulares se encuentra de manifiesto en esta Delegación Provincial.

El modelo de proposición puede copiarse del anejo al Pliego de cláusulas administrativas particulares.

A partir del día siguiente al de su publicación en el tablón de anuncios de esta Delegación comienza el plazo de admisión de proposiciones que terminará el día 20 de octubre de 1980 a las 11 horas verificándose la apertura de proposiciones seguidamente. Las proposiciones se presentarán en el Registro de la Delegación no admitiéndose las depositadas en Correos.

Documentos que deberán presentar los Licitadores:

En el sobre A): Las proposiciones económicas.

En el sobre B): Si la Empresa fuese persona Jurídica, escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil.

Si la empresa fuese Individual D. N. I.

Los que comparan o firmen proposiciones en nombre de otro presentarán Poder bastante a efecto. Si la Empresa fuese Persona Jurídica, este poder deberá figurar inscrito en el Registro Mercantil.

Recibo acreditativo del pago de la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial por la actividad correspondiente a fotocopia legalizada notarialmente o cotejada administrativamente con el original.

El importe de este anuncio correrá a cargo de los adjudicatarios.

Castellón, 8 de octubre de 1980

EL DELEGADO PROVINCIAL, José Carlos del Campo Labit



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo sábado, día 11 de octubre, en los siguientes centros de transformación, y durante períodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 8 h. a 13 h:

San Arturo y San Lorenzo (CASTELLON). Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

LUZ ELECTRICA POR ENERGIA SOLAR

PARA SU UTILIZACION EN GRANJAS, CASAS DE CAMPO INVERNADEROS, CHALETS, URBANIZACIONES, ETC.

Solo como oferta de INTRODUCCION hasta el 30 de Noviembre

- 1 Panel Arco Solar ASI - 16 - 2.000 78.000 Ptas.
1 Regulador RX 100 7.515 Ptas.
1 Batería 7.630 Ptas.
1 Interruptor General 1.595 Ptas.
Mano de obra y Accesorios 6.200 Ptas.
100.940 Ptas.

Por el PRECIO del PANEL 78.000 PTAS

MONTADO Y FUNCIONANDO CON 5 AÑOS DE GARANTIA

Forma de Pago: A CONVENIR HASTA 2 AÑOS

Distribuidor para Castellón y Tarifa: ENERSOL Tel: 21 57 77
C/ Ronda Mijares, 88 (entradas) Castellón
Distribuidor para Valencia y Alicante: TELESON Tel: 378 78 40
C/ Obispo Irujo, 22 - Mislata - Valencia

NACIONAL

Sobre el tema autonómico

ENTREVISTA SUAREZ-FRAGA

"No hemos llegado a ningún tipo de conclusiones", comentó el líder de C. D.

MADRID, 9 (Efe). — «No hemos llegado a ningún tipo de conclusión, simplemente ha sido un cambio de impresiones franco y cordial con los representantes del Gobierno y de UCD»...

autonomías son una solución constitucional dentro de la unidad de España, y hemos defendido un máximo y un mínimo para todos, siempre dentro de la máxima solidaridad entre todas las regiones españolas.

concedida la autonomía por el artículo 151 de la Constitución sin ningún tipo de derivaciones al artículo 144 del texto constitucional.

En cuanto a Galicia, Fraga se mostró de acuerdo con los pactos alcanzados entre todas las fuerzas gallegas, aunque precisando que antes de someter a referéndum el Estatuto gallego debería de redactarse un plan de inversiones para Galicia y de ayuda económica de todo tipo...

El señor Fraga declaró que habían expresado su deseo de que estas conversaciones se plasmasen en documentos y escritos, y reiteraron nuevamente su posición de que Andalucía le sea

EN LA AUDIENCIA NACIONAL

EL "GRAPO" SANCHEZ CASAS, ACUSADO DE UN DELITO DE ESTRAGOS

MADRID, 9 (Efe). — El dirigente del GRAPO José María Sánchez Casas y el también miembro de esta organización Ana María Sánchez Fuentes han sido juzgados esta mañana acusados de un delito de estragos.

contestó a los Interrogatorios que al ocurrir los hechos que se le imputan estaba en tratamiento médico por encontrarse embarazada y que no interviene. Sánchez Casas respondió que efectivamente dio órdenes para que se colocara el explosivo, pero no a Ana María.

Juicio a simpatizantes de los «GRAPO»

MADRID, 9. (Efe). — Esta mañana se ha celebrado ante la sección primera de lo Penal de la Audiencia Nacional vista de la causa seguida a dos supuestos simpatizantes de los «GRAPO», acusados de estragos.

Los procesados son: Alberto Soto Díez y Elpidio Pinillas García, para quienes el fiscal solicita dos años de prisión y un año y seis meses de reclusión, respectivamente.

Alberto negó cuanto se le imputa. Dijo que es leonés y minero y que al ser detenido le conservaron el puesto de trabajo en la mina.

Soto Díez agregó que no pertenece a los «GRAPO», ni ha tenido que ver con ellos y que tampoco robó dinamita para entregarla a la organización. También Elpidio negó los cargos que se le hacen.

El fiscal elevó a definitivas sus conclusiones provisionales y el defensor solicitó la absolución de sus patrocinados. La causa quedó vista para sentencia.

Declaraciones de la madre de Isabel Llaquet

LERIDA, 9. (Efe). — «Ignora cualquier actividad política de mi hijo y su detención ha sido para mí una sorpresa», ha declarado a «Efe» la madre de Isabel Llaquet, considerada como jefe del «GRAPO» y que fue detenida el miércoles en Barcelona.

La señora Llaquet, viuda desde hace 29 años, señaló que Isabel había cursado la carrera de Ciencias Políticas en Madrid y que no residía en Lérida desde que comenzó sus estudios universitarios.

Manifestó también que se había enterado de la detención de su hija a través de su hermana, profesora de un Instituto de Madrid, que fue alertada por un amigo que oyó por la radio la noticia de su detención.

La madre ha señalado que su hija está totalmente incomunicada y que está buscando un abogado. Un hermano de Isabel ostenta el grado de capitán médico en el Ejército y otros dos hermanos son profesores de instituto en Barcelona y Madrid.

En otro momento de sus declaraciones la señora Llaquet, que se hallaba muy nerviosa informó que su hija había sido detenida hace unos tres años en la localidad de Benicarló y que salió en libertad provisional, en 1978.

«Es una chica buenísima y no conozco nada más sobre el tema. Estoy muy angustiada y no sé cómo terminará este asunto», señaló finalmente.

Anuncio anónimo

Enviarán condiciones para la liberación de Abreu

SAN SEBASTIAN, 9 (Efe). — A las 17:55 horas de esta tarde se recibió una llamada en la redacción del programa «Onda Pesquera», en la que una voz masculina dijo «mandamos condiciones de la liberación de Abreu. Agurs».

Desde el secuestro del industrial Pedro Abreu, en su ciudad de Oriz (Guipúzcoa) no se ha sabido sobre las condiciones exigidas para su liberación.

NUEVOS GOBERNADORES MILITARES DE BARCELONA Y BURGOS

MADRID, 9. (Efe). — El nombramiento del general de división Domingo Belló del Valle como gobernador militar de Barcelona, aparece hoy en el Boletín Oficial del Estado bajo un Real Decreto del Ministerio de Defensa.

También recoge el diario oficial el nombramiento del general de división Juan Somoza Iglesias, como gobernador militar de Burgos.

CONMEMORACION DEL DIA DEL PAIS VALENCIA

RECEPCION EN EL CONSELL Y HOMENAJE A JAIME I

Incidentes en una concentración ante el Ayuntamiento de Valencia

VALENCIA, 9.— Con motivo de la conmemoración de la conquista de Valencia por el Rey don Jaime ha tenido lugar esta tarde una recepción en la sede del Consell del País Valencià en la que han asistido varios centenares de personas, que fueron recibidas por el presidente Enrique Monsonís y los miembros del Consell.

Posteriormente, en uno de los salones del Palau de la Generalitat, el señor Monsonís pronunció unas palabras en las que puso de relieve la significación de la jornada, subrayando la necesidad de superar las diferencias y unir esfuerzos en bien del País Valencià. Reafirmó asimismo las esperanzas en alcanzar la autonomía en el menor plazo posible.

Asistió el gobernador civil de Valencia con otras autoridades provinciales locales. Por la provincia de Castellón, asistieron el gobernador civil, Rafael Montero Gomis; presidente de la Diputación, Joaquín Farnós; alcalde de la capital, Antonio Tirado, así como alcaldes de varios pueblos de la provincia y diputados provinciales, entre otras personalidades.

Homenaje al Rey don Jaime

VALENCIA, 9 (Efe). — En medio del fervor popular se celebraron hoy los actos con motivo del aniversario de la conquista de Valencia por el Rey Jaime I de Aragón.

A partir de las once de la mañana, fueron llegando a la Alcaldía las autoridades valencianas, que fueron recibidas por el Alcalde, Ricardo Pérez Casado. A la concentración acudieron el Gobernador Militar de la plaza, General Luis de Caruana Gómez de Barrada; Gobernador

Civil José María Fernández del Río; Presidente del Consell, Enrique Monsonís; Presidente de la Diputación, Manuel Girón Rubio; Rector de la Universidad Literaria, Joaquín Colomer Sala, así como diputados provinciales y consellers.

Igualmente, se hallaban presentes el Secretario de Estado para la Administración Territorial y senador por Valencia, Manuel Broseta, el ex-vicepresidente del Gobierno y diputado a Cortes por la provincia, Fernando Abril Martorell; Juan Lerma, Secretario General del PSPV-PSOE, José Galán, secretario general de PCPV-PCE, entre otros muchos parlamentarios de distintos grupos políticos.

En los alrededores del Ayuntamiento, y desde primeros horas de la mañana, se contabilizaron más de veinte vehículos de la Policía Nacional y numerosos efectivos de dicho cuerpo, que custodiaban la zona.

A las doce en punto, la secular senyera fue bajada con todos los honores desde el balcón principal de la casa consistorial, a los acordes del himno nacional, interpretado por la banda de música de la compañía de honores del Ejército, cuyo piquete custodió, como es tradicional, la enseña.

La senyera fue portada por el teniente de alcalde Fernando Millón, y acompañada por las personalidades reseñadas. Millares de valencianos, portando banderas, vitorearon, primeramente, al Ejército, cuando llegó la compañía militar de honores. Pero, posteriormente, tras aclamar a la senyera, iniciaron una fuerte presión verbal y personal contra la comitiva, con insultos dirigidos al alcalde y al presidente de la Diputación. En algunos momentos, la fuerte protección policial, con fuerzas antidisturbios, tuvo que emplearse a fondo, ya que parte del público rompió las barreras para increpar de cerca a ambas personalidades, a los que se lanzaron unos huevos. Se practicaron dos detenciones.

La comitiva llegó hasta el Parterre, donde se encuentra la estatua del Rey Don Jaime, ante la que las distintas autoridades y entidades colocaron coronas de laurel, repitiéndose los aplausos e insultos en el mismo sentido que en el recorrido.

Terminada la ofrenda de coronas, y en medio de tensión semejante, el cortejo cívico inició el recorrido de regreso, que duró más de la esperada, debido a las presiones que ejercía la multitud.

A la una y media de la tarde, la senyera entraba de nuevo en el Ayuntamiento, con el ritual tradicional, dándose así por finalizada la procesión cívica, a la que siguió una estruendosa «masclat».

Incidentes en una concentración ante el Ayuntamiento

VALENCIA, 9. (Efe). — Enfrentamientos entre grupos numerosos de personas, que enarbolaban banderas cuatrifarradas con y sin franja azul, se han producido esta noche en una concentración convocada frente al Ayuntamiento de Valencia por el Partido Comunista y Socialista del País Valencià para festejar la «Día Valencià».

Los FOP tuvieron que intervenir. A las nueve de la noche hizo acto de aparición en el balcón principal del Ayuntamiento el alcalde de la ciudad, Ricardo Pérez Casado, acompañado por varios alcaldes de ciudades de la región, entre ellos los de Alicante y Castellón, así como «e los secretarios generales de los partidos socialistas, Juan Lerma, y comunista, José Galán.

La concentración de varios miles de personas se inició un par de horas antes, con las actuaciones de coros y grupos musicales.

Aproximadamente un cuarto de hora antes de que se proclama el parlamento del alcalde, hicieron acto de presencia un grupo de doscientas personas, que portaban banderas cuatrifarradas con franja azul.

El alcalde, Ricardo Pérez Casado, inició su parlamento, mientras sus núcleos de las concentraciones le increpaban. A duras penas, el señor Pérez Casado pudo abandonar el escenario, tras ser detenido por la policía.

El portavoz del Ayuntamiento, Javier Tárrega, sufrió una pedrada en la frente, por lo que han tenido que aplicársele tres puntos de sutura.

Según un portavoz del Ayuntamiento, el diputado provincial, Javier Tárrega, sufrió una pedrada en la frente, por lo que han tenido que aplicársele tres puntos de sutura.

los personales hacia el señor Pérez Casado, que éste remitió a sus profesores.

Ricardo Pérez Casado se refirió en su accidentado discurso a la necesidad de conseguir para el País Valencià la plena autonomía, superando la intolerancia y logrando la unidad, «ya que la intolerancia es incivil», dijo.

Cuando empezó a hablar el secretario general del Partido Comunista del País Valencià, José Galán, se produjeron enfrentamientos entre los asistentes, que se empujaban y golpeaban con los polos de las banderas y otros artefactos.

El señor Galán pidió repetidas veces que nadie se dejara llevar por el pánico y que era triste el espectáculo que se estaba dando. Dijo también que la autonomía era necesaria para ir avanzando y que ésta se lograría con la unidad de todos los valencianos.

Juan Lerma, secretario general del PSPV-PSOE dijo al leer un comunicado conjunto, que el motivo del día que se celebraba era unir todos los esfuerzos para culminar el proceso autonómico, logrando el autogobierno.

Agregó que la autonomía que demandan socialistas y comunistas es la que ofrece el artículo 151 de la Constitución, «que es la que demanda el pueblo valenciano».

Llamó la atención sobre las divisiones que «los sectores reaccionarios» tratan de introducir en la comunidad valenciana. En este sentido, pidió al pueblo que asuma su capacidad de autogobierno.

Por último, afirmó que el estatuto valenciano sería un instrumento para configurar la nueva sociedad, que debe enfrentarse al paro y a la crisis económica.

Cuando se concluyeron los parlamentos, que duraron 20 minutos, hicieron acto de presencia en el lugar varias dotaciones de las fuerzas de la Policía Nacional. El alcalde volvió a tomar la palabra para expresar, mientras la Policía trataba de proteger a los manifestantes y separar a los grupos, que se aplaudiera a las FOP, ya que «no están contra el pueblo».

Durante la concentración, se produjeron momentos tensos cuando se corrió la voz de que un maletín, que había en la fachada del Ayuntamiento, contenía una bomba, extremo que se comprobó posteriormente que era falso.

Finalmente, con la presencia de la Policía Nacional, que fue requerida por el alcalde, se dio por concluido el acto, tras prender fuego a un castillo de artificios.

Tres heridos

VALENCIA, 9. (Efe). — Tres personas, entre ellas un diputado provincial por Castellón, han resultado con heridas leves en el transcurso de la manifestación realizada esta noche en Valencia.

Según un portavoz del Ayuntamiento, el diputado provincial, Javier Tárrega, sufrió una pedrada en la frente, por lo que han tenido que aplicársele tres puntos de sutura.

El portavoz municipal ha resaltado, sin embargo, el comportamiento cívico de miles de valencianos, frente a las provocaciones violentas de unos centenares y ha añadido que el Ayuntamiento lamenta los incidentes producidos, puntualizando que «las fuerzas del Orden Público, con su presencia, han hecho posible que concluyera el acto con tranquilidad».

ENTREVISTA SUAREZ-ESCUREDO

MADRID, 9. (Efe). — El presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, ha llegado a las ocho menos cuarto al palacio de la Moncloa, para entrevistarse con el presidente del Gobierno Adolfo Suárez.

Minutos después de la llegada de Rafael Escuredo, llegó al palacio de la Moncloa el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, quien también participaba en esa reunión.

Esta reunión se enmarca dentro del amplio cambio de impresiones que el presidente del ejecutivo viene celebrando con distintas fuerzas políticas con representación parlamentaria para tratar el tema autonómico.

ESCUREDO: «LA VALORACION NO ES PRECISAMENTE POSITIVA»

MADRID, 9 (Efe). — «He venido fundamentalmente a escuchar, porque no tengo capacidad negociadora. La valoración que puedo hacer de la reunión no es precisamente positiva», dijo el Presidente de la Junta de Andalucía, el socialista Rafael Escuredo, tras permanecer cerca de dos horas con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, con el que trató sobre la autonomía andaluza.

«Salgo preocupado de La Moncloa, añado. Pienso que no se puede dar portazo a una solución, pero entiendo que hay dificultades notables que hacen que uno no pueda manifestarse en términos optimistas».

El señor Escuredo señaló que mañana a las 4.30 ha convocado al Consejo Permanente de la Junta de Andalucía para informar sobre su reunión con el Presidente del Gobierno, en la que también ha participado el Ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa.

«En resumen puedo decir —manifestó el Presidente de la Junta de Andalucía— que el Gobierno mantiene su criterio y que la Junta de Andalucía, en su expresión mayoritaria, sigue manteniendo su criterio. También tengo que decir que la conversación ha sido bastante sincera. Yo me he expresado en términos de absoluta claridad y el Presidente también».

«El tema —siguió diciendo el señor Escuredo— era encontrar una fórmula en la que estuvieran de acuerdo los cuatro partidos políticos andaluces y la Junta. Y esto, es lo que yo no veo hoy con claridad. De ahí que salga seriamente preocupado de esta entrevista».

Finalmente, el Presidente de la Junta de Andalucía dijo que mientras él tenga la mayoría en la Junta de Andalucía no haría ningún tipo de renuncia que pudiera afectar a la conquista de la autonomía para Andalucía a través de artículo 151. «Lo dije en el congreso y lo voy a mantener mientras tengo mayoría», puntualizó, añadiendo además que solamente había tratado en esta reunión el tema de Andalucía, y de paso, el plan de urgencia.

Por último, el señor Escuredo señaló que el artículo 144 de la Constitución no se corresponde con lo expresado por el pueblo andaluz el 28 de febrero.

ETA (M) reivindica la muerte del estancero de Eibar

BILBAO, 9 (Efe). — ETA Militar se ha responsabilizado del atentado perpetrado anteyar, martes, en Eibar (Guipúzcoa), que costó la vida a Carlos García Fernández, estancero de dicha localidad.

En un comunicado que ha hecho llegar a algunos medios informativos, la citada organización asume también la autoría de la voladura llevada a cabo en un transformador de «iberduero», en Santurce (Vizcaya), en la misma fecha.

EDIFICIO QUEVEDO Avda. Quevedo Núms. 7, 9 y 11 VIVIENDAS Y PLAZAS DE GARAJE PARA OCUPAR HOY MISMO ENTRADA Y MENSUALIDADES A CONVENIR MAXIMAS FACILIDADES Y ADEMAS PRESTAMO A 18 AÑOS Informes de 7 a 9 tarde en la misma obra Teléfono 22 14 59

EN TODAS PARTES PARA TODOS Unete a CRUZ ROJA

# TABLA DE SALVACION

**N**UESTRAS dificultades económicas están en el eje de las preocupaciones del hombre de la calle. La crisis hace ya tiempo que salió de los despachos a la luz pública y tomó carta de naturaleza con perfiles muy concretos, visibles y dolorosos para el conjunto de la sociedad. El crecimiento se paraliza, la inflación galopa a sus anchas, los salarios pierden poder adquisitivo, la inversión privada se retrae, el ahorro parece cosa del pasado... El país, en una palabra, se desliza por la peligrosa pendiente de un progresivo empobrecimiento. Las empresas se tambalean y las ofertas de trabajo se reducen. El fantasma del paro se concreta en más de un millón y medio de desocupados a la fuerza. Son horas, en fin, de afrontar con entereza, con ánimo solidario, los vientos huracanados, de austeridad, de unos tiempos de vacas flacas a nivel planetario. Pero es preciso tener la firme voluntad de no caer en el desánimo, la rutina y el fatalismo de una improductiva pasividad y, por contrario, redoblar esperanzas para forzar la imaginación, el talento creador y rentabilizar la suma de los esfuerzos de todos.

**N**O hay fórmulas mágicas, milagrosas, espectaculares o de resultados inmediatos para cruzar indemnes, por el puente, la peligrosa sima de la crisis que se abre a nuestros pies. Pero sí hay remedios técnicos y hasta caseros, para apoyar esa voluntad nacional de resurgir que está en el ambiente y abrir caminos de esperanza, de confianza en el futuro, premisas indispensables para combatir con éxito los fantasmas de la inflación, el excesivo consumo, la adaptación de los sectores en crisis a la nueva situación, las elevadas tasas de desempleo, la falta de inversión y el alarmante descenso del ahorro.

**L**a consigna no puede ser otra que encauzar, alentar, iluminar y posibilitar la siembra del importante potencial creador de quienes son capaces de edificar y sostener empresas rentables que, por regla general, son de pequeñas y medianas dimensiones. Esto último es muy positivo por cuanto este tipo de compañías, en los procesos de cambio, reconversión y crisis de sectores de producción muy importantes, tienen una gran flexibilidad para adaptarse a la situación y una mayor posibilidad de aprovechamiento de la actividad humana. En el apoyo, por tanto, y lo hemos escrito con reiteración en los últimos meses, de la pequeña y mediana empresa, pudiera estar una de las claves del relanzamiento económico. Pero las pequeñas y medianas empresas, por su propia naturaleza, son siempre insuficientes para su autofinanciación a la hora del desarrollo y, en consecuencia, tienen que acudir a la financiación externa: Ha aquí el problema y la clave de esta posible tabla de salvación en el intento de animar el esfuerzo nacional para luchar contra la crisis que nos atenaza.

**L**AS pequeñas y medianas empresas, en los mercados de capitales, en quienes controlan el crédito, encuentran casi siempre dinero, pero caro y escaso. Y esto hay que decirlo con toda claridad, pues sólo desde el diagnóstico riguroso se pueden hallar soluciones estables, válidas y duraderas. Ni desde la banca privada, ni desde el crédito oficial, se da la ayuda necesaria para poner en marcha ese motor de transformación del signo de la crisis, que puede constituir el desarrollo de la pequeña y mediana empresa. Obvio resulta decir que no es un problema exclusivamente español. La financiación de las pequeñas y medianas empresas es deficitaria y problemática en todo el mundo, pero hay que reseñar igualmente que en pocos sitios como aquí están tan desamparadas, huérfanas de apoyos reales, estas empresas que pueden ser instrumento decisivo para salir de esta crisis larga, interminable y penosa que nos azota implacablemente.

**S**IRVA decir que casi el 97 por 100 de las empresas del país, son pequeñas o medianas y que éstas, ahora mismo, dan ocupación a más del 85 por 100 de la población laboral activa. La pequeña y mediana empresa ciertamente tiene una débil capacidad para acceder con la solvencia precisa al mercado de capitales, pero no menos cierto que unidas son la gran potencia, la gran esperanza. Y, por ello, hay que estimular su fuerza, con las sociedades de garantía recíproca, el generoso aliento del crédito oficial y las reformas precisas del sistema financiero para que puedan contar con capital circulante a medio plazo, en condiciones asequibles de amortización.

**P**ERO dejemos de hablar, de prometer, de diseñar políticas económicas de perfecta factura técnica, y, por el contrario, vayamos al surco de las realidades y canalicemos las inversiones a la pequeña y mediana empresa. Porque la inversión, en feliz definición de Hirschman, es una actriz política en el escenario de la economía. Y actúa simultáneamente como generadora de ingresos, creadora de capacidad productiva, factor estimulante para la creación de empleo y marca la pauta para inversiones adicionales. Con mucha mayor fuerza y rentabilidad siempre en la pequeña y mediana empresa. Sobre todo en tiempos de crisis.

## PAIS VALENCIANO

# PARECE QUE LAS NEGOCIACIONES AUTONOMICAS VAN EN SERIO

## Rueda de prensa del presidente del Consell

**V**ALENCIA, 9. (Efe). — El presidente del Consell del País Valencià, Enrique Monsonís, ha mantenido esta mañana una rueda informativa con motivo de la celebración de la «Diada Valenciana», y en la que ha expresado su confianza de que los partidos políticos valencianos logren en las próximas horas o días un proyecto de acuerdo político para la autonomía de esta región.

El señor Monsonís confirmó que «parece que en esta ocasión las negociaciones van en serio, siendo posible el entendimiento sobre un proyecto autonómico para la región; lo que es una buena noticia en este día». Estas reuniones se han venido celebrando en Madrid entre los portavoces de los partidos centristas, socialistas y comunistas. Tras especificar que las negociaciones «no es asunto en el que el Consell quiera meterse», el señor Monsonís reconoció que un aspecto arduo de la misma es la solución transitoria que se dé a las instituciones valencianas, —que a finales de año tendrán unas amplias competencias— hasta las próximas elecciones regionales.

«Yo soy de la opinión —dijo el presidente— de que se arbitren unas elecciones regionales para el primavera del 1981; que no tiene por qué coincidir forzosamente con las generales. Mientras tanto, hay que mantener las instituciones de la manera que sea, respetando lo que ya existe».

El presidente distinguió entre lo que denominó «un acuerdo de conjunto o un acuerdo autonómico de mayorías». En este sentido, anunció que, caso de que los partidos socialistas, comunistas y centristas no lleguen a un acuerdo, «puede imponerse un acuerdo de mayorías, que no quiere decir un acuerdo de un solo partido, sino un acuerdo de dos partidos».

Tácitamente, la solución apuntada incluiría la participación de UCD, más un grupo político, que, con toda probabilidad, sería el Comunista, dejando al margen a los socialistas. Sin embargo, calificó este camino como «aplicable en caso extremo, si fracasara la iniciativa tanto a nivel nacional como regional».

Enrique Monsonís abordó la gestión del último año de la institución preautonómica, afirmando que había sido buena: se consiguió el saneamiento económico, la asunción de importantes competencias y la supresión de la bandera que representaba a la institución y que era motivo de enfrentamientos entre los valencianos.

Finalmente, al ser preguntado sobre la posibilidad de que el Consell quedara disuelto tras la fecha de ayer, en que se cumplía el plazo legal previsto para la especificación de la iniciativa autonómica, el señor Monsonís dijo que no ocurriría esto.

A este respecto, mostró a los informadores un trabajo realizado por el catedrático de Derecho Administrativo, José María Boquera Oliver, en el que desecha la posibilidad de disolución.

hasta el 30 de diciembre de 1981, caso de que antes de esa fecha el propio Consejo del País Valencià no ejercite la facultad que le concede la disposición transitoria primera de la Constitución, y solicite la iniciación del proceso autonómico.

Según el citado catedrático, en Alicante, Castellón y Valencia no se han cumplido aún los requisitos que la Constitución establece para solicitar la creación de la comunidad autónoma, ya que no hubo las demandas necesarias para ello ni a través del artículo 143 ni del 151.

**En BURRIANA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Josefina Franch Vicente Jorge Ricardo Viñes Arbona y Arturo Miralles**

## DE TODA ESPAÑA

### Clavero vuelve a su cátedra

El profesor Manuel Clavero Arévalo ha vuelto esta semana, después de tres años de ausencia, a la Universidad de Sevilla, para ocupar su puesto de catedrático de Derecho Administrativo.

En unos breves declaraciones al diario «El Correo de Andalucía», el ex-ministro para las Relaciones con las Comunidades Autónomas y ex ministro también de Cultura, ha dicho que «he puesto las clases tempranas para poder compaginar la enseñanza con la actividades políticas».

El profesor Clavero, que por el momento guarda silencio sobre su nuevo partido —andalucista, de centro y no marxista—, fue muy aplaudido por sus alumnos el primer día de clase y hasta ahora el aula en la que imparte Derecho Administrativo ha registrado tres llenos totales.

### El 83'27 por ciento de los sacerdotes españoles, con dedicación exclusiva

De los 20.065 sacerdotes que componen la plantilla del clero español en activo, con misión pastoral, 16.706 tienen dedicación exclusiva a un ministerio sacerdotal, lo que representa un 83,27 por ciento, según informa la Conferencia Episcopal Española.

El restante 16,73 por ciento se compone de los 2.630 sacerdotes diocesanos que tienen pluriempleo: el 13,10 por ciento, además del ministerio sacerdotal, dedican parte de su tiempo a la docencia, etc. y el 3,63 por ciento (729 sacerdotes) están des-

## Pleno del Senado

# Concluyó el debate de la Ley de reforma del Código de Justicia Militar

**M**ADRID, 9. (Efe). — El Pleno del Senado se reanudó esta mañana, a las 10'25 horas. El vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, y el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, se encontraban en el banco azul en el momento de dar comienzo la sesión.

El señor Rodríguez Sahagún hizo la presentación del proyecto de Ley Orgánica de la Reforma del Código de Justicia Militar, y señaló que, ante todo, quería expresar que este proyecto es la continuación de un acuerdo que se efectuó previamente por todos los partidos políticos con representación parlamentaria.

Teníamos, dijo, dos opciones: o bien seguir adelante con un proyecto de ley largo y profundo, cuyos debates hubieran llevado demasiados meses, o bien reducir de momento esa reforma a aspectos más específicos y fundamentales que se centran especialmente en que en determinados casos los delitos de la jurisdicción militar sean estudiados en el ámbito castrense.

Más adelante, el ministro fue citando ejemplos de las novedades y mejoras que este proyecto de ley contempla y que es trascendental por los muchos puntos que revisa. Puso especial interés en deslizar la dicotomía de urgente o importante, justificando que en muchos casos, por la misma dinámica de los suce-

sos, lo urgente suele ser lo importante.

El señor Rodríguez Sahagún terminó señalando que esta reforma parcial es la antesala de la ley del Código de Justicia Militar, que se elaborará en el plazo de un año.

A continuación, el senador centrista y ponente de la Comisión de Justicia e Interior Emilio Martín Villa hizo uso de la palabra para defender el dictamen de la Comisión, reafirmando en algunos de los puntos que el ministro había subrayado.

Tras la exposición de un proyecto de ley a cargo del ministro Rodríguez Sahagún, se abrió el turno de intervenciones a favor, interviniendo en primer término el senador del Grupo Mixto, Vicente Bosque Hita. A continuación, en el turno de portavoces lo hizo el senador del grupo Cataluña Democrática y Socialismo, Rafael Nadal y, posteriormente, volvió a tomar la palabra el ministro de Defensa, quien matizó a éste último que en sus primeras palabras ya había expuesto que no había habido obstaculización en cuanto a otros partidos y de forma muy especial del PSOE.

Seguidamente intervino el senador Antonio Ojeda, del Grupo Socialista Andalúz, quien insistió en que es precisamente gracias a los socialistas por lo que este proyecto de ley tiene el carácter de orgánico, recordando, además, que su origen viene de los pactos de la Moncloa.

Nuevamente el ministro de Defensa intervino para recordar que alguno de los puntos expuestos por el senador socialista ya los había citado él y que en cuanto a la lentitud en los trabajos, él mismo personalmente urgía en repetidas ocasiones a la comisión para que estos se acelerasen.

En las sesiones de hoy se aprobaron varias modificaciones mediante enmiendas transaccionales aprobadas por todos los grupos.

Por lo demás el Pleno del Senado aprobó cuarenta artículos más sin modificar el texto de la Comisión, a pesar de que los grupos de oposición siguen defendiendo sus enmiendas.

Con un debate sobre los tribunales de honor en el que la intervención del senador socialista Prat logró arrancar aplausos hasta de senadores centristas, y otro sobre la amnistía a los militares de la UMD, concluyó el debate de la Ley Orgánica de Reforma del Código de Justicia Militar en el Pleno del Senado.

No prosperó ninguna de las enmiendas planteadas por la oposición.

# 330 OBRAS SE PRESENTAN AL XXIX PREMIO PLANETA

Como ya es habitual, tal como ha sido anunciado, el próximo día 16 de octubre, en los salones del Hotel Princesa Sofía de Barcelona, tendrá lugar en el curso de una cena, la concesión del XXIX Premio Planeta de Navarra, creado por el editor José Manuel Lara Hernández.

A la convocatoria del premio de este año cuya dotación es de ocho millones de pesetas para el ganador y de dos millones para el accésit, se han presentado 330 obras, cifra que da la mejor idea del impacto de este premio literario que este año se ve incrementado con la concesión simultánea de un premio especial de un millón de pesetas para la obra que, de entre las finalistas, reúna mayores valores para su adaptación cinematográfica.

Todo ello hace que el Premio Planeta haya alcanzado una auténtica dimensión internacional de la cual es demostración palpable la variedad en la procedencia de los originales recibidos, de los cuales 32 proceden de América del Norte, 62 de América Latina, 22 de los diversos países europeos y 1 de un país asiático (Kuwait).

En cuanto a los obras recibidas de nuestro país, 65 han sido enviadas desde la provincia de Madrid y 57 han correspondido a la provincia de Barcelona. Respecto a las de las otras regiones españolas, la procedencia es la siguiente: 10 de Valencia, 1 de Huelva, 2 de Córdoba, 4 de La Coruña, 5 de Málaga, 5 de Bilbao, 3 de Sevilla, 3 de Albacete, 2 de Guipúzcoa, 6 de Zaragoza, 1 de Mallorca, 1 de León, 1 de Toledo, 3 de Tarragona, 5 de Alicante, 4 de Granada, 1 de Girona, 1 de Pontevedra, 4 de Cádiz, 2 de Murcia, 4 de Zamora, 1 de Castellón, 2 de Lugo, 1 de Navarra, 2 de Asturias y 1 de Jaén. Quedando 16 originales de los que ha sido imposible determinar la procedencia por venir provistos de plica y enviados con seudónimo.

El número de las obras presentadas y la diversidad de su origen hablan por sí solos de la dimensión alcanzada por el Premio Planeta.

De este nutrido lote de novelas se procederá a la preselección de las que compitan en las votaciones finales.

## EL TIEMPO

# NUBOSIDAD VARIABLE

**M**ADRID, 9. (Efe). — En las últimas 24 horas el tiempo ha sido frío e inestable en toda España con chubascos frecuentes en el Norte y nubosidad variable en las demás regiones.

### PRONOSTICO

Para mañana se espera nubosidad abundante en la mitad Norte peninsular con chubascos frecuentes en Galicia y en el Cantábrico y más dispersos en el resto. En la mitad Sur la nubosidad será variable con grandes claros, manteniéndose en todo el país las temperaturas más bien bajas.

**AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL SABADO:** Chubascos frecuentes en la mitad Norte peninsular, siendo de nieve en las montañas. Chubascos dispersos alternando con claros en el resto. Ambiente frío.

**AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL DOMINGO:** Mejoría progresiva con chubascos en el Nordeste, que serán de nieve en los Pirineos y tiempo soleado, aunque frío, en el resto.

**CATALUÑA, LEVANTE Y BALEARES:** Nubosidad variable con temperaturas suaves.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Mínima de 3 grados en Teruel y Soría. Máxima de 25 en Málaga, Sevilla, Alicante y Las Palmas.

### EN NUESTRA REGION

**V**ALENCIA, 9. (Efe). — Para mañana se espera intervalos de cielo nuboso por el tercio Norte de nuestra zona, afectando con ella a Cuenca, Teruel y Castellón. Hacia el Sur predominará el cielo despejado o casi despejado. El viento dominará del Noroeste al Suroeste, moderado a flojo, esperándose temperaturas de uno a tres grados superiores a las de hoy.

Durante el día de hoy la nubosidad en general ha sido escasa con intervalos más nubosos de distribución irregular en el tiempo y lugar. El viento ha sido moderado del Noroeste con rachas ocasionales fuertes. La temperatura ha descendido unos siete grados en las mínimas y de uno a tres en las máximas.

Las temperaturas extremas han sido las siguientes:  
Alicante, 16 y 24  
CASTELLÓN, 12 y 23  
Murcia, 10 y 24  
Valencia, 14 y 24

**LA MAR.** — Baleares, predominio del Noroeste 3 a 4 con rachas de 5 a 6 hacia el límite Noroeste, intervalos nubosos con riesgo de algún aguacero por la mitad Norte. Predominio de marejada aumentando a fuerte marejada hacia el Noroeste.

**Alborán.** — Norte 3 a 4 rolando al Noroeste, despejado o casi despejado. Predominio de marejada aumentando hacia el Sur de las zonas.

## «Ecclesia» publica su núm. 2.000

El semanario «Ecclesia» ha publicado su número 2.000 el pasado día 4 de octubre. Se trata de una edición extraordinaria que contiene una meditación en tres tiempos sobre la Iglesia de España y en la que colaboran destacados personalidades religiosas y seglares.

le otorga un considerable valor histórico.

Con motivo del número 2.000, el Papa Juan Pablo II ha enviado un autógrafo al semanario, en el que estimula a «Ecclesia» a seguir en el camino iniciado en el año 1941.

En el primer apartado, que consiste en una «evocación del pasado», escriben don Jesús Iribarren, secretario de la Conferencia Episcopal Española, y don Antonio Montero, obispo de Badajoz, ambos antiguos directores de «Ecclesia». Esta reflexión se cierra con un artículo del actual director de la publicación, don Joaquín L. Ortega.

A continuación, el cardenal Tarancón, don José Luis Martín Descalzo, don Joaquín Ruiz Giménez, don Javier Fernández Conde y don José María Burgos colaboran con artículos sobre el presente de la Iglesia española. El número se cierra con una «aproximación al futuro» redactada por don Javier Osés, don José María Javierre, don Juan María Laboa y don Andrés Torres Queiruga.

Don Joaquín L. Ortega recuerda en una carta dirigida a los lectores que la revista «nació con claro designio de servir a la Iglesia y en esa tarea ha consumido sus primeros cuarenta años». Esta labor queda especialmente reflejada en los innumerables documentos pontificios y del Episcopado español que ha publicado la revista, lo que

## Accidente de trabajo

# INJERTAN UN BRAZO A UN JOVEN SANTANDERINO

**S**ANTANDER, 9. (Efe). — Ángel Rodríguez Ontavilla, de 21 años, ha sido trasladado urgentemente a Madrid a media tarde de hoy para tratar de unirle el brazo derecho, amputado cuando trabajaba en su empresa de Santander.

El accidente ocurrió a las tres de la tarde, cuando Ángel Rodríguez, oficial de montaje de la empresa eléctrica «Rilez», trabajaba con un taladro, que le enganchó el guante tirando del brazo derecho, el cual quedó amputado a la altura del codo.

El herido fue trasladado urgentemente al centro de traumatología de Valdecilla, donde los médicos decidieron que debía ser conducido urgentemente, junto con el brazo amputado, a la clínica de «La Paz», de Madrid, para tratar de unir esta extremidad.

Aunque en un principio se pensó trasladarlo en un aerotaxi que estaba en el aeropuerto santanderino de Parayas, la com-

### NO SE EMITIRAN PARTES POR EL MOMENTO

**M**ADRID, 9. (Efe). — Los médicos de la ciudad sanitaria La Paz quieren desdramatizar el injerto del brazo al joven santanderino Ángel Rodríguez Ontavilla, y solamente se informará de su estado cuando el grupo de médicos que le atienden lo estime conveniente, informan a «Efe» desde la residencia sanitaria.

## Cómo Prevenir la Subnormalidad

EXISTEN CAUSAS CONOCIDAS Y EVITABLES QUE PUEDEN PROVOCAR SUBNORMALIDAD

— ANTES DEL EMBARAZO.  
— DURANTE EL EMBARAZO.  
— DURANTE EL PARTO.  
— EN LA PRIMERA INFANCIA.  
— POR DIVERSOS FACTORES.

**STOP**

INFORMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A NUESTRO APARTADO 17.179 MADRID

Asociación CLUB 'AYUDALE a CAMINAR'

DEPORTES

EL ALCALDE RECIBIO A JOSE MARIA FUSTER

El alcalde de nuestra ciudad, Antonio Tirado, recibió ayer en su despacho oficial del Ayuntamiento al castellanense José María Fuster, que como el lector ya conoce, recientemente se proclamó campeón mundial de tiro de pichón.

manifiesta su felicitación en los términos más efusivos, congratulándose del éxito del tirador y de lo que para el deporte provincial significa el título conseguido.

En el transcurso de la entrevista, que transcurrió en un ambiente muy cordial, se dialogó respecto a las diferentes pruebas que el campeón tuvo que superar para alzarse con el título mundial de la especialidad, especialmente el emocionante desempate; así como del grado de implantación que este deporte tiene en Castellón.

Felicitación del presidente de la Diputación

El presidente de la Diputación Provincial, Joaquín Fornós, ha remitido una carta a José María Fuster en la que, en nombre propio y en el de la Corporación,

CICLISMO Se corrió en Vall de Uxó el memorial Manuel Salvador

Coincidiendo con el octavo aniversario de su muerte, se celebró el I Memorial Manuel Salvador Beltrán.

Este matinal organizado por la Unión Ciclista Vall de Uxó, estuvo compuesto por diferentes pruebas ciclistas a cargo de las categorías de Benjamines, Alevines, Infantiles y Cadetes y con inscripción masiva, pues participaron en total 90 corredores, todas las carreras fueron muy disputadas resultando las siguientes clasificaciones:

Benjamines: 1.—Vicent Esteve Esbrí, de la U.C. Vall de Uxó; 2.—J.A. del Río Félix, de la P.C. San Blas; y 3.—J.F. Jarque, de la U.C. Vall de Uxó.

Alevines: 1.—Francisco J. García, de la P.C. San Blas; 2.—Miguel Calatayud, del C.C. Masamagrell, y 3.—Julio Pascual Benítez, de la U.C. Vall de Uxó.

Infantiles: 1.—Antonio Gimeno, de C.C. Museros; 2.—Juan V. Ferrer, del C.C. Castellón; y 3.—Manuel Diago, de la U.C. Vall de Uxó.

Cadetes. — Prueba reina de la jornada, con 37 corredores en liza de los que concluyeron 27 que depararon gran satisfacción a los aficionados presentes, pues todos los corredores de la provincia y lo mejor de la valenciana, nos ofrecieron un bello espectáculo, unos intentando salir del pelotón y otros intentando seguir integrados en el mismo.

Los locales Hipólito Ferreres fue sexto, Javier Abad, noveno, Alejandro Alventosa el 22 y Manuel Fernández, 23.

Por equipos ganó el C.C. Algemesi-Roger.

Para el próximo domingo día 12, la U.C. Vall de Uxó tiene prevista a las 11 horas otra prueba para Cadetes con el mismo circuito semi-urbano y bajo el patrocinio de la Comisión de fiestas al Snto. Cristo del Carbonaire de nuestra ciudad.

A. SEGARRA

AUTOMOVILISMO

¿SE CELEBRARA EL XIX RALLYE COSTA DE AZAHAR?

Pese a la veterania y los años la celebración del Rallye Costa de Azahar ha pasado por momentos críticos pensando que no se celebraría. Ahora, al llegar a la XIX Edición, de nuevo nos encontramos en la situación de tiempos pasados...

pero ahora, cuando la fecha de la celebración se aproxima —los días 25 y 26 de este mes— son las fechas de este año —no hay nada oficial que no esté preparado (reglamentos aprobados y abonadas sus cuotas de aprobaciones, seguros, permisos,

parque preparado desde el que saldría el rallye, la ayuda de talleres Marzá S. L.) ¿Pero saldrá?

Se han hecho varias peticiones de ayudas. Una de ellas al Ayuntamiento de Castellón pero del Ayuntamiento han dicho que no pueden dar nada para el Rallye Costa de Azahar. Entonces habrá que pensar en alguna firma que saque las habas del fuego, a poder ser, como en las tres ocasiones comentadas, que no sea de Castellón, aunque ya sería hora de que este Rallye tuviera un patrocinio fijo de Castellón, ya que para la Costa de Castellón, y su promoción de propaganda estuvo pensado, y pese a quien pesa lleva su labor realizada. —ESCAPE.

CAMPEONATO DE FUTBOL DE VETERANOS

PRIMERA CATEGORIA

Frudesa, 4; Edeco, 1 R. Marco, 4; Alianza, 2 P. Soto, 3; Proquimed, 0 D. Tonín, 0; B.M.W., 0 Yacaré, 3; O. Chiva, 0 C. Tenis, 4; Ites-Viarti, 0

Table with 11 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows for Frudesa, Yacaré, C. Tenis, R. Marco, D. Tonín, B.M.W., P. Soto, Edeco, Alianza, I. Viarti, Proquimed, O. Chiva.

SEGUNDA CATEGORIA

C.J. Mata, 2; C.D. Bechí, 2 P. Rango, 5; C. Novohogar, 4 Kerakrom, 0; Torrecid, 2 Onda C.F., 9; F. Castellón, 0 Macose-O, 0; R. M. Blasco, 2 C. Ripollés, 1; Ingomer, 0

Table with 11 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows for Torrecid, Onda C.F., R.M. Blasco, C. Ripollés, Kerakrom, Novohogar, C.D. Bechí, Macose, P. Rango, C.J. Mata, Castellón, Ingomer.

SE CONFIRMAN LOS FAVORITOS

La segunda jornada del campeonato de Veteranos ha venido a suponer la confirmación de favoritos de aquellos equipos que en un principio partían como tales. En efecto, los Frudesa, Yacaré, Club de Tenis y Radio Marco sumaron en esta segunda jornada nuevas victorias ante los llamados equipos 'standar' de la competición, en tanto que Deportes Tonín y B.M.W., y Porfesa igualaron a cero goles en el partido, que igualmente sobre el papel ofrecía más difícil pronóstico.

Primera victoria del Ponche Soto ante el Proquimed por el claro tanteo de 3 a 0, con lo que el grupo, a las primeras de cambio ya se escinde en dos bloques muy distanciados. De todos los resultados destaca el contundente 4 a 0 con que el Club de Tenis despachó a su rival de turno, el técnico Ites-Viarti, con lo que los 'stenistas' se confirman plenamente en sus aspiraciones; Frudesa y Yacaré obtuvieron igualmente claros resultados ante Edeco y Optica Chiva y permanecen, consiguientemente, en los dos primeros lugares de la tabla.

Por cierto que el partido de Oropesa entre Yacaré y Optica Chiva fue bien jugado por ambos equipos, especialmente en el segundo período en el que los oropesinos apuntillaron a sus rivales con un juego de gran fuerza y velocidad. Goles en este encuentro de Serra y Queralt I (2) con gran actuación de Santos por los vencedores, la movilidad de Lloria y el tecnicismo en el Optica Chiva de Boix, Nebot y Sánchez. De poder a poder se empeoraron Deportes Tonín y B.M.W.-Porfesa, con predominio de las defensas sobre los ataques contrarios, dominio del Tonín y ocasiones repartidas pero en escaso número. Fue un gran encuentro con juego muy viril, res-

pondiendo plenamente al interés despertado.

En la segunda división debemos comentar prioritariamente el triunfo del Torrecid alcorino sobre el equipo sorpresa de la jornada anterior, Kerakrom. Con esta clara victoria el Torrecid pasa a ser el máximo aspirante, al menos por el momento, del grupo. Espléndido el Onda C.F. goleador del voluntarioso Frigoríficos Castellón, consiguiendo ese 9 a 0 que incluso pudo ser mayor. Se ha reforzado con evidente buen resultado el Refrigeración M. Blasco, consiguiendo una clara victoria (2-0) sobre otro de los equipos, Macose-Cuevas, que había comenzado el torneo con buen tono. Atención pues al R. M. Blasco, que por lo visto en este partido es capaz de grandes logros; El Construcciones Ripollés, por su parte, consiguió la victoria con bastantes dificultades ante el colista Ingomer. Elogiosa, es también la actuación del Productos Rango y Novohogar, que olvidándose de sistemas defensivos se golearon a destajo hasta alcanzar el marcador ese abultado tanteo de 5 a 4 favorable a los primeros. Construcciones J. Mata y Vete-

ranos Bechí empataron a dos goles en un partido muy competido y con juego de mucha calidad.

PROXIMOS PARTIDOS PRIMERA CATEGORIA

SABADO, 11 Edeco-Radio Marco, Polideportivo, 15'15 horas. Ites-Viarti-Frudesa, Polideportivo, 16'45 horas. B.M.W. Porfesa-Yacaré, Oropesa, 16'30 horas. Optica Chiva-Club de Tenis, Alquerías, 16'30 horas. Proquimed-Deportes Tonín, Federación, 16'45 horas. DOMINGO, 12 Alianza Seguros-Ponche Soto, Polideportivo, 12 horas. SEGUNDA CATEGORIA SABADO, 11 Frig. Castellón-Macose Cuevas, Federación, 15'15 horas. C.D. Bechí-Productos Rango, Bechí, 16'30 horas. C. Novohogar-Kerakrom, Torreblanca, 16'30 horas. Torrecid-Onda C.F., Alcora, 16'30 horas. Refrigeración M. Blasco-C. Ripollés, Borriol, 16'30 horas. Ingomer-Cons. J. Mata, Almazora, 16'30 horas.

PESCA

CONCURSO PROVINCIAL "MANOLO PELAEZ"

Organizado por el Sport Pescador de Castellón, se celebró el domingo el concurso provincial de pesca "Manolo Pelaez" en las escaleras del Faro y Frontis del Puerto de Castellón.

Desde primeras horas del domingo se fueron dando cita en el local social del Grao los concursantes de las sociedades de pesca que tenían que competir en este concurso, como eran los representantes de la Cultural Deportiva, Sport Pescador de Castellón, Pescador de Burriana, Torreblanca, Deportiva de Torreblanca y Golfi de Nules.

A las seis horas se efectuó el sorteo de puestos a los 140 participantes, resultando la gran animación existente a dicha hora por lo veraniego del día. En medio de esa gran animación, y con buenas perspectivas para la práctica de este deporte, dio

comienzo la competición a las 7 de la mañana finalizando a las 13 horas.

La jornada resultó fructífera en cuanto a capturas de pescado de especies variadas y escasa en pescado de clase selecta, dando por vencedores —una vez se realizó el pesaje a los siguientes participantes:

ESPECIES VARIAS: 1.— Miguel Forcada Estada (Sport); 2.— Luis Montesó Cubedo (El Pescador, de Burriana); 3.—Antonio Marz Bordoy (Sport). ESPECIES SELECTAS: 1.—Antonio Usó Ortega (Sport); 2.—Juan Ramón Martí Bou (Cultural); 3.—Joaquín Marín González (Sport), mientras que la pieza mayor fue conseguida por Luis Montesó Cubedo (El Pescador, de Burriana), con una lisa de 2,360 kilos.

PELOTA VALENCIANA

PARTIDA EN BURRIANA

Si por regla general, en todo encuentro de pelota valenciana, el papel fundamental lo desarrollan el 'michers' y el resto, en la partida del pasado lunes en el triquete de Burriana, entre Ricardet, Vicente y Vicentico (azules) y Fredi, Floreal y Ribes (rojos), nos ofreció como protagonistas destacados a los dos punteros.

Vicentico y Ribes con una actuación portentosa, y buena prueba de ello fue que la mayoría de los juegos se ganaron en el resto, debido a las serias dificultades causadas en las 'feridas'.

Dada la fuerte hinchada que respaldaba al trió azul, fue pre-

ciso de la gran maestría del triquete Viñes y la cesión de tres juegos al bando rojo, para caldear el ambiente.

Con 25 por 10, favorable al trió de Fredi, la partida adquirió una extraordinaria emoción, entrando en acción la eficacia demoleadora de Ribes y Vicentico, lo que provoca que cada bando se vaya anotando sucesivamente el juego del resto, manteniéndose así la ventaja roja de tres juegos, hasta llegar a 50 por 35 tantos.

A partir de este instante parece que se rompe el hechizo y con un esfuerzo extraordinario de Ricardet y los suyos, se anotaron tres juegos seguidos, consiguiéndose así el primer empate a 50 tantos.

En medio de una enorme emoción, el trió de Fredi se anota el juego y pone el marcador en 55 por 50, pasando los azules a la parte del 'resto' donde Vicentico demuestra su gran categoría de 'feridor y puntero', anotándose casi por sí solo el empate a 55 tantos.

Ya en la parte del 'adau', éstos consiguen tranquilamente val limpio, y mientras los rojos se apuntan un solo quince, los azules se llevan la victoria por 60 a 55 tantos.

En definitiva, otra gran partida en Burriana, donde Ricardet cumplió admirablemente, mientras que Vicente sólo estuvo discreto; Fredi también luchó al máximo de sus posibilidades, así como Floreal.

MANUEL BROCH

OFERTA INIGUALABLE OPERACION PLAZOS MAS-LARGOS



TODO EN ELECTRODOMESTICOS

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos, SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio.

Advertisement for household appliances with prices: Equipos de alta fidelidad desde 2.500 pts. al mes; Frigoríficos desde 1.500 pts. al mes; Televisores color desde 3.800 pts. al mes; Cocinas desde 1.000 pts. al mes; Video cassetes desde 5.500 pts. al mes; Lavavajillas desde 2.000 pts. al mes; Lavadoras automáticas desde 2.000 pts. al mes.

TODO A PRECIO DE FABRICA Y LAS PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO

- WESTINGHOUSE, BALAY, AEG, PHILIPS, ELBE, INTERGRUNDING, IGNIS, CROLLS, RADIOLA, BLAUPUNT, SUPER SER, SABA, KOLSTER, INTER, ITT, TELEFUNKEN, WERNER, UNIC, GRUNDING

ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO 2 AÑOS GRATIS DE GARANTIA TOTAL

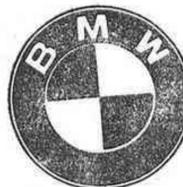
CASA CENTRAL: Calle HERRERO, II - CASTELLON. Teléfonos 226279-226441-224816

Almacenes Avenida. PROXIMAMENTE EN MERCADONA. Avd./Valencia, 24 - Castellón

SUBASTA DEL CREDITO DE VILA REYES CONTRA EL ESPAÑOL

MADRID, 9. (Efe). — El 13 de noviembre próximo será subastado el crédito que Juan Vilá Reyes ostentaba contra el Real Club Deportivo Español, de Barcelona, por un importe superior a los 93 millones de pesetas, según providencia dictada por el juzgado especial para la quiebra de «MATESA», a la que ha tenido acceso «Efe».

La subasta se celebrará doble y simultáneamente ante dicho juzgado especial (local del Juzgado de Instrucción número 9 de Madrid) y ante el correspondiente de Barcelona.



BMW

PROXIMA INAUGURACION

Concesionario para CASTELLON Y PROVINCIA

Advertisement for Bigg's Snak-Bar Cervecería with slogan 'Para comer bien / in perder tiempo...'

DEPORTES

ESTADIO CASTALIA

DOMINGO DIA 12

A LAS 3'30 TARDE

PARTIDO LIGA 1.ª REGIONAL

C. D. BECHI-C. D. CASTELLON (amateur)

VENTA DE LOCALIDADES EN ALLOZA, 65

A LAS 5'30 TARDE

PARTIDO LIGA 2.ª DIVISION A

A. D. CEUTA-C. D. CASTELLON

FRENTE A LA A. D. CEUTA

El Castellón debe consolidar su liderato

Joanet posiblemente repetirá el equipo que empató en Sabadell

El Castellón recibe el próximo domingo la visita de la Agrupación Deportiva Ceuta, equipo recién ascendido tras una brillante campaña en la pasada temporada...

Sin embargo, no estará de más recordar la tremenda igualdad que cada temporada se observa en la Segunda División, en la que no hay rival fácil y cada punto sólo se puede conseguir poniendo a contribución la mayor entrega y espíritu de sacrificio en el campo...

Sobre el papel es evidente la superioridad del equipo castellanense, pero también hay que tener en cuenta que el Ceuta lucha por la permanencia y, para ello, sabe muy bien que está obligado a esforzarse al máximo en todos los partidos...

Naturalmente el equipo debe sentirse también arropado por el entusiasmo de la afición, pero esto lo damos ya por descontado tras la presencia numerosísima de seguidores que el Castellón tuvo en la Nova Creu Alta...

dores que habitualmente no forman parte de las alineaciones iniciales en los partidos de Liga. En general todos demostraron estar en buena forma y esto demuestra que la plantilla trabaja con seriedad y rigor...

Como se sabe, continúan en el dique seco Touzón, con el tobillo escayolado, y Conde, convaleciente de la intervención quirúrgica a que fue sometido hace unos días...

Nota del C. S. D. sobre la retención de subvenciones a federaciones

MADRID, 9. (Efe). — El Consejo Superior de Deportes hizo pública hoy la siguiente nota informativa:

«En relación con las noticias difundidas en diversos medios de comunicación social sobre la retención de subvenciones a federaciones españolas, el Consejo Superior de Deportes considera oportuno formular las siguientes aclaraciones:

Primero: el Consejo Superior de Deportes ha resuelto retener las subvenciones al último trimestre del año 1980 a diversas federaciones españolas, exclusivamente por no haber justificado las mismas cantidades percibidas con cargo a los meses de abril, mayo y junio del presente año...

Segundo: los motivos que han determinado tal decisión son fundamentalmente dos. Por una parte, los recursos percibidos por las federaciones tienen la naturaleza de fondos públicos...

tercero: que la presunta falta de liquidez del Consejo Superior de Deportes como causa de las retenciones acordadas, señalada por algunos medios de comunicación social, carece de todo fundamento...

En definitiva, el C. S. D. se ha limitado a cumplir y hacer cumplir las normas y disposiciones en vigor.

Cuarto: que las informaciones aparecidas en relación con los deudados del C. S. D. con algunas federaciones, correspondientes a ejercicios económicos anteriores (1978-79), solamente alcanza a la Real Federación Española de Fútbol.

Estas obligaciones suponen un total de 29.420.844 pesetas, cantidad que al no haber sido justificada hasta el presente mes no ha podido todavía ser librada.

El Consejo Superior de Deportes considera obligada la difusión de esta nota dentro de la política de transparencia y objetividad que deben inspirar todas sus actuaciones.

EL VALL DE UXO VIAJA A ELDA

La Unión Deportiva Vall de Uxo, después del encuentro jugado el pasado domingo en el estadio «Sagarra», en el que no logró vencer al Jerez...

El entrenador, señor Nebot, podrá cambiar de táctica, pero los jugadores no dudamos que alineará a los mismos que el pasado domingo, y que son los que vienen actuando en los últimos encuentros.

Formarán pues, Jiménez, Tena, Torres, Babiloni, Corrales, Planellas, Tonin, Adalberto, Ca-

macho, Vicente y Carlos. De suplentes van Villelba, Oliver, Sanchó y Francis.

Selecciones nacionales para los partidos con Alemania del Este

MADRID, 9. (Efe). — El seleccionador nacional de fútbol y coordinador de selecciones, José Emilio Santamaría, ha convocado, para los encuentros internacionales amistosos, R.D. Alemana-España y España-R.D. Alemana, a disputar en Leipzig y Palma de Mallorca respectivamente, el próximo día 15 de octubre de 1980, a los siguientes jugadores:

Estrellas del fútbol sudamericano

Sócrates Souza, delantero centro de la selección brasileña

Médico a los 23 años, su futuro está en la medicina. «La carrera de medicina tiene su recompensa a largo plazo, no sólo en lo material sino en lo espiritual. Pero el fútbol es un arte y al artista hay que pagarlo...; su carrera es corta» • «No imito a Pelé porque no soy «él» y jamás podría parangonarme...»

EL doctor Sócrates Souza es uno de los médicos más populares en toda la gran extensión del país brasileño. Pero su popularidad no obedece a la medicina, sino al balompié.

Sócrates es el mismísimo delantero centro de la Selección de Brasil que se está preparando para el España 82, no sin atravesar dos etapas experimentales: la Copa de Oro que se llevará a cabo en Montevideo en diciembre 80-enero 81 y la crucial eliminatoria del Mundial que tendrá lugar a mediados del año venidero.

«Efe» entrevistó al alto y barbado delantero carioca en Fortaleza, una pintoresca ciudad del norte brasileño, a donde la selección fue a jugar inaugurando las nuevas instalaciones del Estadio, con capacidad para 120.000 espectadores.

—¿A quién entrevistamos a Sócrates-médico o a Sócrates-futbolista?

—A los dos que no dejan de ser uno.

—Sócrates, aunque médico y jugador, parece más un coleccionista. Mide 1,90 de estatura, tiene piernas largas y brazos largos. Su cara muestra las huellas de una viruela que sufrió.

—Fue de niño —explica—. Afortunadamente el mal ya está erradicado no sólo del Brasil sino del mundo, según la Organización Mundial de la Salud.

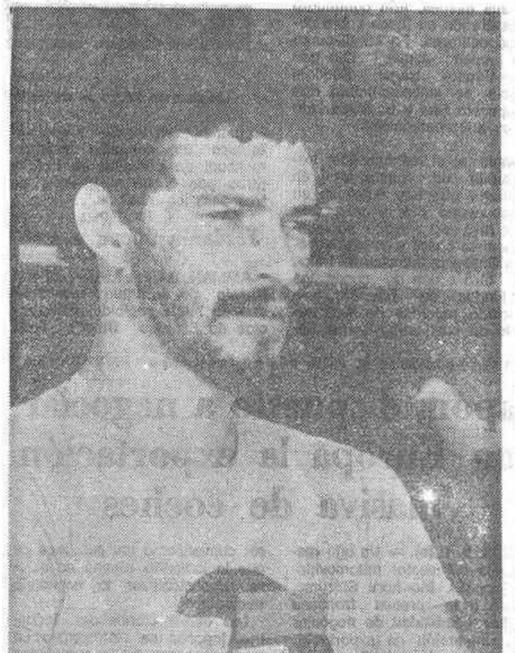
—¿Sócrates es más médico que «jugador» o al revés?

—Primero para mí está el médico. Me consagré a la medicina, quizás, porque nací con esa vocación pero influyeron en estas cosas de enfermedad que he de observar en mi niñez.

«El fútbol no es para mí un simple pasatiempo»

—¿Quiere decir que su meta definitiva es seguir en la medicina?

—Exactamente. Pero no crea que el fútbol para mí es como un simple pasatiempo. Si me pongo la casaca amarilla y verde de la selección de mi país es porque creo que he ganado ese derecho. En Brasil el fútbol es



Sócrates Souza, delantero centro de la selección nacional brasileña. — (Foto EFE-FIEL)

el deporte nacional y millones de mis compatriotas depositan sus esperanzas en los futbolistas. Hay que responderles jugando lo mejor que se pueda y para alcanzar un buen rendimiento se necesita dedicación, preparación, responsabilidad y por supuesto habilidad.

—Usted dice cosas importantes que a veces no cumplen los futbolistas latinoamericanos.

—Eso es verdad. Pero pienso que se exagera mucho porque los que poseen habilidad y son disciplinados en la preparación y en su vida privada son numerosos. De lo contrario no podrían triunfar en el profesionalismo no sólo nacional sino también internacional.

—Usted, como tantos otros, ha tomado como imagen inspiradora a Pelé.

—De niño vi a Pelé. Sus declaraciones en publicaciones, televisión y las recomendaciones que ha hecho a los brasileños y latinoamericanos las he tenido presentes. No imito a Pelé porque no soy «él» y jamás podría parangonarme.

Generaciones diferentes

—¿El fútbol brasileño ha decaído desde que desaparecieron Pelé y sus compañeros?

—No me corresponde a mí analizarlo. Pienso que somos generaciones diferentes. Pelé, Garrincha, Zito, y muchos más, podrían jugar en cualquier época, aunque la actual es diferente, en juego y en sistemas, de la que «vivieron» ellos.

—¿A usted le importa mucho el pasado ilustre de Brasil en fútbol?

—A todos los brasileños. Pero nos interesa el presente y más el futuro.

—¿A qué edad se doctoró en medicina?

—A los 23 años. Jugaba en

un club de los llamados «chicos» y eso me permitió estudiar, examinarme, hacer el internado en hospitales. Los obligaciones en un club «chico» son menores, porque la paga es inferior. Después de ser médico pasé al Corinthians de San Pablo.

—¿Actualmente, el fútbol no lo aleja de la medicina?

—No. Yo trato de estar al día con la medicina. Los libros sobre ella me son indispensables y mi círculo de amigos son médicos. En mis horas libres de mi club y la selección, trato de alternar con ellos. Es importante.

«Pienso especializarme»

—¿Cuando se retire del fútbol se dedicará a la medicina?

—Exactamente. Y pienso especializarme. Seré ortopedista pediátrico.

—¿Para Sócrates que es más sacrificado: ser jugador de fútbol o médico?

—Jugador de fútbol. Mire, el fútbol es un arte y la medicina una profesión. —Una pregunta escabrosa pero que siempre está en boca de millones de personas: ¿Es justo que un futbolista gane más dinero que un médico?

—Ya le dije que la medicina obliga a una carrera larga y como profesión tiene su recompensa a largo plazo, no sólo en lo material sino también en lo espiritual. Estas dos últimas cosas también se dan en el fútbol. Pero el fútbol es un arte y al artista hay que pagarlo. La carrera es corta.

—¿Cómo le gusta que le llamen: Dr. Sócrates, o secas?

—En el fútbol, Sócrates a secas. Si estoy actuando en medicina, Dr. Sócrates.

—¿Como futbolista, cuál es su objetivo?

—Estar en España 82 y ganar la Copa del Mundo para Brasil.

Lisandro BAVIO

(FIEL, Servicios Especiales EFE)

VIVIENDAS EN DISTINTOS EMPLAZAMIENTOS LISTAS PARA OCUPAR AHORA SIN ENTRADA. GRUPO LUIS BATALLA. 40 AÑOS AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION. EN SU AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA.

Tras el bombardeo a una ciudad iraní

Teherán acusa a Bagdad de ensañarse en objetivos civiles

Hussein confirma su apoyo a Bagdad

BEIRUT, 9. (Efe). — Los misiles iraquíes que cayeron ayer sobre varias zonas residenciales de Dezful mataron a ciento diez personas...



Un tanque iraquí se dirige a la zona de combate en el área de Shatt Al Arab.—(Telefoto EFE-AP)

Por otra parte, el ayatollah Jomeini manifestó hoy en Teherán que, pese a que ahora los iraquíes se dedican a matar civiles...

Asimismo, el máximo líder iraní predijo un triunfo iraní en la guerra, que hoy entró en su décimo noveno día...

traban hoy en vigor— y que establece un consumo máximo mensual de gasolina de treinta litros por coche...

Jordania apoya a Irak

AMMAN, 9. (Efe-AP). — El rey Hussein de Jordania manifestó que no había recibido advertencias de Estados Unidos...

que adoptara una postura neutral en la guerra entre Irak e Irán, y repitió que «Jordania apoya al Irak»...

«No he recibido advertencia alguna estadounidense — afirmó el monarca hachemita—, y añadió: Norteamérica tiene sus propios puntos de vista y actitudes»...

Han circulado informaciones en el sentido de que Estados Unidos y otros países habían pedido privadamente al rey Hussein que evitara verse envuelto en las hostilidades irano-iraquíes...

Desolación en el puerto de Joramcham

Hace unos días que las tropas iraquíes conquistaron el puerto de Joramcham, o Mujamara, como lo llaman los árabes...

Todo en los alrededores de Joramcham hace pensar en el establecimiento de un frente fijo: los anticánceros empleados con fuertes parapetos, radares de campañamientos de material y municiones...

Bani Sadr predice próximo fin de la guerra

BAGDAD, 9. (Efe). — El ayatollah Jomeini predijo hoy que Irak perderá una guerra comenzada hace 19 días...

Mientras el presidente iraní Abolhassan Bani Sadr profetizaba hoy que la contienda bélica se acercaba a sus últimos pasos...

Bani Sadr confirmó a su vez a través de «Radio Teherán» que la situación militar había mejorado con relación a los enfrentamientos armados ocurridos ayer...

En mensaje transmitido por el mismo medio informativo, el primer ministro iraní declaró por su parte que Teherán enviará pronto a países islámicos una delegación oficial que explique el curso de la guerra...

Mohamed Ali Rayai reveló igualmente que la política exterior iraní no cambiará ni siquiera porque dos superpotencias hayan realizado gestiones con su Gobierno...

Rayai precisó también que Irán confía en presentar su caso en los debates del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas...

El próximo envío de dicha delegación iraní coincidió en Bagdad con el anuncio de que el presidente iraní había enviado otra misión a cuatro países estimados como potenciales mediadores en el conflicto...

«Radio Bagdad» subrayó que la representación oficial enviada por el presidente Saddam Hussein visitó también países que presuntamente puedan aportar patrones para las necesidades iraquíes...

PARIS, 9. (Efe). — Entre el presidente iraquí, Saddam Hussein, el rey Hussein de Jordania y el último primer ministro del ex-Sha de Irán, Chapur Bajlar, fueron creadas «las bases de un Gobierno iraní en el exilio»...

En aguas saharianas

Ocho muertos en el naufragio de un pesquero español

RABAT, 9. (Efe). — Sobre la una y media de la pasada madrugada, naufragó el pesquero español «Isleño», de la matrícula de Puerto de Santa María...

NUEVO SHA DE IRAN EL 31 DE OCTUBRE

La familia imperial iraní proyecta proclamar nuevo Sha de Irán, el 31 de octubre, en El Cairo, a Ciro Reza Pahlavi, hijo del fallecido Sha...

El primer de ellos se encuentra bien y el segundo, ha resultado con heridas leves. Antonio Mora ha sido trasladado al hospital de Goulmine y Juan Salmerón, al de Bufizakan...

Hasta el momento, han sido rescatados cinco cadáveres, pero se desconoce su identidad, así como la de los otros tres marineros, que no han sido aún hallados...

Los cinco cadáveres rescatados, han sido conducidos al depósito de Agadir. Parece ser que el naufragio se produjo tras la rotura de la hélice, con lo que el barco fue arrastrado por las olas, que lo estrellaron contra los acantilados...

El príncipe Ciro, que se entrenó como piloto de aviación en los Estados Unidos, ha ofrecido sus servicios a su país para la guerra actual contra Irak, pero el Gobierno de la República Islámica no ha tomado en cuenta su oferta...

Según el diario norteamericano de París, que da esta noticia en su primera página, los grupos más importantes de exiliados iraníes están tratando de hacer un amplio frente de apoyo a la restauración de la dinastía Pahlavi como monarquía constitucional...

La revista dice que estuvo primero en El Cairo, en donde se entrevistó con Farah Diba, regente de un reino que ya no existe. Desde la capital egipcia, siempre según «VSD», Bajlar fue a Bagdad donde tuvo lugar su entrevista con los jefes de Estado de Irak y Jordania...

El político iraní había declarado recientemente a la televisión francesa que no formaría Gobierno alguno que sólo fuera reconocido por Irak. El semanario iraní dice que, además del apoyo iraquí y jordano, Bajlar puede contar, gracias a Farah Diba, con el del presidente Sadat...

El político iraní había declarado recientemente a la televisión francesa que no formaría Gobierno alguno que sólo fuera reconocido por Irak. El semanario iraní dice que, además del apoyo iraquí y jordano, Bajlar puede contar, gracias a Farah Diba, con el del presidente Sadat...

El Papa con los vicarios castrenses

CIUDAD DEL VATICANO, 9. (Efe). El Papa Juan Pablo II subrayó hoy en la Ciudad del Vaticano la importancia del clero castrense para la asistencia espiritual tanto a los militares profesionales y sus familias como a los jóvenes que realizan su servicio militar...

El Pontífice expresó esos conceptos al recibir en audiencia especial a los 50 participantes en el «Primer Congreso Mundial de Vicarios Castrenses», reunido estos días en Roma bajo la presidencia del cardenal Sebastiano Baggio, prefecto de la Congregación para los obispos...

En su discurso a los congresistas, pronunciado en francés, el Papa aludió también a varias cuestiones fundamentales de orden moral y que afectan al clero castrense, en la medida en que sus obispos y sacerdotes tienen «una parte especial en la formación de la conciencia de los militares y de la opinión pública»...

Juan Pablo II se refirió concretamente a la legitimidad de ciertos métodos de defensa, la noción de guerra justa en el contexto de hoy, la amenaza de utilización de armas nucleares u otras armas de gran potencia, y la cuestión, cada vez más frecuente, de la objeción de conciencia...

Para salir del aislamiento

IRAN puede tomar una decisión espectacular sobre los rehenes

Retrasa su intervención ante la asamblea de la ONU

NACIONES UNIDAS, 9. (Efe). — El enviado de Irán a la Asamblea General de las Naciones Unidas, embajador de dicho país en Kuwait, Ali Shams Ardakani, retrasó su intervención en el debate de la asamblea, prevista para esta tarde, así como una rueda de prensa en la sede de la «ONU»...

Irán será así el último país que intervenga en el debate de la Asamblea General, que finaliza mañana viernes. La cancelación sin explicaciones de los actos previstos para hoy por el representante iraní ha causado sorpresa por la especulación que existía en torno a los mismos. Tanto en la intervención ante la Asamblea como en la rueda de prensa se esperaba que el representante iraní expusiera la posición última de su país en torno al conflicto armado con Irak, que entra hoy en su día 18.

En medios de las Naciones Unidas se señalaba hoy que el aplazamiento iraní estaría pendiente de posibles instrucciones del Gobierno de Teherán, en un intento de romper el aislamiento internacional a que está sometido a consecuencia de la toma de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

APOYO ARABE A UN POSIBLE GOBIERNO IRANI EN EL EXILIO

EL DIA 31, PROCLAMACION DE UN NUEVO SHA DEL IRAN

PARIS, 9. (Efe). — Entre el presidente iraquí, Saddam Hussein, el rey Hussein de Jordania y el último primer ministro del ex-Sha de Irán, Chapur Bajlar, fueron creadas «las bases de un Gobierno iraní en el exilio»...

Esta noticia no sido divulgada hoy, jueves por el semanario parisiense «VSD» (viernes, sábado, domingo), al referirse al viaje que acaba de realizar Bajlar, exiliado en Francia. La revista dice que estuvo primero en El Cairo, en donde se entrevistó con Farah Diba, regente de un reino que ya no existe...

Desde la capital egipcia, siempre según «VSD», Bajlar fue a Bagdad donde tuvo lugar su entrevista con los jefes de Estado de Irak y Jordania. El político iraní había declarado recientemente a la televisión francesa que no formaría Gobierno alguno que sólo fuera reconocido por Irak...

El semanario iraní dice que, además del apoyo iraquí y jordano, Bajlar puede contar, gracias a Farah Diba, con el del presidente Sadat. Desde la capital egipcia, siempre según «VSD», Bajlar fue a Bagdad donde tuvo lugar su entrevista con los jefes de Estado de Irak y Jordania...

El político iraní había declarado recientemente a la televisión francesa que no formaría Gobierno alguno que sólo fuera reconocido por Irak. El semanario iraní dice que, además del apoyo iraquí y jordano, Bajlar puede contar, gracias a Farah Diba, con el del presidente Sadat...

Desde la capital egipcia, siempre según «VSD», Bajlar fue a Bagdad donde tuvo lugar su entrevista con los jefes de Estado de Irak y Jordania. El político iraní había declarado recientemente a la televisión francesa que no formaría Gobierno alguno que sólo fuera reconocido por Irak...

El semanario iraní dice que, además del apoyo iraquí y jordano, Bajlar puede contar, gracias a Farah Diba, con el del presidente Sadat. Desde la capital egipcia, siempre según «VSD», Bajlar fue a Bagdad donde tuvo lugar su entrevista con los jefes de Estado de Irak y Jordania...

El político iraní había declarado recientemente a la televisión francesa que no formaría Gobierno alguno que sólo fuera reconocido por Irak. El semanario iraní dice que, además del apoyo iraquí y jordano, Bajlar puede contar, gracias a Farah Diba, con el del presidente Sadat...

Desde la capital egipcia, siempre según «VSD», Bajlar fue a Bagdad donde tuvo lugar su entrevista con los jefes de Estado de Irak y Jordania. El político iraní había declarado recientemente a la televisión francesa que no formaría Gobierno alguno que sólo fuera reconocido por Irak...

El semanario iraní dice que, además del apoyo iraquí y jordano, Bajlar puede contar, gracias a Farah Diba, con el del presidente Sadat. Desde la capital egipcia, siempre según «VSD», Bajlar fue a Bagdad donde tuvo lugar su entrevista con los jefes de Estado de Irak y Jordania...

El político iraní había declarado recientemente a la televisión francesa que no formaría Gobierno alguno que sólo fuera reconocido por Irak. El semanario iraní dice que, además del apoyo iraquí y jordano, Bajlar puede contar, gracias a Farah Diba, con el del presidente Sadat...

Desde la capital egipcia, siempre según «VSD», Bajlar fue a Bagdad donde tuvo lugar su entrevista con los jefes de Estado de Irak y Jordania. El político iraní había declarado recientemente a la televisión francesa que no formaría Gobierno alguno que sólo fuera reconocido por Irak...

El semanario iraní dice que, además del apoyo iraquí y jordano, Bajlar puede contar, gracias a Farah Diba, con el del presidente Sadat. Desde la capital egipcia, siempre según «VSD», Bajlar fue a Bagdad donde tuvo lugar su entrevista con los jefes de Estado de Irak y Jordania...

El político iraní había declarado recientemente a la televisión francesa que no formaría Gobierno alguno que sólo fuera reconocido por Irak. El semanario iraní dice que, además del apoyo iraquí y jordano, Bajlar puede contar, gracias a Farah Diba, con el del presidente Sadat...

Desde la capital egipcia, siempre según «VSD», Bajlar fue a Bagdad donde tuvo lugar su entrevista con los jefes de Estado de Irak y Jordania. El político iraní había declarado recientemente a la televisión francesa que no formaría Gobierno alguno que sólo fuera reconocido por Irak...

El semanario iraní dice que, además del apoyo iraquí y jordano, Bajlar puede contar, gracias a Farah Diba, con el del presidente Sadat. Desde la capital egipcia, siempre según «VSD», Bajlar fue a Bagdad donde tuvo lugar su entrevista con los jefes de Estado de Irak y Jordania...

El político iraní había declarado recientemente a la televisión francesa que no formaría Gobierno alguno que sólo fuera reconocido por Irak. El semanario iraní dice que, además del apoyo iraquí y jordano, Bajlar puede contar, gracias a Farah Diba, con el del presidente Sadat...

Desde la capital egipcia, siempre según «VSD», Bajlar fue a Bagdad donde tuvo lugar su entrevista con los jefes de Estado de Irak y Jordania. El político iraní había declarado recientemente a la televisión francesa que no formaría Gobierno alguno que sólo fuera reconocido por Irak...

El semanario iraní dice que, además del apoyo iraquí y jordano, Bajlar puede contar, gracias a Farah Diba, con el del presidente Sadat. Desde la capital egipcia, siempre según «VSD», Bajlar fue a Bagdad donde tuvo lugar su entrevista con los jefes de Estado de Irak y Jordania...

El político iraní había declarado recientemente a la televisión francesa que no formaría Gobierno alguno que sólo fuera reconocido por Irak. El semanario iraní dice que, además del apoyo iraquí y jordano, Bajlar puede contar, gracias a Farah Diba, con el del presidente Sadat...

causado sorpresa por la especulación que existía en torno a los mismos. Tanto en la intervención ante la Asamblea como en la rueda de prensa se esperaba que el representante iraní expusiera la posición última de su país en torno al conflicto armado con Irak, que entra hoy en su día 18.

En medios de las Naciones Unidas se señalaba hoy que el aplazamiento iraní estaría pendiente de posibles instrucciones del Gobierno de Teherán, en un intento de romper el aislamiento internacional a que está sometido a consecuencia de la toma de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

causado sorpresa por la especulación que existía en torno a los mismos. Tanto en la intervención ante la Asamblea como en la rueda de prensa se esperaba que el representante iraní expusiera la posición última de su país en torno al conflicto armado con Irak, que entra hoy en su día 18.

En medios de las Naciones Unidas se señalaba hoy que el aplazamiento iraní estaría pendiente de posibles instrucciones del Gobierno de Teherán, en un intento de romper el aislamiento internacional a que está sometido a consecuencia de la toma de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

En los mismos medios diplomáticos se señala que el presidente Bani Sadr está considerando acabar con el boicot iraní al Consejo de Seguridad y ha pedido al secretario general que el representante iraní pueda exponer los argumentos de su país respecto a la guerra con Irak en una próxima sesión del Consejo.

Si este paso se produce, como esperan los observadores, cuyos argumentos se refuerzan con motivo del aplazamiento de Irán para intervenir en la Asamblea General, una previsible consecuencia de la nueva actitud iraní afectaría la posición de Teherán sobre los rehenes norteamericanos, secuestrados en la Embajada estadounidense de Teherán el 4 de noviembre del año pasado.

de los rehenes norteamericanos, y cuyos efectos diplomáticos exteriores están haciéndose patentes para los iraníes con motivo de su guerra con Irak.

Sube el oro en Londres

LONDRES, 9 (Efe). — El precio del oro subió hoy en el mercado libre de Londres, al renovarse los temores ante la situación internacional.

Una ola de órdenes de compra determinó que la junta de exportadores del mercado fijara el precio indicativo para la sesión de la mañana en 681 75 dólares, lo que representa un aumento de 5,25 dólares sobre el precio de cierre de ayer.

Posteriormente, la tendencia a la subida se sostuvo en el mercado, realizándose a mitad de la mañana transacciones a 688 dólares la onza en lingote.

Entre tanto, el Consejo de Seguridad, que se reunió ayer para mantener consultas informales, no tiene prevista ninguna nueva reunión sobre el tema Irán-Irak, y no se cree que se vuelva a reunir en las próximas horas.

La expectación existente hoy por conocer la posición última iraní en el conflicto se trasladó a mañana, con el aplazamiento del discurso del embajador Shams Ardakani ante la Asamblea General.

Entre tanto, el Consejo de Seguridad, que se reunió ayer para mantener consultas informales, no tiene prevista ninguna nueva reunión sobre el tema Irán-Irak, y no se cree que se vuelva a reunir en las próximas horas.

La expectación existente hoy por conocer la posición última iraní en el conflicto se trasladó a mañana, con el aplazamiento del discurso del embajador Shams Ardakani ante la Asamblea General.

Entre tanto, el Consejo de Seguridad, que se reunió ayer para mantener consultas informales, no tiene prevista ninguna nueva reunión sobre el tema Irán-Irak, y no se cree que se vuelva a reunir en las próximas horas.

La expectación existente hoy por conocer la posición última iraní en el conflicto se trasladó a mañana, con el aplazamiento del discurso del embajador Shams Ardakani ante la Asamblea General.

Entre tanto, el Consejo de Seguridad, que se reunió ayer para mantener consultas informales, no tiene prevista ninguna nueva reunión sobre el tema Irán-Irak, y no se cree que se vuelva a reunir en las próximas horas.

La expectación existente hoy por conocer la posición última iraní en el conflicto se trasladó a mañana, con el aplazamiento del discurso del embajador Shams Ardakani ante la Asamblea General.

Entre tanto, el Consejo de Seguridad, que se reunió ayer para mantener consultas informales, no tiene prevista ninguna nueva reunión sobre el tema Irán-Irak, y no se cree que se vuelva a reunir en las próximas horas.